

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail 2012
Dùn Omhain

mòd



Priomh Bhuidhnean Cuideachaidh



Caledonian Mac a' Bhriuthainn
Bàtaichean-eisig nan eilean is Chìobaidh.



EventScotland

Year of Creative
Scotland 2012





San Francisco world
spirits awards - Gold
medal, Islands



San Francisco world
spirits awards - Double
Gold medal, Islands

Award-winning Single Malt Scotch Whisky from the Isle of Arran

The Arran 10 Year Old scores **93** in Jim Murray's Whisky Bible

"If it's character and quality you want, it's here by the malt shiel load."

www. arranwhisky.com

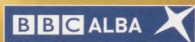


The Arran Single Malt

Q.P. 19.2478

soillsich do shaoghal illuminate your world

Mòd 2012 air



www.bbc.co.uk/iplayer

BBC Radio nan Gàidheal 103.5-105FM



Dìtuain 15 & Dimàirt 16 Dàmhair

Mòd na Cloinne @ 8.30f

Diciadain 17 Dàmhair

Mòd Dhùn Omhain @ 9.00f

Diardaoin 18 Dàmhair

Farpais Bonn Òir an t-Seann Nòis beò @ 7.30f

Dihaoine 19 Dàmhair

Mìre ri Mòir @ 10.00m – Beò air Radio nan Gàidheal

Cuirm Crìochnachaidh @ 8.30f

The Royal National Mod 2012 – on BBC ALBA and BBC Radio nan Gàidheal

www.bbcalba.co.uk

Co-bhanntachd eadar MG ALBA agus am BBC. A partnership between BBC and MG ALBA.





WHAT TO DO...

Visit:

www.beano.com/subscribe

Call 0800 318 846
8am-9pm, 7 days

When ordering please
quote code **SPPSM**

15 ISSUES FOR ONLY £15!

Get your weekly helping of crazy comic fun and have the Beano delivered straight to your door!

15 issues for £15 offer available to UK residents. If you are under 16 years old, please ask a parent or adult to carry out this transaction on your behalf. Please call: +44 1382 575580 or visit our website www.beano.com/subscribe for more details. The Beano and associated characters TM © DC Thomson & Co., Ltd. 2012. Offer ends 31 December 2012.

Buy a subscription to the world's most widely-read Scottish interest magazine

All 12 issues of **THE Scots Magazine**

Delivered directly to your door

PLUS a FREE WELCOME GIFT for every subscriber!

How to order: Please remember to quote **SPPSM** to receive your FREE gift

Sign up today at www.scotsmagazine.com and click on 'subscribe'

Freephone **0800 318846** (UK landlines, open 8am-9pm, 7 days).

Overseas customers, please call **+44 1382 575580**

**ALL FOR JUST
£22 A YEAR!**
by direct debit*



The perfect gift
for anyone
who loves
Scotland



*Direct Debit rate quoted for UK deliveries. Overseas addresses by Direct Debit rate of £36. Available to UK Bank Accounts only with one year minimum term. Non Direct-Debit price for a one year subscription £25 (UK) or £40 (overseas). Overseas prices in other currencies available on application. Free welcome gift offer available to new subscribers and ends 31 December 2012. Should the gift pictured be unavailable, a replacement gift will be sent.

Comunn na Gàidhlig



A' cruthachadh
chothroman:
dhan choimhearsnachd;
do ghnìomhachas;
dhan òigridh



www.cnag.org.uk

Fàilte bho
Dick Walsh, Neach-gairm,
Comataidh Ionadail Mòd Dhùn Omhain 2012

Tha ar Comataidh Ionadail agus ar coimhearsnachd a' coimhead air adhart ri bhith cur fàilte air Gàidheil bho air feadh na h-Alba agus na h-Eileanan agus gu dearbh bho air feadh an t-saoghail gu Dùn Omhain agus gu Mòd Nàiseanta Rìoghail 2012. Tha sinn air a bhith ag obair gu dìcheallach mar chomataidh ann an com-pàirt ri Comhairle Earraghaidheal is Bhòid agus An Comunn Gàidhealach thairis air na trì bliadhna a dh'fhalbh gus dèanamh cinnteach gum bi Mòd Nàiseanta Rìoghail Dhùn Omhain cho math sa bhiodh sibh an dùil agus gun còrd ur turas don bhaile chàirdeil againn ribh gu mòr.

Tha sinn cinnteach gum bi na bhios againn air ullachadh dhuibh nuair a nochdas sibh anns a' bhaile againn a' dearbhadh gur e deagh àite a th'ann an Dùn Omhain airson aoigheachd a thoirt don Mhòd Nàiseanta Rìoghail, le coimhearsnachd a tha càirdeil is aoigheil, le deagh thallaichean iomchaidh, àiteachan fuirich math, goireasan is cothroman siubhail. Tha sinn cuideachd cinnteach gum bi deagh sheachdain de dh'fhiarpaisean is thachartasan feis againn le lànachd de Ghàidhlig, cheòl, dhannsa is òrain dhan h-uile duine.

Tha fàilte chridheil a' feitheamh oirbh nuair a ruigeas sibh Dùn Omhain.

Ceud mìle fàilte air a h-uile duine!

*Welcome from
Dick Walsh, Convener,
Local Committee Dunoon Mod 2012*

Our Local Organising Committee and our community are looking forward to welcoming Gaels from throughout Scotland and its Islands and from around the world to Dunoon and the Royal National Mod 2012. We have been working and planning as a committee in partnership with Argyll and Bute Council and An Comunn over the last three years to ensure that the Royal National Mod in Dunoon will live up to your expectations and that you will have an enjoyable stay while here in our friendly Town.

We are confident that what we will have on offer for you when you arrive in our Town will confirm the choice of Dunoon as one of the ideal venues to host the Royal National Mod with a friendly and welcoming community with excellent venues, accommodation, facilities and local transport arrangements. Furthermore we are confident that we will all enjoy a fantastic week of competitions and feis activities promising high quality Gaelic, music, dance and song for all.

A warm welcome awaits you when you arrive in Dunoon.

A hundred thousand welcomes to you all.

Fàilte bho Iain M MacLeòid, Ceann-suidhe, A' Chomuinn Ghàidhealaich

Am-bliadhna tha sinn a' comharrachadh an 120 ceann-bliadhna bho chaidh a' chiad Mòd air adhart ann an Talla Cruinneachaidh Earraghaidheal san Òban, dìreach fad aon fheasgair, ann an 1892! Chaidh an tachartas sin a stèidheachadh air Eisteddfod na Cuimrigh, agus bhon uairsin tha am Mòd air fàs agus air atharrachadh gu mòr, ach tha am prìomh adhbhar air a shon fhathast dlìgheach. Tha sinn a' tilleadh a dh'Earraghaidheal am-bliadhna agus faodaidh sibh a bhith cinnteach gum faigh sibh fàilte chridheil agus gur e deagh thachartas a bhios ann.

Tha na ceanglaichean a thòisich le Eisteddfod na Cuimrigh fhathast a' cumail a' dol, agus ged a tha an tachartas acasan gu math eadar-dhealaichte bhon fhear againn, is ioma rud as urrainn dhuinn ionnsachadh bhuapa – teaghlaichean gu mòr as sàs ann, taic mhòr airson ionnsachadh cànan bho bhuidhnean malairteach is poblach, agus dealas làidir am measg an t-sluaigh airson an cànan aca a chleachdadh bho latha gu latha sa choimhearsnachd. Tha Cuimris air a thighinn air adhart gu mòr, agus tha e comasach a' Ghàidhlig ath-nuadhachadh cuideachd ma nì sinn uile fìor oidhirp a cleachdadh agus spèis a thoirt dhiùth, a' misneachadh ar luchd-labhairt òg gus grèim a ghabhail air a' Ghàidhlig mar chànan pearsanta.

Tha mi a-rithist a' toirt taing mhòr do sgioba a' Chomuinn, le taic bho cho-obraichean ann am buidhnean com-pàirteachaidh agus mòran de luchd-taic saor-thoileach, airson an cuid saothair air feadh na bliadhna aig ìrean ionadail is nàiseanta. Tha Comataidh Ionadail Dhùn Omhain air-leth eòlach air obair ullachaidh Mòd Nàiseanta Rìoghail agus tha e air a bhith na thoil-inntinn dhuinn a bhith ag obair còmhla riutha ag ullachadh airson Mòd 2012. Taing mhòr cuideachd, aig àm duilich san eaconomaidh, do na buidhnean-taic poblach is malairteach oir às an aonais cha b'urrainn dhuinn an tachartas seo a chur air chois.

Tha mi'n dòchas gum bi turas tlachdmhor is misneachail agaibh sa bhliadhna shònraichte seo aig Mòd Nàiseanta Rìoghail na bliadhna-sa.

*Welcome from
John M Macleod, President,
An Comunn Gàidhealach*

This year commemorates the 120th anniversary of the very first Mòd, completed in the space of one afternoon at The Argyllshire Gathering Halls in Oban in 1892! Originally modelled on the Welsh Eisteddfod, the Mòd has grown and changed enormously since then, but its basic purpose still remains valid. We return to Argyllshire for this year's event, where you can be assured of a warm welcome and a momentous occasion.

Our links with the Welsh Eisteddfod continue to this day, and while that event is very different to ours, there is much that we can learn from their festival – strong family involvement, wide support for language learning from commercial and public organisations, and a determination to assert their domestic language in daily community use. Like Welsh, Gaelic can recover from generations of decline if we all make the effort to use it and value it, encouraging our younger generation of speakers to take personal ownership of it for the future.

I once again thank our hard-working staff, augmented by colleagues from partnership organisations and numerous volunteers, for all their efforts throughout the year at local and national levels. The Local Organising Committee in Dunoon has years of experience in National Mòd planning and it has been a pleasure to work with them ahead of Mòd 2012. My thanks also go, in these difficult economic times, to our public and commercial sponsors without whose continuing support an event of this size and complexity could not go ahead.

May your attendance at this year's Royal National Mòd on this special anniversary be an enjoyable and an inspirational one.

Fiosrachadh cudromach dha Farpaisich

Dàil air Farpaiseach

Ma thachras gum bi dàil air farpaiseach ann a bhith a' faighinn gu farpais sam bith aig an àm iomchaidh, feumaidh e/i fios a chur chun Àrd-stiùbhard no aon den luchd-taic aige/aice ann an àite na farpais gum am faighear fios mun dàil gu Cathraiche na farpais.

Stiùireadh dha Farpaisich

Chan fhaod farpaisich leabhar, làmh-sgrìobhainn, no leth-bhreac de cheòl a chleachdadh ann am farpais, **ach a-mhàin** ann am farpaisean ionnstramaid ciùil.

Bileagan Breithneachaidh

Gheibhear bileagan breithneachaidh airson gach farpais ann an

Talla na Ban-rìghinn

Disathairne 13 Dàmhair

agus

eadar Diluain 15 is Dihaoine 19 Dàmhair

Nota: Bu chòir farspaisich feitheamh co-dhiù 2 uair a-thìde às deidh crìoch farpais mus tog iad bileagan breithneachaidh aig an deasc.

Ionad Fiosrachaidh Mòd 2012

Bidh Ionad Fiosrachaidh Mòd 2012 ann an

Talla na Ban-rìghinn

agus bidh e fosgailte

Disathairne 13 Dàmhair agus

eadar Diluain 15 is Dihaoine 19 Dàmhair

Piosan ainmichte Mòd 2013

Gheibhear Leabhran nam Piosan Ainmichte airson Mòd 2013

aig an Ionad Fiosrachaidh ann an

Talla na Ban-rìghinn

Cuirmean Luchd-cosnaidh Dhuaisean

Dh'fhaodadh gun tèid iarraidh air luchd-cosnaidh a' chiad duais ann am farpais nochdadh aig aon de na cuirmean oidhche.

Ma thèid, feumaidh iad nochdadh ann an Talla na Ban-rìghinn aig 7.15f agus iad fhèin a dhèanamh aithnichte don luchd-eagrachaidh.

Bithear ag ainmeachadh seo aig na farpaisean tron latha.

For further information on Mòd rules and guidelines, competitors should consult the relevant section of the

Royal National Mòd website - www.acgmod.org

Important Information for Competitors

Delayed Competitors

Competitors delayed with regard to their appearance at another venue must inform the Chief Steward or one of his/her staff in order that all information can be relayed to the competition chairperson at the appropriate venue.

Competitor Guidelines

Competitors are not allowed to consult books, manuscripts, or copies of music during competitions with **the only exception** to this being instrumental competitions.

Adjudication Sheets

Adjudication sheets for competitions will be available for collection in

the Queen's Hall

Saturday 13th October

and

between Monday 15th and Friday 19th October.

Note: Competitors should allow a minimum of 2 hours after end of competition before collection of Adjudication Sheets.

Mod 2012 Information Desk

Mod 2012 Information Desk will be situated in

The Queen's Hall

and will be open

Saturday 13th October and

between Monday 15th and Friday 19th October.

Mod 2013 Music

Prescribed Pieces for Mod 2013 will be available at

the Mod Information Desk in the

The Queen's Hall

Prizewinners' Concerts

First prizewinners may be required to appear at evening concerts.

Those required to appear must report at The Queen's Hall by 19.15 and make themselves known to the organisers.

Announcements regarding the Prizewinners' Concerts will be made during competition sessions.

Measadh Gàidhlig

Gheibhear cothrom measadh Gàidhlig a dhèanamh seachdain a Mhòid fhèin ann an Talla na Ban-rìghinn. Gus àite a ghlèidheadh, feumar fios a chur gu: info@ancomunn.co.uk no air an fòn: 01463 709705, ro làimhe. Gheibhear cothrom measadh a chur air dòigh seachdain a' Mhòid fhèin le bhith a' tadhal air Ionad fiosrachaidh a' Mhòid, Talla na Ban-rìghinn agus iarraidh air luchd-obrach a' Chomuinn.

Anyone wishing to take a Gaelic test can do so during Mod week in the Queen's Hall. In order to book an appointment for a test, you must contact An Comunn beforehand: info@ancomunn.co.uk or tel: 01463 709 705. You can also arrange an appointment during Mod week itself by visiting the Mod information desk in the Queen's Hall and speaking to An Comunn staff.

Mod 2012 Tickets

*Mod 2012 tickets will be on sale
at the Mod Information Desk
in
The Queen's Hall*

Mòran taing dhuibh uile !

An Comunn Gàidhealach
wishes to thank all supporters, sponsors and advertisers
and the Argyll community
for their support of Mod 2012



Patron: Her Majesty The Queen

An Comunn Gàidhealach
Registered Company Number: 322420 (Scotland)
Registered Charity Number: SC001282

Balnain House / Taigh Bhail an Athain
40 Huntly Street / 40 Sraid Hunnadaidh
INVERNESS / INBHIR NIS
IV3 5HR

TELEPHONE / FON. 01463 709705

FAX / FACS: 01463 715557

Leverhulme House / Taigh a' Mhorair Leverhulme
Perceval Square / Ceàrnag Phearsabhail
Stornoway / Steòrnabhagh
Isle of Lewis / Eilean Leòdhais
HS1 2DD

PHONE / FON: 01851 703487

FAX / FACS: 01463 706467

Editorial: Iain MacKay
Advertising: New Century Publishing Group
Design and Production: New Century Publishing Group
Photography: Graham Hood Photography



**Tha An Comunn Gàidhealach taingeil agus toilichte gu bheil
Comhairle Earraghàidheal agus Bhòid
na prìomh bhuidhean-taic poblach
airson Mòd 2012 ann an Dùn Omhain.**

An Comunn Gàidhealach is grateful to have the support of
Argyll & Bute Council as the main public supporter
of the 2012 Mod in Dunoon.

Caledonian Mac a' Bhriuthainn – a' cur taic ri cultar Gàidhlig na h-Alba



Caledonian Mac a' Bhriuthainn

Bàtaichean-aiseig nan eilean is Chluaidh

**Tha An Comunn Gàidhealach air leth toilichte gu bheil prìomh thaic mhalairteach
airson Mòd 2012 a' tighinn bho Chaledonian Mhac a' Bhriuthainn. Tha Caledonian
Mac a' Bhriuthainn air a bhith a' tabhann sheirbhisean aiseig riatanach dha cost
a' Chluaidh agus na h-Eileanan an Iar airson còrr air 150 bliadhna agus tha taobh
làidir aca ri cànan is cultar na Gàidhlig.**

An Comunn Gàidhealach is delighted once again to have the support of Caledonian
MacBrayne as the main commercial supporter of the Mod for Mod 2012 in Dunoon.
Caledonian MacBrayne has been providing lifeline ferry services to the Clyde Coast
and Western Isles for over 150 years and maintains a strong
commitment to the Gaelic language and culture.

Seirbheis-bìdh

**Bidh Comhairle Earraghàidheal is Bhòid a' toirt seachad
seirbheis bìdh bho
ionad-bìdh bun-sgoil Dhùn Omhain
(mu choinneimh na h-àrd Eaglaise)
fad seachdain a' Mhòid eadar Diluain 15mh agus
Dihaoine 19mh Dàmhair
bho 9m gu 4f.
Gheibhear dìnnear, biadh teth, blasad-bìdh,
tì/cofaidh agus bèicearachd-dachaigh aig prìsean
reusanta.**



Catering

*Argyll & Bute Council will be providing
a catering service from
Dunoon Primary School canteen
(adjacent to the High Kirk)
during Mod week between Monday 15th and
Friday 19th October,
from 9am to 4pm.*

*Meals, hot food, snacks, teas/coffees and home baking will
be available at competitive prices.*

mòd Phàislig 2013



Tha Mòd Phàislig 2013 agus
Comhairle Siorrachd Roinn-Frìù
a'cur dhùrachdan chridheil gu
Dùn Omhainn Tha sinn an
dòchas gu soirbhich leibh gu
math leis a'Mhòd Nàiseanta.

Tha sinn an dùil gum faic
sinn ann sibh!

[www.renfrewshire.gov.uk/
modphàislig](http://www.renfrewshire.gov.uk/modphàislig)



Renfrewshire
Council

*Mòd Nàiseanta Rìoghail**Dùn Omhain 2012**12 gu 19 Dàmhair*

Latha/Ceann-latha	Tachartas	Àm	Àite
Dihaoine 12mh	Opening Ceremony	19.30	Talla na Ban-rìghinn
Disathairne 13mh	Mod Shinty Cup Final	13.30	Stèideam Dhùn Omhain
	Fiddlers' Rally	19.30	Talla na Ban-rìghinn
Didòmhnaich 14mh	Mod Church Service	15.00	Eaglais Naomh Eòin
	Celtic Praise	20.30	Talla na Ban-rìghinn
Diluain 15mh	Junior Prizewinners' Concert	19.30	Talla na Ban-rìghinn
Dimairt 16mh	Junior Prizewinners' Concert	19.30	Talla na Ban-rìghinn
Diciadain 17mh	Literature Awards	12.00	Taigh-òsta na Pàirce
	Silver Pendant Final	19.30	Talla na Ban-rìghinn
	Drama Final	19.00	Àrd-Sgoil Dhùn Omhain
	Cuirm Chlàrsaich	19.30	Eaglais Naomh Eòin
Diardaoin 18mh	Gold Medal Final	09.00	Talla na Ban-rìghinn
	Highland Dancing	10.00	Cidhe Mhic an t-Sealgair
	Traditional Final	19.00	Talla na Ban-rìghinn
	Prizewinners' Concert	19.30	Taigh-òsta Gleann Mòraig
	Convener's Ceilidh	22.00	Talla nan Saor Chlachairean
Dihaoine 19mh	Lovat & Tullibardine	13.30	Talla na Ban-rìghinn
	Margrat Duncan	14.30	Eaglais Naomh Eòin
	Final Concert	19.30	Talla na Ban-rìghinn
Disathairne 20mh	Massed Choirs	10.30	Gàrraidhean Earraghaidheal

CLÀR NAM FARPAISEAN ÒIGRIDH

Farpais	Duilleag	Farpais	Duilleag
C03 Choral Unison (Primary)(Open)	69	C71 Choral Unison (U13)(Fluent)	123
C20 Conversation (5-6)(Fluent)	80	C72 Choral 2-part Harmony (U13)(F)	123
C20A Conversation (7-8)(Fluent)	80	C73 Choral Puirt-a-Beul (U13)(Fluent) ..	122
C21 Storytelling (5-6)(Fluent)	81	C74 Duet (U13)(Fluent)	120
C21A Storytelling (7-8)(Fluent)	81	C75 Prose Reading (U13)(Fluent)	95
C22 Poetry Recitation (5-6)(Fluent)	82	C76 Choral Unison (U13)(Learners)	70
C22A Poetry Recitation (7-8)(Fluent)	83	C77 Choral 2-part Harmony (U13)(L)	70
C23 Solo Singing (5-6)(Fluent)	102	C78 Choral Puirt-a-beul (U13)(L)	71
C23A Solo Singing (7-8)(Fluent)	103	C79 Duet (U13)(Learners)	62
C24A Conversation (7-8)(Learners)	44	C81 Piano (U13)(Open)	38
C25 Storytelling (5 - 6)(Learners)	45	C82 Keyboard (U13)(Open)	39
C25A Storytelling (7 - 8)(Learners)	45	C83 Fiddle (U13)(Open)	30
C26 Poetry Recitation (5-6)(Learners) ..	46	C84 Accordion (U13)(Open)	34
C26A Poetry Recitation (7-8)(Learners) ..	47	C85 Chanter (U13)(Open)	22
C27 Solo Singing (5-6)(Learners)	52	C86 Bagpipes (Novice 13 and U)(O)	23
C27A Solo Singing (7-8)(Learners)	53	C87A Drama (U13)(Open)	64
C39 Story Telling (9-10)(Fluent)	84	C87B Action song (U13)(Open)	64
C39A Story Telling (11-12)(Fluent)	84	C88 Melodeon(U13)(Open)	36
C40 Conversation (9-10)(Fluent)	86	C89 Ancient Folk Tale (13-15)(Fluent) ..	95
C40A Conversation (11-12)(Fluent)	87	C90 Conversation (13-15)(Fluent)	96
C41 Story Telling (9-10)(Fluent)	88	C91 Storytelling (13-15)(Fluent)	97
C41A Story Telling (11-12)(Fluent)	89	C92 Recitation (13-15)(Fluent)	98
C42 Poetry Recitation (9-10)(Fluent)	90	C93 Reading (13-15)(Fluent)	99
C42A Poetry Recitation (11-12)(Fluent) ..	92	C94A Traditional Singing (Girls 13-15)	114
C43 Bible Reading (9-10)(Fluent)	94	C94B Traditional Singing (Boys 13-15) ...	115
C43A Bible Reading (11-12)(Fluent)	94	C95 Solo Singing (Girls 13-15)(Fluent) ..	108
C44 Solo Singing (Girls 9-10)(Fluent)	104	C96 Solo Singing (Boys 13-15)(Fluent) .	109
C44A Solo Singing (Girls 11-12)(Fluent) ..	105	C97 Duet (13-15)(Fluent)	121
C45 Solo Singing (Boys 9-10)(Fluent) ..	106	C99 Conversation(13-15)(Learners)	50
C45A Solo Singing (Boys 11-12)(Fluent) ..	107	C100 Poetry Recitation (13-15)(Learners) ..	50
C49 Poetry Recitation (9-10)(Learners) ..	48	C102 Solo singing Girls (13-15)(L)	58
C49A Poetry Recitation (11-12)(Learners) ..	49	C103 Solo singing Boys (13-15)(L)	59
C51 Solo singing (Girls 9-10)(Learners) .	54	C104 Duet (13-15)(Learners)	63
C51A Solo singing (Girls 11-12)(Learners) ..	55	C106 Bible Reading (13-15)(Open)	100
C52 Solo Singing (Boys 9-10)(Learners) ..	56	C108 Bagpipes March (13-15)(Open)	24
C52A Solo Singing (Boys 11-12)(Learners) ..	56	C109 Bagpipes S & R (13-15)(Open)	25
C70A Solo Traditional (Girls U13)(Fluent) ..	112		
C70B Solo Traditional (Boys U13)(Fluent) ..	113		

CLÀR NAM FARPAISEAN ÒIGRIDH

Farpais	Duilleag	Farpais	Duilleag
C110 Choral Unison (13-18)(Fluent)	124	C173 Choral Unison (U19)(Open)	74
C111 Choral 2-Part Harm'ny (13-18)(F) ...	126	C174 Choral 2-part Harm'ny (U19)(O) ...	76
C112 Choral Puirt-a-Beul (13-18)(F)	124	C175 Choral Puirt-a-beul (U19)(Open) ...	74
C113 Choral Unison (13-18)(Learners) ...	72	C176 Fiddle Groups (U 19)(Open)	33
C115 Choral Puirt-a-Beul (13-18)(L)	72	C176A Fiddle Groups (U 13)(Open)	33
C116 Piano (13-18)(Open)	38	C177 Solo Singing (U 19)(Open)	60
C117 Keyboard (13-18)(Open)	39	C178 Accordion (U 19)(Open)	35
C118 Fiddle (13-18)(Open)	31	C179 Melodeon (U 19)(Open)	36
C130 Bagpipes (16-18) March(Open)	26	B320 Clarsach - Self accomp (Open)	154
C131 Bagpipes (16-18) S'spey & Reel(O) ..	27	B321 Clarsach - Introductory (Open)	154
C142 Poetry Recitation (16-18)(Fluent) ..	101	B322 Clarsach - Elementary (Open)	155
C143 Conversation (16-18)(Fluent)	101	B323 Clarsach - Intermediate 1 (Open) ..	156
C144 Duet (16-18)(Fluent)	121	B323A Clarsach - Intermediate 2 (Open) ..	157
C145 Girls Traditional (16-18)(Fluent)	116	B324 Clarsach - Advanced (Open)	158
C145A Traditional (16-18)(Learners)	61	B330 Clarsach Duets (Open)	161
C146 Boys Traditional (16-18)(Fluent) ..	117	B330A Clarsach Duets (Open)	161
C152 Duet (16-18)(Learners)	63	B331 Clarsach Ensembles	162
C155 Solo singing (Girls 16-18)(Open) ...	110	B336 Clarsach Duo (Open)	162
C156 Solo singing (Boys 16-18)(Open) ..	111		
C170A Drama (U18)(Open)	65		
C171A Precenting a Psalm (U 13)(Open) ..	118		
C171B Precenting a Psalm (U 19)(Open) ..	119		
C172 Folk Groups (U 19)(Open)	66		
C172A Folk Groups (U 13)(Open)	67		

Visit our Website and see the results as they happen.
www.acgmod.org

CLÀR NAM FARPAISEAN INBHEACH

Farpais	Duilleag	Farpais	Duilleag
A200 Poetry Recitation (Learners)	176	A300 Lorn Shield	182
A204 Poetry Recitation (Fluent)	176	A301 Lovat and Tullibardine Trophy ...	188
A205 Prose Recitation (Fluent)	177	A302 Margrat Duncan Mem. Trophy ...	189
A206 Reading Prose (Fluent)	177	A303 Sheriff MacMaster Campbell	183
A211 Humorous Monologue (Open) ...	178	A304 Esme Smythe Trophy	190
A220 Solo (Ladies)(Fluent)	136	A305 Grampian TV Trophy	184
A221 Solo Singing (Men)(Fluent)	137	A306 Aline MacKenzie Mem. Trophy .	185
A222 Òran Mòr (Ladies)(Fluent)	138	A307 Mull and Iona Shield	191
A223 Òran Mòr (Men)(Fluent)	139	A308 Greenock Choir Cup	192
A225 Former Gold Medal Winners	174		
A230 Traditional (Ladies)(Fluent)	140	GS224 Gold Medal Final	172
A231 Traditional (Men)(Fluent)	141	SS254 Silver Pendant Final	146
A233 Puirt-a-beul(Open)	142	TS232 Traditional Final	175
A234 Solo Singing(Fluent)	142		
A248 Traditional (Learners)	143	B326 Clarsach Advanced(Open)	159
A250 Solo Singing(Ladies)(Learners) ..	144	B327 Clarsach Self accomp	159
A251 Solo Singing (Men)(Learners)	145	B328 Accompanying of a singer	160
A252 Solo Singing (Ladies)(Learners) .	144	B329 Clarsach Composition(Open)	160
A253 Solo Singing (Men)(Learners)	145	B331 Clarsach - Ensemble(Open)	162
A270 Solo Singing (Open)	147		
A271 Solo Singing (Open)	148	B340 Fiddle	32
A272 Solo Singing (Open)	149	B342 Fiddle Groups	32
A273 Precenting a Psalm (Open)	152	B360 Ceòl Mòr	28
A274 Solo Singing (Open)	150	B361 Ceòl Beag	28
A275 Duet singing (Open)	151	B362 Hornpipe and Jig	29
A276 Quartet (Open)	180	B370 Accordion	34
A277 Folk Groups (Open)	181		
A278 Waulking Song (Open)	187	Literature.	130
A279 Solo Instrumental (Open)	181	Other Competitions.	131
		Drama Final.	164
		Highland Dancing	169

THE

**Paisley's National Festival
25—28 October 2012**

SPREE

**KAREN MATHESON BAND, BREABACH, DAMIEN
DEMPSEY, BARD, FIDIL, ALASDAIR ROBERTS
& MHAIRI MORRISON, MAEVE O'BOYLE,
RORY BUTLER AND COMEDIAN CRAIG HILL**

The Best of Scottish Comedy (in association with
THE STAND COMEDY CLUB), Human Don't Be Angry,
Miaoux Miaoux, Craig Jeffery

**Special Celtic Connections Danny Kyle
stage on Sunday 28 October**

**Book at www.tickets-scotland.com
or phone: 08444 155 221 Booking fees may apply
for a full programme log on to:
www.thespree.co.uk**

f /thespreefestival t @spreefestival



EventScotland



Farpaisean agus Àiteachan Disathairne

Bun-sgoil Cheàrn - An Talla

Kirn Primary - Hall

10.00	B360	Ceòl Mòr - Pìobaireachd	28
		Competitor's choice.	
14.00	B361	Ceòl Beag	28
		Play a four-part March	
		Strathspey and Reel	
		Competitor's choice.	
16.00	B362	Hornpipe and Jig	29
		Competitor's choice.	

Bun-sgoil Cheàrn - Seòmar 1

Kirn Primary - Room 1

09.30	C130	Bagpipes (16-18)	26
		March.	
		Competitor's choice.	
09.30	C131	Bagpipes (16-18)	28
		Strathspey & Reel.	
		Competitor's choice.	
13.30	C108	Bagpipes (13-15)	24
		March.	
		Competitor's choice.	
13.30	C109	Bagpipes (13-15)	25
		Strathspey and Reel.	
		Competitor's choice.	

Bun-sgoil Cheàrn - Seòmar 2

Kirn Primary - Room 2

09.30	C85	Chanter(U13)	22
		March.	
		Competitor's choice.	
10.30	C86	Bagpipes (U13 - Novice)	23
		March.	
		Competitor's choice.	

Talla nan Saor Chlachairean

Masonic Hall

09.00	C83	Fiddle (U13)	30
		March, Strathspey and Reel.	
		Competitor's choice.	
13.30	C118	Fiddle (13-18)	31
		March, Strathspey and Reel	
		Competitor's choice.	

Ionad Eaglais nam Baisteach

Baptist Church Centre

09.00	C178	Accordion (U19)	35
		March, Strathspey and Reel.	
		Competitor's choice.	
10.00	C179	Melodeon (U 19)	36
		Traditional tunes.	
		Competitor's choice.	
11.00	B370	Accordion	34
		March, Strathspey and Reel.	
		Competitor's choice.	
13.00	C88	Melodeon (U 13)	36
		Traditional tunes.	
		Competitor's choice.	
13.30	C84	Accordion (U13)	34
		March, Strathspey and Reel.	
		Competitor's choice.	

Talla Eaglais Naomh Eòin

St. John's Kirk

14.00	C116	Piano (13-18)	38
		March.	
		Competitor's choice.	
15.30	C81	Piano (U13)	38
		March.	
		Competitor's choice.	
16.30	C82	Keyboard (U13)	39
		March.	
		Competitor's choice.	
16.45	C117	Keyboard (13-18)	39
		March.	
		Competitor's choice.	

Talla na Ban-rìghinn

Queen's Hall

09.30	C176A	Fiddle Groups (U13)	33
		3 tunes in different tempos.	
		Competitors' choice.	
11.00	C176	Fiddle Groups (U19)	33
		3 tunes in different tempos.	
		Competitors' choice.	
11.15	B340	Fiddle	32
		March, Strathspey and Reel.	
		Competitor's choice.	
12.00	B342	Fiddle Group	32
		Slow Air, March, Strathspey.	
		and Reel.	
		Competitor's choice.	

Britheamhan Disathairne:**Bagpipes and****Chanter**

.....

Iain MacFadyen**James Banks****Dugald MacNeil****Archie Maclean****Peter Hunt****Alan Forbes****Fiddle**

.....

Rona Wilkie**Kathryn Wilkie****Accordion**

.....

Ian Muir**Melodeon**

.....

Ian Muir**Piano**

.....

Andrew Dunlop**Keyboard**

.....

Andrew Dunlop

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
 taingeil gu bheil
Comhairle Earraghàidheal
agus Bhòid

na prìomh bhuidheann-taic poblach
 airson Mòd 2012.

The
Royal National Mod
 is grateful for the support of
Argyll and Bute Council
 as the main public sponsor
 of the 2012 Mod.

Feadan

C85

Chanter

Bun-sgoil Cheàrn Seòmar 2

09.30

Cluich Ceòl-caismeachd.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fo 13 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a March.
Competitor's choice.
Under 13 years.
Open.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Jack Ferguson,**
Castlehill Primary School.
- 2 **Angus Fionnlagh Mac a' Phì,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 3 **Chirsty Catriona Ohanlon,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Eòsaph Caimbeul,**
Bun-sgoil a' Phluic.

- 5 **Aoife Nì Bhaoighill,**
Slèite.
- 6 **Alistair MacRae,**
Àrd-sgoil Lochabair.
- 7 **Evonne Jeffrey,**
St Benedict's.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Chaledonian Mhac a'Bhriuthainn
prìomh bhuidheann-taic
mhalaireach
a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Caledonian MacBrayne
the main commercial sponsor of
the Royal National Mod 2012

Piobaireachd Òigridh

C86

Junior Piping

Bun-sgoil Cheàrn Seòmar 2

10.30

Cluich Ceòl-caismeachd.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
13 bliadhna agus nas òige.
Leth-eòlach.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Ruairidh Rois, Ferintosh
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a March.
Competitor's choice.
13 years and under.
Novice.
Open.

Prizes:

- 1 The Roderick Ross, Ferintosh,
Memorial Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Eòghainn Peutan,**
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 2 **Jamie Niall Campbell,**
Strachur Primary.
- 3 **Calum Craib,**
Bun-sgoil Bhaile a' Mhanaich.
- 4 **Fergus MacVicar,**
Sgoil Lionacleit.

- 5 **Jamie McKerral,**
Campbeltown Grammar School.
- 6 **William Campbell,**
Halkirk.
- 7 **Finlay Cameron,**
Spean Bridge Primary.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Bhòrd na Gàidhlig
buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Bòrd na Gàidhlig
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Pìobaireachd Òigridh

C108

Junior Piping

Bun-sgoil Cheàrn Seòmar 1

13.30

Cluich Ceòl-caismeachd.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
13 - 15 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Cuach Ruairidh Mhic an Rothaich
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a March.
Competitor's choice.
13 - 15 years.
Open.

Prizes:

- 1 The Roderick Munro Quaich
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Callum Wynd,**
St Modan's High School.
- 2 **Donnie McKerral,**
Campbeltown Grammar School.
- 3 **Harris MacLennan,**
Edinburgh.
- 4 **Melissa Jeffrey,**
St Benedict's.
- 5 **John Campbell,**
Lourdes Secondary, Glasgow.
- 6 **Mìcheal Steele,**
South Uist.

- 7 **Sandy Cameron,**
Inverness-shire.
- 8 **Brìghde Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 9 **Andrew Brodlie,**
Marr College, Troon.
- 10 **Donald C Stewart,**
Stewarton Academy.
- 11 **Sarah Anne MacMillan,**
Sgoil Lionacleit.
- 12 **Seamus O Baoighill,**
Slèite.

Pìobaireachd Òigridh

C109

Junior Piping

Bun-sgoil Cheàrn Seòmar 1

13.30

Cluich Srathspèidh agus Ruidhle.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

13 - 15 bliadhna.

Fosgailte.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Play a Strathspey and Reel.

Competitor's choice.

13 - 15 years.

Open.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Callum Wynd,**
St Modan's High School.
- 2 **Donnie McKerral,**
Campbeltown Grammar School.
- 3 **Harris MacIennan,**
Edinburgh.
- 4 **Melissa Jeffrey,**
St Benedict's.
- 5 **John Campbell,**
Lourdes Secondary, Glasgow.
- 6 **Mìcheal Steele,**
South Uist.

- 7 **Sandy Cameron,**
Inverness-shire.
- 8 **Brìghde Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 9 **Andrew Brodlie,**
Marr College, Troon.
- 10 **Donald C Stewart,**
Stewarton Academy.
- 11 **Sarah Anne MacMillan,**
Sgoil Lionacleit.
- 12 **Seamus O Baoighill,**
Slèite.

Piobaireachd Òigridh

C130

Junior Piping

Bun-sgoil Cheàrn Seòmar 1

09.30

Cluich Ceòl-caismeachd.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
16 - 18 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Cupan nan Royal Highland Fusiliers
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a March.
Competitor's choice.
16 - 18 years.
Open.

Prizes:

- 1 The Royal Highland Fusiliers Cup
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Rebecca Tierney,**
Holycross High School, Hamilton.
- 2 **Alasdair Steele,**
South Uist.
- 3 **Magnus Kiemer,**
McLaren High School.
- 4 **Connor MacAulay,**
South Uist.

- 5 **Iain Crawford,**
Strathaven.
- 6 **Alasdair Currie,**
Isle of Islay.
- 7 **Finlay MacAulay,**
South Uist.
- 8 **Alexander Sime-Scott,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
dh' Iomairt na
Gàidhealtachd 's nan Eilean
airson taic don
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Highlands and Islands
Enterprise
towards
the Royal National Mod 2012

Pìobaireachd Òigridh

C131

Junior Piping

Bun-sgoil Cheàrn Seòmar 1

09.30

Cluich Srathspèidh agus Ruidhle.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

16 - 18 bliadhna.

Fosgailte.

Play a Strathspey and Reel.

Competitor's choice.

16 - 18 years.

Open.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
a' Chòrnalair Mhurchaidh
Mhic an-t-Sagairt, Boghmòr
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Col. Murdoch MacTaggart,
Bowmore, Memorial Trophy
- Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Rebecca Tierney,**
Hollycross High School, Hamilton.
- 2 **Alasdair Steele,**
South Uist.
- 3 **Magnus Kiemer,**
McLaren High School.
- 4 **Connor MacAulay,**
South Uist.

- 5 **Iain Crawford,**
Strathaven.
- 6 **Alasdair Currie,**
Isle of Islay.
- 7 **Finlay MacAulay,**
South Uist.
- 8 **Alexander Sime-Scott,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.

Duais airson Sreath Fharpaisean
C130 agus C131

Aggregate Prize
C130 and C131

Geall-dùbhlain Cuimhneachan
An t-Ollamh DS MacLagain airson
iomlan nan comharraidhean as àirde
ann an co-fharpaisean C130 agus C131.

Dr DS MacLaggan Memorial
Trophy for the highest aggregate marks
in C130 and C131.

Ceòl Mòr**B360****Piping****Bun-sgoil Cheàrn - An Talla****10.00****Piobaireachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

Piobaireachd.

Competitor's choice.

Duaisean:

- 1 **Geall-dùbhlain Cuimhneachan Sheumais R MhicIain**
£150 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £100 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £75 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes:

- 1 **The James R Johnston Memorial Trophy**
£150 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £100 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £75 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Greig David Canning,**
Edinburgh.
- 2 **Gavin Ferguson,**
Glasgow.
- 3 **Sgt Alan Johnston,**
West Lothian.
- 4 **Keith J Bowes,**
Renfrewshire.
- 5 **Pipe Major Roderick Weir,**
Broxburn.
- 6 **Jonathan Greenlees,**
Glasgow.

- 7 **Gary Carruthers,**
Glasgow.
- 8 **Gordon McCready,**
Paisley.
- 9 **Simon McKerrell,**
Tyne & Wear.
- 10 **James MacPhee,**
Inverness.
- 11 **Pipe Major Gordon Walker,**
Ayrshire.

Ceòl Beag**B361****Piping****Bun-sgoil Cheàrn - An Talla****14.00****Cluich Ceòl-caismeachd ann an ceithir earrannan, Srathspèidh agus Ruidhle.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

Play a four-part March, Strathspey and Reel.

Competitor's choice.

Duaisean:

- 1 **Cupan Iain T. MhicRath**
£100 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £75 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £50 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes:

- 1 **The John T. MacRae Cup**
£100 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £75 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £50 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Pipe Major Roderick Weir,**
Broxburn.
- 2 **James MacPhee,**
Inverness.
- 3 **Gordon McCready,**
Paisley.
- 4 **Simon McKerrell,**
Tyne & Wear.
- 5 **Gary Carruthers,**
Glasgow.
- 6 **Keith J Bowes,**
Renfrewshire.

- 7 **Sgt Alan Johnston,**
West Lothian.
- 8 **Pipe Major Gordon Walker,**
Ayrshire.
- 9 **Jonathan Greenlees,**
Glasgow.
- 10 **Greig David Canning,**
Edinburgh.
- 11 **Gavin Ferguson,**
Glasgow.

Pìobaireachd

B362

Piping

Bun-sgoil Cheàrn - An Talla

16.00

Dannsa Grad-Charach agus Port-Cruinn.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

Duaisean:

1 **Cuach Co-chruinneachadh Earraghaidheil**

£100 (Co-chruinneachadh Earraghaidheil)

2 £75 (Co-chruinneachadh Earraghaidheil)

3 £50 (Co-chruinneachadh Earraghaidheil)

Hornpipe and Jig.

Competitor's choice.

Prizes:

1 **The Argyllshire Gathering Quaich**

£100 (The Argyllshire Gathering)

2 £75 (The Argyllshire Gathering)

3 £50 (The Argyllshire Gathering)

- 1 **Gordon McCready,** Paisley.
- 2 **Pipe Major Gordon Walker,** Ayrshire.
- 3 **James MacPhee,** Inverness.
- 4 **Gary Carruthers,** Glasgow.
- 5 **Gavin Ferguson,** Glasgow.
- 6 **Simon McKerrell,** Tyne & Wear.

- 7 **Pipe Major Roderick Weir,** Broxburn.
- 8 **Keith J Bowes,** Renfrewshire.
- 9 **Greig David Canning,** Edinburgh.
- 10 **Jonathan Greenlees,** Glasgow.
- 11 **Sgt Alan Johnston,** West Lothian.

Duais airson Sreath Fharpaisean B360 agus B361.

Aggregate Prize B360 and B361.

Geall-dùbhlain Cuimhneachan Sile J. NicNeacail agus £50 (An Comunn Gàidhealach) airson iomlan nan comharraidhean as àirde ann an co-fharpaisean B360 agus B361.

The Sheelah J Nicol Memorial Trophy and £50 (An Comunn Gàidhealach) for the highest aggregate marks in competitions B360 and B361.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr don
Phost Rìoghail
buidheann-taic
a'Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
The Royal Mail
as sponsor of
the Royal National Mod 2012

Ceòl Fìdhle

C83

Fiddle Music

Talla nan Saor Chlachairean

09.00

Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus Ceòl-caismeachd agus Srathspèidh 's Ruidhle.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fo 13 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a Slow Gaelic Air and March, followed by a Strathspey and Reel.
Competitor's choice.
Under 13 years.
Open.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Abigail Cavanagh,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 **Aileas Colthart,**
Port Ellen Primary.
- 3 **Anna Jean MacKenzie,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Gillian MacLean,**
Sgoil Shiaboist.
- 5 **Emily Morrison,**
Pultneytown Academy.
- 6 **Eòghainn Peutan,**
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 7 **Duncan MacKenzie,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 8 **Gavin Marnoch,**
Eilean Leòdhais.

- 9 **Sileas NicGriogair,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 **Aoife Ni Bhaoighill,**
Slèite.
- 11 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 12 **Lachlan Murdo Kennedy,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 13 **Lewis McLauchlin,**
Broughton High School.
- 14 **Jessica Muir,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 15 **Brighde Rankine,**
Bun-sgoil a' Phluic.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
EventScotland
buidheann-taic
a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
EventScotland
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Ceòl Fìdhle

Fiddle Music

C118

Talla nan Saor Chlachairean

13.30

Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus
Ceòl-caismeachd agus Srathspèidh
's Ruidhle.

Roghainn a' cho-fharpaisich.
13 - 18 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Raibeairt MhicChaluim
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a Slow Gaelic Air and March and
Strathspey and Reel.

Competitor's choice.
13 - 18 years.
Open.

Prizes:

- 1 The Robert MacCallum
Memorial Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Caitlin Forbes,**
Fèis Ghallaibh.
- 2 **Jack Westwell,**
Broughton High School.
- 3 **Louisa MacLean Barron,**
Sgoil MhicNeacail.
- 4 **Màiri McGillivray,**
Islay.
- 5 **Alexander MacKechnie,**
Àrd-sgoil Dhùn Omhain.
- 6 **Euan McLaughlin,**
Broughton High School.

- 7 **Jemma Johnson,**
Àrd-sgoil Dhùn Omhain.
- 8 **Calum MacNeacail,**
Sgoil MhicNeacail.
- 9 **Jamie MacDonald,**
Àrd-sgoil Thiriodh.
- 10 **Hannah MacRae,**
Àrd-sgoil Lochabair.
- 11 **Seamus O Baoighill,**
Slèite.
- 12 **Magnus Westwell,**
Broughton High School.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
taingeil gu bheil
Comhairle Earraghaidheal
agus Bhòid

na prìomh bhuidheann-taic poblach
airson Mòd 2012.

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Argyll and Bute Council
as the main public sponsor
of the 2012 Mod.

Ceòl Fìdhle

B340

Fiddle Music

Talla na Ban-rìghinn

11.15

Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus Ceòl-caismeachd agus Srathspèidh 's Ruidhle.

Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fosgailte.

Play a Slow Gaelic Air and March, followed by a Strathspey and Reel.

Competitor's choice.
Open.

Duaisean:

- 1 Cupan nan Sutharlanach
£50 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £25 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes:

- 1 The Sutherland Cup
£50 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £25 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Elinor Evans,**
Edinburgh.

Còmhlain Fìdhle

B342

Fiddle Groups

Talla na Ban-rìghinn

12.00

Cluich Fonn Mall, Ceòl-caismeachd agus Srathspèidh 's Ruidhle.

Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fosgailte.

Play a Slow Air, March and Strathspey and Reel.

Competitor's choice.
Open.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain an Dotair Athall
Mhic Dhonnchaidh agus a' Bhean-
uasail nic Dhonnchaidh (an t-Oban)
£100 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £50 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes:

- 1 Dr and Mrs Atholl Robertson
(Oban) Trophy
£100 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £50 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Cowal Fiddle Workshop**
(Na Seann Dhaoine).

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr gu

BBC ALBA

buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod

is grateful for the support of

BBC ALBA

as a sponsor of

the Royal National Mod 2012

Còmhlain Fìdhle

C176A

Fiddle Groups

Talla na Ban-rìghinn

09.30

Cluich trì fuinn, air a' char as lugha,
aig caochladh luaths san t-seann nòs
Ghàidhealach.
An roghainn fhèin.
Fo 13 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a minimum of three tunes
in different tempos in traditional
Highland style.
Own choice.
Under 13 years.
Open.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 Cowal Fiddle Workshop
Group A.
- 2 Na Fèistearan Beaga.
- 3 Cowal Fiddle Workshop
Group C.

- 4 Fìdhlearan Òga
Thaigh a' Chladaich.
- 5 Na Fìdhlearan Beaga.
- 6 Cowan Fiddle Workshop
Group B.

Còmhlain Fìdhle

C176

Fiddle Groups

Talla na Ban-rìghinn

11.00

Cluich trì fuinn, air a' char as lugha,
aig caochladh luaths san t-seann nòs
Ghàidhealach.
An roghainn fhèin.
Fo 19 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a minimum of three tunes
in different tempos in traditional
Highland style.
Own choice.
Under 19 years.
Open.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 Sgoil Chiùil Lochabair.
- 2 Cowal Fiddle Workshop Group D.

- 3 The Westwell Family.

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

Bhanca Rìoghail na h-Alba

buidheann-taic

a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

The Royal Bank of Scotland

as a sponsor of

the Royal National Mod 2012

Ceòl Bòcsa**C84****Accordion Music****Ionad Eaglais nam Baisteach****13.30**

**Cluich Ceòl-caismeachd Gàidhealach,
Srathspèidh agus Ruidhle san t-seann
nòs.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fò 13 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 **Geall-dùbhlain Daniel G R Burt
(Talla Chaibeil) Ardrugh
Geall-dùbhlain Smith Mearns
Bràiste Òir**
- 2 **Bràiste Airgid**
- 3 **Bràiste Umha**

**Play a Highland March, Strathspey
and Reel in traditional style.**

Competitor's choice.
Under 13 years.
Open.

Prizes:

- 1 **The Daniel G R Burt (Chapelhall)
Airdrie Memorial Trophy
The Smith Mearns Trophy
Gold Badge**
- 2 **Silver Badge**
- 3 **Bronze Badge**

- 1 **Emily Robertson,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 2 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 3 **Rory MacDiarmid,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **William Campbell,**
Halkirk.

- 5 **Màiri Taylor,**
Munlochy Primary.
- 6 **Shona-Mae Nic'Illeathain,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 7 **Zach Ronan,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 8 **Finlay Cameron,**
Spean Bridge Primary.

Ceòl Bòcsa**B370****Accordion Music****Ionad Eaglais nam Baisteach****11.00**

**Cluich Ceòl-caismeachd Gàidhealach,
Srathspèidh agus Ruidhle san t-seann
nòs.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fosgailte.

Duais:

Geall-dùbhlain Smith Mearns

**Play a Highland March, Strathspey
and Reel in traditional style.**

Competitor's choice.
Open.

Prize:

The Smith Mearns Trophy

- 1 **Alastair Currie (Jnr),**
Oban.
- 2 **Brandon MacPhee,**
Caithness.

- 3 **Graham MacLennan,**
Isle of Lewis.

Ceòl Bocsà

C178

Accordion Music

Ionad Eaglais nam Baisteach

09.00

**Cluich Ceòl-caismeachd Gàidhealach,
Srathspèidh agus Ruidhle san t-seann
nòs.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fò 19 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Smith Mearns
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Play a Highland March, Strathspey
and Reel in traditional style.**

Competitor's choice.
Under 19 years.
Open.

Prizes:

- 1 The Smith Mearns Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Peter Kent,**
Àrd-sgoil Dhùn Omhain.
- 2 **Alasdair MacDonald,**
Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 3 **Craig F MacLeod,**
Sgoil MhicNeacail.
- 4 **Ruairidh Morrison,**
Àrd-sgoil an Òbain.

- 5 **Eilidh NicPhàidein,**
Eilean Thiriodh.
- 6 **Alexander MacKechnie,**
Àrd-sgoil Dhùn Omhain.
- 7 **Aonghas MacNeacail,**
Sgoil MhicNeacail.

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
dh' Ùghdarras Theisteanasan
na h-Alba

buidheann-taic

a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod
is grateful for the support of
The Scottish Qualifications
Authority

as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Ceòl Maileoidean

C88

Melodeon Music

Ionad Eaglais nam Baisteach

13.00

Cluich fuinn san t-seann nòs.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fo 13 bliadhna.
Fosgailte.

Play a selection of traditional tunes.
Competitor's choice.
Under 13 years.
Open.

Duaisean:

- 1 **Cuach Bradan Smocte Cleiteach Shalar**
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 **Salar Flaky Smoked Salmon Trophy**
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Gillian MacLean,**
Sgoil Shiaboist.

Ceòl Maileoidean

C179

Melodeon Music

Ionad Eaglais nam Baisteach

10.00

Cluich fuinn san t-seann nòs.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fo 19 bliadhna.
Fosgailte.

Play a selection of traditional tunes.
Competitor's choice.
Under 19 years.
Open.

Duaisean:

- 1 **Geall-dùbhlain Hebrides Haulage**
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 **Hebrides Haulage Trophy**
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Màiri MacLennan,**
Sgoil MhicNeacail.
- 2 **Catriona Bain,**
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Alexander MacIver,**
Isle of Lewis.

- 4 **Lauren Anne MacLean,**
Sgoil Shiaboist.
- 5 **Annabel MacLennan,**
Sgoil MhicNeacail.
- 6 **Isabelle Bain,**
Sgoil MhicNeacail.

The Gaelic Whiskies...



'S fheàrrde sibh Tè Bheag no
– nas fheàrr! – tè mhòr.
'S fheàrr iad na 'n t-airgead
is an t-òr –
Nach e 'n fhìrinn a th' aca!
– 's e chanas na seòid
A là 's a dh' oidhche fad
Seachdain a' Mhòid.



www.gaelicwhisky.com

Ceòl Piana

C81

Piano Music

Eaglais Naomh Eòin - An Talla

15.30

Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus Ceòl-caismeachd.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

Fo 13 bliadhna.

Fosgailte.

Play a Slow Gaelic Air and March.

Competitor's choice.

Under 13 years.

Open.

Duaisean:

1 **Prìne Fèilidh Seònaid M B**

NicMhùirich

Bràiste Òir

2 **Bràiste Airgid**

3 **Bràiste Umha**

Prizes:

1 **The Jenny M B Currie**

Kilt Pin

Gold Badge

2 **Silver Badge**

3 **Bronze Badge**

1 **Finlay Cameron,**
Spean Bridge Primary.

2 **Jessica Muir,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

3 **Lachlan Murdo Kennedy,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

4 **Eòsaph Caimbeul,**
Bun-sgoil a' Phluic.

5 **Ceit Lamb,**
Bun-sgoil Crois na Cise.

6 **Shona-Mae Nic'Illeathain,**
Bun-sgoil Stafainn.

7 **Emily Robertson,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

8 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.

Ceòl Piana

C116

Piano Music

Eaglais Naomh Eòin - An Talla

14.00

Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus Ceòl-caismeachd.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

13 - 18 bliadhna.

Fosgailte.

Play a slow Gaelic Air and March.

Competitor's choice.

13 - 18 years.

Open.

Duaisean:

1 **Geall-dùbhlain Cuimhneachan**

Mairead Hill-Boyle

Bràiste Òir

2 **Bràiste Airgid**

3 **Bràiste Umha**

Prizes:

1 **The Margaret Hill-Boyle**

Memorial Trophy

Gold Badge

2 **Silver Badge**

3 **Bronze Badge**

1 **Magnus Westwell,**
Broughton High School.

2 **Moilidh NicGriogair,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

3 **Isabelle Bain,**
Sgoil MhicNeacail.

4 **Brighde Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.

5 **Jack Westwell,**
Broughton High School.

Ceòl Meur-chlàr**Keyboard Music****C82****Eaglais Naomh Eòin - An Talla****16.30**

**Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus
Ceòl-caismeachd.**
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fo 13 bliadhna.
Fosgailte.

**Play a Slow Gaelic Air
and March.**
Competitor's choice.
Under 13 years.
Open.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Eilidh Ashton,**
Abu Dhabi UAE.

Ceòl Meur-chlàr**Keyboard Music****C117****Eaglais Naomh Eòin - An Talla****16.45**

**Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus
Ceòl-caismeachd.**
Roghainn a' cho-fharpaisich.
13 - 18 bliadhna.
Fosgailte.

**Play a Slow Gaelic Air
and March.**
Competitor's choice.
13 - 18 years.
Open.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Isabelle Bain,**
Sgoil MhicNeacail.

- 2 **Lauren Anne MacLean,**
Sgoil Shiaboist.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Riaghaltas na h-Alba
buidheann-taic
a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
The Scottish Government
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012



YOU CAN TRUST The Oban Times

TO SUPPORT THE
GAELIC CULTURE
AND TO COVER THE
MOD PROPERLY

Results, reports
and pictures.

The excitement
captured for you in
The Oban Times

DON'T MISS THE
COVERAGE THIS YEAR

The Oban Times

Guth na Gaidhealtachd.
Bidh prìomh paipear naidheachd
airson na Gaidhealtachd



Caledonian MacBrayne

Hebridean & Clyde Ferries



PROUD TO SUPPORT THE MOD

Be part of the Royal National Mod with Caledonian MacBrayne

MOITEIL TAIC A CHUR RIS A' MHÒD

Thigibh chun a' Mhòid Nàiseanta Rìghail còmhla ri Caledonian Mac a' Bhrìuthainn

FOR MORE INFORMATION VISIT
SON TUILLEADH FIOSRACHAIDH TADHAIL AIR

www.calmac.co.uk

Farpaisean agus Àiteachan Diluain

An Àrd-Eaglais

High Kirk

09.00	C51A	Solo Singing (11 - 12)	54
		Sing a prescribed song.	
11.30	C52A	Solo Singing (11 - 12)	56
		Sing a prescribed song.	
13.30	C102	Solo Singing (13-15)	58
		Sing a prescribed song.	
15.30	C103	Solo Singing (13 - 15)	59
		Sing a prescribed song.	

Eaglais Naomh Eòin

St. John's Kirk

09.00	C113	Choral - Unison	72
		Sing two prescribed songs.	
09.00	C115	Choral - Puirt-a-Beul	72
		Sing prescribed puirt-a-beul.	
09.45	C79	Duet (U13)	62
		Competitors' choice.	
10.45	C174	Choral-Two-part Harmony ...	76
		Sing two prescribed songs.	
13.30	C03	Choral - Unison (Primary)	69
		Sing two prescribed songs.	
14.15	C76	Choral - Unison	70
		Sing two prescribed songs.	
14.15	C78	Choral - Puirt-a-Beul	71
		Sing prescribed puirt-a-beul.	

Ionad Eaglais nam Baisteach

Baptist Church Centre

09.00	C27	Solo singing (5 - 6)	52
		Sing a prescribed song.	
10.00	C27A	Solo singing (7 - 8)	53
		Sing a prescribed song.	
13.00	C104	Duet (13-15)	63
		Competitors' choice.	
14.00	C152	Duet (16 - 18 years)	63
		Competitors' choice.	
14.30	C145A	Solo Singing - Trad (16 - 18)	
		Competitor's choice.	81

Talla Sràid Hanover

Hanover Street Hall

09.00	C172A	Folk Groups (U13)	67
		Sing two songs of own choice.	
13.30	C172	Folk Groups (U19)	66
		Sing two songs of own choice.	

Talla na Ban-rìghinn

Queen's Hall

09.00	C173	Choral - Unison	74
		Sing two prescribed songs.	
09.00	C175	Choral - Puirt-a-Beul	74
		Sing prescribed puirt-a-beul.	
10.30	C52	Solo Singing (9 - 10)	56
		Sing a prescribed song.	
11.00	C51	Solo Singing (9 - 10)	54
		Sing a prescribed song.	
13.30	C77	Choral-Two-part Harmony	70
		Sing two prescribed songs.	
14.15	C177	Solo Singing (U19)	60
		Previous winners.	
		Competitor's choice.	

Bun-sgoil Dhùn Omhain - Seòmar 1

Dunoon Primary - Room 1

09.00	C26A	Poetry Recitation (7 - 8)	47
		Recite a prescribed poem.	
11.00	C24A	Conversation (7 - 8)	44
		Converse with an adjudicator.	
11.30	C26	Poetry Recitation (5 - 6)	46
		Recite a prescribed poem.	
12.15	C25	Story telling(5-6)	45
		Tell a story of own choice	
14.00	C99	Conversation (13 - 15)	50
		Converse with an adjudicator.	
14.15	C100	Poetry Recitation (13 - 15)	50
		Recite a prescribed poem.	

Bun-sgoil Dhùn Omhain - Seòmar 2

Dunoon Primary - Room 2

09.00	C49	Poetry Recitation (9 - 10)	48
		Recite a prescribed poem.	
10.00	C25A	Story telling(7-8)	45
		Tell a story of own choice	
10.15	C24	Conversation (5 - 6)	46
		Converse with an adjudicator.	
11.30	C49A	Poetry Recitation (11 - 12)	49
		Recite a prescribed poem	

Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla

St. Mun's Primary - Hall

09.00	C87B	Action Song (U13)	64
		Sing a song with actions.	
11.30	C87A	Drama (U13)	64
		Original play.	
13.30	C170A	Drama (U19)	65
		Original play.	

Britheamhan Diluain:

Gàidhlig:

Ailean Caimbeul
Alasdair Whyte
An t-Oll. Urr. Ruairidh MacLeòid
Anne Souter
Calum Ailig Mac a' Mhaoilein
Iseabail Nic an t-Sagairt
Jayne Nic Leòid
Kirsteen Nic Dhòmhnaill
Mary Ellen Stiùbhart
Murchadh Peutan

Ceòl:

Andrew Dunlop
Anne Lorne Gillies
Jean MacKay
Joan Mann
Kirsteen Grant
Maggie MacInnes
Neil Houston
Russell Cowieson

Mòd 2013

11 - 19 An Dàmhair
Pàislig

Mod 2013

11 - 19 October
Paisley

Fàilte oirbh uile

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
taingeil gu bheil
Comhairle Earraghàidheal
agus Bhòid

na prìomh bhuidheann-taic poblach
airson Mòd 2012.

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Argyll and Bute Council
as the main public sponsor
of the 2012 Mod.

Beul-aithris

C24

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2

10.15

Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpaiseach.

5 - 6 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Conversation on any subject chosen by the competitor.

5 - 6 years.

Learners

Duaisean:

- 1 Bonn Airgid Sabhal Mòr Ostaig
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Sabhal Mòr Ostaig Silver Medal
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Finlay Fairgrieve,**
Còisir Òg an Rubha.

Beul-aithris

C24A

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

11.00

Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpaiseach.

7 - 8 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Conversation on any subject chosen by the competitor.

7 - 8 years.

Learners

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Elliot MacKinnon,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 2 **Reece MacDonald,**
Bun-sgoil Onthank.
- 3 **Riona Kennedy,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

- 4 **Mitchell Kilpatrick,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 5 **Ellie Logie,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Bhòrd na Gàidhlig
buidheann-taic
a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Bòrd na Gàidhlig
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

*Beul-aithris***C25***Oral**Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1***12.15****Aithris sgeulachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

5 - 6 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Tell a Story.

Competitor's choice.

5 - 6 years.

Learners.

Duaisean:

1 Bràiste Oir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Peter Carter,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 **Nuala Iona Nìc Dhòmhnaill,**
Bun-sgoil Ulapuil.

- 3 **Archie Campbell,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

*Beul-aithris***C25A***Oral**Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2***10.00****Aithris sgeulachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

7 - 8 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Tell a Story.

Competitor's choice.

7 - 8 years.

Learners.

Duaisean:

1 Bràiste Oir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Reece MacDonald,**
Bun-sgoil Onthank.

- 2 **Eilidh Quinn,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Beul-aithris

Oral

C26

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

11.30

Aithris bàrdachd ainmichte.
 Gun ghnìomh.
 5 - 6 bliadhna.
 Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of prescribed poetry.
 No actions.
 5 - 6 years.
 Learners.

Bàrdachd/Poem: *An luch*

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Oighrig NicUilleim.
Braiste Oir
- 2 Braiste Airgid
- 3 Braiste Umha

Prizes:

- 1 The Phemie Wilson
Memorial Trophy.
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Peter Carter,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 **Bethany Spence,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 3 **Morven Young,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 4 **Ethan Muir,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 5 **Orain Congalton,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 6 **Nuala Iona Nic Dhòmhnaill,**
Bun-sgoil Ulapuil.
- 7 **Seona Brown,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 8 **Finlay Fairgrieve,**
Còisir Òg an Rubha.
- 9 **Joel Robertson,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 10 **Meredith Kiemer,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 **Caitlyn Yule,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 12 **Archie Campbell,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 13 **Murrin Cairns,**
Bun-sgoil Onthank.
- 14 **Olivia Beeby,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
 a' toirt taing mhòr gu
BBC ALBA
 buidheann-taic
 a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
 is grateful for the support of
BBC ALBA
 as a sponsor of
 the Royal National Mod 2012

Beul-aithris

Oral

C26A

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

09.00

Aithris bàrdachd ainmichte.
Gun ghnìomh.
7 - 8 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of prescribed poetry.
No actions.
7 - 8 years.
Learners.

Bàrdachd/Poem: *Ruigidh each mall muileann*

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Club Rotaraidh
na h-Eaglaise Brice
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Rotary Club of Falkirk Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Riona Kennedy,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 2 **Lewis Cameron Sutherland,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 3 **James Elliot,**
Bun-sgoil Onthank.
- 4 **Eilidh Quinn,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 5 **Mirren Brown,**
Port Ellen Primary School.
- 6 **Angus MacAskill,**
Bun-sgoil Inbhir Aora.
- 7 **Rachel Johnston,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 8 **Conal MacDiarmid,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 9 **Hamish Kennedy,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 10 **Charlotte Cavanagh,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 **Morven Brown,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 12 **Ellie Logie,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

- 13 **Lauren Scott,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 14 **Finlay Hutchison,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 15 **Abbie Brown,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 16 **Finlay John MacInnes,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 17 **Emily Gray,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 18 **Amelia Shuttleworth,**
Bun-sgoil Onthank.
- 19 **Hannah Russell,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 20 **Rae MacIver,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 21 **Mitchell Kilpatrick,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 22 **Reece MacDonald,**
Bun-sgoil Onthank.
- 23 **Elliot MacKinnon,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
EventScotland
buidheann-taic
a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
EventScotland
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Beul-aithris

Oral

C49

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2

09.00

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghniomh.

9 - 10 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

9 - 10 years.

Learners.

Bàrdachd/Poem: *Rionnagan*

Duaisean:

1 Cuach Chomhail

Bràiste Oir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 The Cowal Trophy

Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Maisie Logan,**
Port Ellen Primary School.
- 2 **Rachel Bolton,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 **Elizabeth MacMillan,**
Port Ellen Primary School.
- 4 **Iona Scott,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 5 **Rebecca Fairgrieve,**
Còisir Òg an Rubha.
- 6 **Oliver Muirhead,**
Port Ellen Primary School.

- 7 **Kayla Woodrow,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 8 **Abbie Morris,**
Port Ellen Primary School.
- 9 **Anwen Baker,**
Port Ellen Primary School.
- 10 **Danni Barker,**
Port Ellen Primary School.
- 11 **Kimmi Rae,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

Riaghaltas na h-Alba

buidheann-taic

a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

The Scottish Government

as a sponsor

of the Royal National Mod 2012

Beul-aithris

Oral

C49A

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2

11.30

Aithris bàrdachd ainmichte.
 Gun Ghnìomh.
 11 - 12 bliadhna.
 Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of prescribed poetry.
 No Actions.
 11 - 12 years.
 Learners.

Bàrdachd/Poem: *A'ghaoth*

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Ruby Miller,
Port Ellen Primary School. 2 Ellen Johnston,
Port Ellen Primary School. 3 Vaila Kennedy,
Comunn Gàidhealach Mhuile. 4 Eilidh Ashton,
Abu Dhabi UAE. 5 Elizabeth Aitchison,
Bun-sgoil Bogh Mòr. 6 Isla MacCalman,
Bun-sgoil Bogh Mòr. | <ol style="list-style-type: none"> 7 Eilidh McMillan,
Port Ellen Primary School. 8 Elinor Baker,
Port Ellen Primary School. 9 Kerrie MacGillivray,
Comunn Gàidhealach Mhuile. 10 Aileas Colthart,
Port Ellen Primary School. 11 Ryan Johnston,
Bun-sgoil Bogh Mòr. 12 Emily Logan,
Port Ellen Primary School. |
|--|---|

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr don

Phost Rìoghail

buidheann-taic

a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

The Royal Mail

as a sponsor

of the Royal National Mod 2012

Beul-aithris

C99

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

14.00

Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpaiseach.

13 - 15 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Conversation on any subject chosen by the competitor.

13 - 15 years.

Learners

Duaisean:

- 1 **Bonn A'rigid Sabhal Mòr Ostaig**
Bràiste Òir
- 2 Bràiste A'rigid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 **Sabhal Mòr Ostaig Silver Medal**
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Nuala Neary,**
Àrd-sgoil Dhùn Omhain.

Beul-aithris

C100

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

14.15

Aithris bàrdachd ainmichte. Gun Ghnìomh.

13 - 15 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

13 - 15 years.

Learners.

Bàrdachd/Poem: Aodainn

Duaisean:

- 1 **Bonn A'rigid Sabhal Mòr Ostaig**
Bràiste Òir
- 2 Bràiste A'rigid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 **Sabhal Mòr Ostaig Silver Medal**
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Hannah Gillies,**
Isle of Islay.
- 2 **Robert MacInnes,**
Àrd-sgoil a' Phluic.
- 3 **Natalie Dunn,**
Isle of Islay.
- 4 **Eilidh MacDonald,**
Àrd-sgoil Ìle.
- 5 **Katie McFarlane,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 6 **Jason Paton,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 7 **Màiri McGillivray,**
Isle of Islay.

- 8 **Hannah MacRae,**
Àrd-sgoil Lochabair.
- 9 **Zoe Wells,**
Isle of Islay.
- 10 **Anna MacDonald,**
Àrd-sgoil Ìle.
- 11 **Laura Woodrow,**
Isle of Islay.
- 12 **Claire Tilley,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 13 **Stacey Baker,**
Isle of Islay.

Gabh
an
Cothrom

Thig gam theagasg!

Thig gam theagasg!

High parental demand for
Gaelic, and the continued
growth of Gaelic-medium
provision means there are
numerous job opportunities
for Gaelic teachers.

www.teagasg.com



BORD NA
GAIDHLIG



Seinn Aon-neach

C27

Solo Singing

Ionad Eaglais nam Baisteach

09.00

Seinn aon òran ainmichte.
5 - 6 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.
5 - 6 years.
Learners.

Òran/Song: *Sginean beaga, spàinean airgid*

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Seonaig Chaimbeil
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The Joan Campbell
Memorial Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Peter Carter,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 **Ethan Muir,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 3 **Orain Congalton,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 4 **Caitlyn Yule,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 5 **Jonathan Dow,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 6 **Bronwen Hutchison,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 7 **Seona Brown,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 8 **Bethany Spence,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

- 9 **Archie Campbell,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 **Nuala Iona Nic Dhòmhnaill,**
Bun-sgoil Ulapuil.
- 11 **Eilidh MacKay,**
Ulva Ferry Primary School.
- 12 **Joel Robertson,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 13 **Meredith Kiemer,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 14 **Finlay Fairgrieve,**
Còisir Òg an Rubha.
- 15 **Ethan Muir,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

Seinn Aon-neach

Solo Singing

C27A

Ionad Eaglais nam Baisteach

10.00

Seinn aon òran ainmichte.

7 - 8 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.

7 - 8 years.

Learners.

Òran/Song:

Am faca tu 'n gobha?

Duaisean:

1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan

Uisdean Mhic an t-Saoir

Bràiste Oir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 The Hugh Macintyre

Memorial Trophy

Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Conal MacDiarmid,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 **Reece MacDonald,**
Bun-sgoil Onthank.
- 3 **Mitchell Kilpatrick,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 4 **Rachel Johnston,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 5 **Katie MacDonald,**
Sgoil Lionail.
- 6 **Charlotte Cavanagh,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 7 **Hannah Russell,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 8 **Morven Brown,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 9 **Riona Kennedy,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 10 **Lauren Scott,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 11 **Angus McLean,**
Kilmartin Primary.
- 12 **Finlay John MacInnes,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 13 **Catherine Thomson,**
Sgoil Lionail.
- 14 **Floriana Lawrence,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 15 **Kirsty Nicolson,**
Còisir Òg an Rubha.
- 16 **Emily Gray,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 17 **Angus MacAskill,**
Bun-sgoil Inbhir Aora.
- 18 **Rae MacIver,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 19 **Abbie Brown,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.

Seinn Aon-neach

C51

Solo Singing

Talla na Ban-rìghinn

11.00

Seinn aon òran ainmichte.
Caileagan 9 - 10 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.
Girls 9 - 10 years.
Learners.

Òran/Song: *Na Lùban*

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain na Mnatha-pòsda
Ruairidh B Mhic an Rothaich,
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The Mrs Roderick B Munro
Trophy,
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Kayla Woodrow,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 2 **Johanna McCarthy,**
Sgoil a' Bhac.
- 3 **Brodie Crawford,**
Bun-sgoil Inbhir Aora.
- 4 **Mia Shanks,**
Dunblane.
- 5 **Kimmi Rae,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 6 **Abbie Morris,**
Port Ellen Primary School.

- 7 **Rachel Bolton,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 8 **Shona Wright,**
Lismore.
- 9 **Rebecca Fairgrieve,**
Còisir Òg an Rubha.
- 10 **Elizabeth MacMillan,**
Port Ellen Primary School.
- 11 **Maisie Logan,**
Port Ellen Primary School.
- 12 **Iona Scott,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.

**Duais airson Sreath Fharpaisean
C51 agus C52.**

**Aggregate Prize
C51 and C52.**

Geall-dùbhlain Dhòmhnaill MhicLeòid
airson a' chomharradh as àirde ann an
Gàidhlig an co-fharpaisean
C51 agus C52.

The Donald MacLeod Trophy for the
highest mark in Gaelic in competitions
C51 and C52.

Seinn Aon-neach

Solo Singing

C51A

An Àrd-Eaglais

09.00

Seinn aon òran ainmichte.
Caileagan 11 - 12 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.
Girls 11 - 12 years.
Learners.

Òran/Song: *I hùraibh o, chan eil mi slàn*

Duaisean:

- 1 Cupan Cuimhneachan
Raognaill Mhic Eachainn

Prizes:

- 1 Ronald MacEachen
Memorial Cup

Bonn Phàipeir Dhùn Omhain
agus Earraghàidheal
Bràiste Oir

Dunoon Observer & Argyllshire
Standard Silver Medal
Gold Badge

- 2 Bonn Phàipeir Dhùn Omhain
agus Earraghàidheal
Bràiste Airgid

- 2 Dunoon Observer & Argyllshire
Standard Medal
Silver Badge

- 3 Bonn Phàipeir Dhùn Omhain
agus Earraghàidheal
Bràiste Umha

- 3 Dunoon Observer & Argyllshire
Standard Medal
Bronze Badge

- 1 **Claudia Harper,**
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 2 **Elizabeth Aitchison,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 3 **Mairead Moodycliffe,**
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 4 **Emily Logan,**
Port Ellen Primary School.
- 5 **Caitlin MacKenzie,**
Sgoil MhicNeacail.
- 6 **Isla MacCalman,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 7 **Anna Morrison,**
Sgoil Lionail.
- 8 **Eilidh Ashton,**
Abu Dhabi UAE.
- 9 **Rachel Grigor,**
Boroughmuir High School.
- 10 **Isla Bain,**
Thurso.
- 11 **Tilly Lawrence,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 12 **Donna MacLeod,**
Banavie Primary.

- 13 **Molly Carter,**
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 14 **Ruby Miller,**
Port Ellen Primary School.
- 15 **Elise Brodie,**
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 16 **Cara Blyth,**
Bun-sgoil Inbhir Aora.
- 17 **Cliona McCabe,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.
- 18 **Molly Renton,**
Bun-sgoil Inbhir Aora.
- 19 **Ellen Johnston,**
Port Ellen Primary School.
- 20 **Shona Wright,**
Isle of Lismore.
- 21 **Sophie King,**
Àrd-sgoil an Òbain.
- 22 **Niamh Tucker,**
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 23 **Hannah Thorne,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.

Seinn Aon-neach

C52

Solo Singing

Talla na Ban-rìghinn

10.30

Seinn aon òran ainmichte.
Balaich 9 - 10 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.
Boys 9 - 10 years.
Learners.

Òran/Song: *Triall-mara na h-I*

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain an Dotair
Gilleasbuig MhicFhionghain (Ile)
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The Dr Archie MacKinnon
(Islay) Memorial Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Calum MacDonald,**
Lochgilphead Campus.

- 2 **Craig Millar,**
Lochgilphead Joint Campus.

Seinn Aon-neach

C52A

Solo Singing

An Àrd-Eaglais

11.30

Seinn aon òran ainmichte.
Balaich 11 - 12 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.
Boys 11 - 12 years.
Learners.

Òran/Song: *Màiri Òg*

Duaisean:

- 1 Bonn Phàipeir Dhùn Omhain
agus Earraghaidheal
Bràiste Oir
- 2 Bonn Phàipeir Dhùn Omhain
agus Earraghaidheal
Bràiste Airgid
- 3 Bonn Phàipeir Dhùn Omhain
agus Earraghaidheal
Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Dunoon Observer & Argyllshire
Standard Medal
Gold Badge
- 2 Dunoon Observer & Argyllshire
Standard Medal
Silver Badge
- 3 Dunoon Observer & Argyllshire
Standard Medal
Bronze Badge

- 1 **Oisean Gold,**
Arran High School.
- 2 **Ryan Johnston,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.

- 3 **Alistair MacRae,**
Àrd-sgoil Lochabair.
- 4 **Lewis Davey,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.

Fèis nam Meadhanan Ceilteach

Swansea
24th-26th April 2013

For more information go to
www.celticmediafestival.co.uk
or email
info@celticmediafestival.co.uk

Seinn Aon-neach

C102

Solo Singing

An Àrd-Eaglais

13.30

Seinn aon òran ainmichte.
Cailleagan 13 - 15 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.
Girls 13 - 15 years.
Learners.

Òran/Song: *Eilean Èisdeal*

Duaisean:

- 1 **Bonn Cuimhneachan**
Sheumais C Mhic a Phì
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 **James C MacPhee**
Memorial Medal
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Hollie MacGregor,**
Lochgilphead Joint Campus.
- 2 **Anna MacDonald,**
Àrd-sgoil Ìle.
- 3 **Caitlin Forbes,**
Fèis Ghallaibh.
- 4 **Heather Bain,**
Thurso.
- 5 **Laura Woodrow,**
Isle of Islay.
- 6 **Màiri McGillivray,**
Isle of Islay.
- 7 **Emma MacFarlane,**
Tarbert Academy.
- 8 **Eilidh MacDonald,**
Àrd-sgoil Ìle.
- 9 **Zoe Wells,**
Isle of Islay.
- 10 **Niamh Adams-MacGilp,**
Lochgilphead Joint Campus.

- 11 **Natalie Dunn,**
Isle of Islay.
- 12 **Hannah Calder,**
Fort William.
- 13 **Katie MacFarlane,**
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 14 **Hannah Prill,**
Tarbert Academy.
- 15 **Siobhan MacNab,**
Isle of Islay.
- 16 **Rebecca Woolcock,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 17 **Hannah Gillies,**
Isle of Islay.
- 18 **Antonia Brodie,**
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 19 **Hannah MacRae,**
Àrd-sgoil Lochabair.

Seinn Aon-neach

C103

Solo Singing

An Àrd-Eaglais

15.30

Seinn aon òran ainmichte.

Balaich 13 - 15 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.

Boys 13 - 15 years.

Learners.

Òran/Song: *Ho rò 's toil leam fhìn thu*

Duaisean:

1 **Bonn Cuimhneachan**
Sheumais C Mhic a Phi

Bràiste Oir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 **James C MacPhee**
Memorial Medal

Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

1 **Peter MacCallum,**
Lochgilphead Campus.2 **Kevin Cameron,**
Àrd-sgoil Lochabair.3 **Kyle Renton,**
Lochgilphead Campus.4 **Robert MacInnes,**
Àrd-sgoil a' Phluic.5 **Fergus Munro,**
Àrd-sgoil Lochabair.6 **Alasdair McLean,**
Lochgilphead Joint Campus.7 **Duncan Davidson,**
Caithness.

Seinn Aon-neach

C177

Solo Singing

Talla na Ban-rìghinn

14.15

Aon òran.

A-mhàin dhaibh-san a bhuannaich a' chiad duais aig Mòd Nàiseanta Rìoghail roimhe.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fo 19 bliadhna.
Fosgailte.

Duais:

Cuach Comunn Gàidhealach
Sgealmhòrlaidh 's na Sgìre.

One song.

Confined to first prize winners of solo singing competitions at previous Royal National Mods.
Competitor's choice.
Under 19 years.
Open.

Prize:

Skelmorlie and District Highland Association Quaich.

- 1 **Fergus Munro,**
Àrd-sgoil Lochabair.
- 2 **Aonghas MacNeacail,**
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Steaphanaidh Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 4 **Eilidh Jenkins,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 5 **Kenneth Rankine,**
Kyle.
- 6 **Shannon MacLean,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.

- 7 **Alasdair Currie,**
Isle of Islay.
- 8 **Brìghde Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 9 **Kevin Cameron,**
Àrd-sgoil Lochabair.
- 10 **Isabelle Bain,**
Sgoil MhicNeacail.
- 11 **Eilidh NicCarraig,**
Àrd-sgoil Phort Rìgh.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
taingeil gu bheil
Comhairle Earraghaidheal
agus Bhòid
na prìomh bhuidheann-taic
airson Mòd 2012.

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Argyll and Bute Council
as the main public sponsor
of the 2012 Mod.

Seann Nòs

Traditional

C145A

Ionad Eaglais nam Baisteach

14.30

Seinn san t-seann nòs.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

16 - 18 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Sing in Traditional Style.

Competitor's choice.

16 - 18 years.

Learners.

Duaisean:

1 **Bonn Pròbhaist na h-Eaglaise Brice**

£50 (Còmhairle na h-Eaglaise Brice)

Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 **Provost of Falkirk Medal**

£50 (Falkirk Council)

Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

1 **Laura Davies,**

Fort William.

2 **Catriona Campbell,**

Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

3 **Krista NicAonghais,**

An t-Eilean Sgitheanach.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
 a' toirt taing mhòr do
Chaledonian Mhac a'Bhriuthainn
 prìomh buidheann-taic
 a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
 is grateful for the support of
Caledonian MacBrayne
 the main commercial sponsor of
 The Royal National Mod 2012

Seinn Càraid

C79

Duet Singing

Eaglais Naomh Eòin

09.45

Seinn aon òran.
An roghainn fhèin.
Fo 13 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one song.
Own choice.
Under 13 years.
Learners.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Aonghais MhicThàmhais
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The Angus MacTavish
Memorial Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Ellen Johnston &
Emily Logan,**
Port Ellen Primary School.
- 2 **Elizabeth Aitchison &
Kayla Woodrow,**
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 3 **Aileas Colthart &
Elinor Baker,**
Port Ellen Primary School.

- 4 **Cliona McCabe &
Tuesday-Rose MacDonough,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.
- 5 **Ruby Miller &
Masie Logan,**
Port Ellen Primary School.
- 6 **Cara Blyth &
Molly Renton,**
Bun-sgoil Inbhir Aora.

Seinn Càraid

C104

Duet Singing

Ionad Eaglais nam Baisteach

13.00

Seinn aon òran.
An roghainn fhèin.
13 - 15 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one song.
Own choice.
13 - 15 years.
Learners.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Dhòmhnaill Rois
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The Donald Ross
Memorial Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Evie Waddell &
Bethany MacKay,**
Wallace High School.
- 2 **Hannah Gillies &
Zoe Wells,**
Àrd-sgoil Ìle.
- 3 **Fergus Munro &
Kevin Cameron,**
Àrd-sgoil Lochabair.

- 4 **Katie MacFarlane &
Antonia Brodie,**
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 5 **Anna MacDonald &
Eilidh MacDonald,**
Àrd-sgoil Ìle.
- 6 **Hannah Prill &
Emma MacFarlane,**
Tarbert Academy.

Seinn Càraid

C152

Duet Singing

Ionad Eaglais nam Baisteach

14.00

Seinn aon òran.
An roghainn fhèin.
16 - 18 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one song.
Own choice.
16 - 18 years.
Learners.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Iona Middleton &
Alison Gairns,**
Còisir Òg Ghàidhlig Ìle.

- 2 **Peter MacCallum &
Emma Dixon,**
Lochgilphead Campus and
Lockerbie High School.

Cleasachd

Drama

C87A

Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla

11.30

Dealbh-chluich air ullachadh agus air a dheilbh le na sgoiltean a dh'fheuchas
Fo 13 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan Dhòmhnaill Dhòmhnaill
- Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Original play devised and staged by schools presenting the playlet.

Under 13 years.
Open.

Prizes:

- 1 Donald MacDonald Memorial Trophy
- Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- | | |
|---|---|
| 1 Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich B. | 4 Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich A. |
| 2 Rionnagan Rois. | 5 Clann Thròndairnis. |
| 3 Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. | |

Ceòl is Cleas

Action Song

C87B

Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla

09.00

Òran le gnìomh a reir a' chuspair no taisbeanadh air gnìomh shaothrachail le òran.
Fo 13 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Song with actions illustrative of the theme or demonstration of labour.
Action accompanied by song.
Under 13 years.
Open.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- | | |
|---|---|
| 1 Corsehill Primary, P. 6. | 7 Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich. |
| 2 Bun-sgoil Crois na Cise. | 8 Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. |
| 3 Whitehirst Park Primary, P. 3. | 9 Dreghorn Primary, P.2. |
| 4 St Bridgets Primary, P. 3. | 10 Clann Thròndairnis. |
| 5 Lawthorn Primary, P. 4. | 11 Cumrae Primary School. |
| 6 Rionnagan Rois. | |

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
dh' Iomairt na
Gàidhealtachd 's nan Eilean
airson taic don
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Highlands and Islands
Enterprise
towards
the Royal National Mod 2012

*Cleasachd***C170A***Drama**Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla***13.30**

Dealbh-chluich air ullachadh agus
air a dheilbh le na sgoiltean a
dh'fheuchas

Fo 19 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Iain Niven MacGill'Anndrais
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Original play devised and staged by
schools presenting the playlet.

Under 19 years.
Open.

Prizes:

- 1 John Niven Anderson
Memorial Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 Rionnagan Rois (Na Deugairean).

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
dh' Ùghdarras Theisteanasan
na h-Alba

buidheann-taic
a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
The Scottish Qualifications
Authority
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Còmhlain

C172

Folk Groups

Talla Sràid Hanover

13.30

Dà òran.

An roghainn fhèin, le ceòl-taic innealan,
a' toirt a-steach innealan dealain
(mas miann).

Fo 19 bliadhna.

Fosgailte.

Duaisean:

- 1 **Cuach Ailein Tòmas MhicMhicheil,**
£150 (tiodhlac bho 'n teaghlach
MhicMhicheil)
- 2 Bràiste Òir
- 3 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Two songs.

Own choice, with accompaniment of
musical instruments including
electronic instruments (if desired).

Under 19 years.

Open.

Prizes:

- 1 **The Allan Thomas Mitchell Trophy,**
£150 (donated by the
Mitchell Family)
- Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 **Ceòl Rìoghail.**

2 **Tarbert Academy Folk Group.**

3 **Ceòlmhor.**

4 **Gleus.**

5 **Na h-Eileanaich.**

6 **Fèis Ghallaibh Folk Group.**

7 **Sinne.**

Còmhlain

C172A

Folk Groups

Talla Sràid Hanover

09.00

Dà òran.

An roghainn fhèin, le ceòl-taic innealan,
a' toirt a-steach innealan dealain
(mas miann).

Fo 13 bliadhna.

Fosgailte.

Duaisean:

- 1 **Geall-Dùbhlain Mhurchaidh
MhicPhàrlain,**
mar chuimhneachan air
Màiri Nic Iomhair (Màiri Thearlaich
à Mealabost agus Toronto).
Co-ogha Mhurchaidh MhicPhàrlain.

Duais Fujitsu Chomhairle na

Gàidhealtachd luach £500

Bràiste Òir

- 2 Bràiste Airgid

- 3 Bràiste Umha

Two songs.

Own choice, with accompaniment of
musical instruments including
electronic instruments (if desired).

Under 13 years.

Open.

Prizes:

- 1 **The Murdo MacFarlane
Trophy**
in memory of
Mairi MacIver (Mairi Thearlaich
Melbost and Toronto).
Cousin of Murdo MacFarlane.

The Highland Council Fujitsu

Prize of £500 worth of vouchers

Gold Badge

- 2 Silver Badge

- 3 Bronze Badge

- 1 **Bun-sgoil Stafainn.**

- 2 **Na h-Uiseagan.**

- 3 **Bun-sgoil Crois na Cìse B.**

- 4 **Na Smeòraich.**

- 5 **Sgoil an Rubha.**

- 6 **Sgoil Lionail.**

- 7 **Bun-sgoil Crois na Cìse A.**

Scotland

The Perfect Stage



EventScotland is the national events agency and proud supporter of the Royal National Mod.

This event is part of The Year of Creative Scotland 2012 which is a chance to showcase, celebrate and promote Scotland's cultural and creative strengths on a world stage.

Through a dynamic and exciting year-long programme of activity celebrating our world-class events, festivals and cultural strengths, the year puts Scotland's culture and creativity in the spotlight.

For more information about our funding programmes, our work, and the Year of Creative Scotland visit

EventScotland.org/creativescotland

*Year of Creative
Scotland 2012*

EventScotland[™]

Seinn Chòisirean

C03

Choral Singing

Eaglais Naomh Eòin

13.30

Seinn aon-fhuaimneach.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus

aon an roghainn fhèin.

Airson bun-sgoiltean dùthchail
a-mhàin.**Unison singing.**

Sing two songs.

One prescribed and

one own choice.

Confined to primary schools in rural
areas.Òrain/Songs: *Hò rò hù-o mo nigh'n donn**An taghadh fhèin/Own choice***Duaisean:****Geall-dùbhlain Chomhairle Sgìreil****Bhàideanaich agus Srathspèidh****£10 (Dotair Sandey Luciano)****Prizes:****The Badenoch and Strathspey****Area Committee Trophy****£10 (Dr Sandey Luciano)**

- 1 **Port Ellen Primary Gaelic Choir.**
- 2 **Còisir Òg Thròndairnis.**
- 3 **Bowmore Primary Gaelic Choir.**

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
 a' toirt taing mhòr do
Bhanca Rìoghail na h-Alba
 buidheann-taic
 a'Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
 is grateful for the support of
The Royal Bank of Scotland
 as a major sponsor of
 the Royal National Mod 2012

Seinn Chòisirean

C76

Choral Singing

Eaglais Naomh Eòin

14.15

Seinn aon-fhuaimneach.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus
aon an roghainn fhèin.

Còisirean Sgoile, Sgìre no Baile

Fo 13 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Unison singing.

Sing two songs.

One prescribed and
one own choice.

School or Area, District, Town Choirs.

Under 13 years.

Learners.

Òrain/Songs: *Rubh' nan Cudaigean*

An taghadh fhèin/Own choice

Duaisean:

Geall-dùbhlain Dhòmhnaill

MhicPhàil is a nighean, Màiri

Prizes:

The Donald and Maimie MacPhail

Trophy

Cuach Iùbailidh Airgid Chomunn

Gàidhlig Dharlington airson nan
comharraidhean as àirde ann an Gàidhlig.

The Darlington Society Silver Jubilee

Trophy for the highest marks in Gaelic.

Cuach Cuimhneachan Mòraig Robb

airson nan comharraidhean as àirde
ann an ceòl.

The Morag Robb Memorial Trophy

for the highest marks in music.

- 1 **Renfrewshire Junior Gaelic Choral Association.**
- 2 **Bun-sgoil Inbhir Aora.**
- 3 **Comunn Gàidhealach Mhuile.**
- 4 **Rionnagan Rois.**

Seinn Chòisirean

C77

Choral Singing

Talla na Ban-rìghinn

13.30

Co-sheirm.

Dà òran ainmichte.

Còisirean Sgoile, Sgìre no Baile.

Fo 13 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Two-part harmony.

Two prescribed songs.

School or Area, District, Town Choirs.

Under 13 years.

Learners.

Òrain/Songs: *Illean bithibh sunndach*

Mì 'n seo nam ònar

Duais:

Geall-dùbhlain Chaledonian

Mhic a' Bhruthain

Prize:

The Caledonian MacBrayne

Trophy

- 1 **Port Ellen Primary Gaelic Choir.**

Seinn Chòisirean

C78

Choral Singing

Eaglais Naomh Eòin

14.15

Seinn Puirt-a-beul.

Seinn aon-fhuaimneach
puirt a beul ainmichte
Còisirean Sgoile, Sgìre no Baile.
Fo 13 bliadhna.
Luchd-ionnsachaidh.

Puirt-a-beul.

Unison singing of prescribed
puirt a beul.
School or Area, District, Town Choirs
Under 13 years.
Learners.

Òrain/Songs: *Bheirinn siud do Mhàiri*
An gùn ùr sìoda

Duaisean:

Geall-dùbhlain na Mnatha Uasail
Olive Chaimbeil MBE

Prizes:

The Olive Campbell MBE
Trophy

Cupan Mhic an t-Saoir

The Macintyre Cup

- 1 **Port Ellen Primary Gaelic Choir.**
- 2 **Comunn Gàidhealach Mhuile.**
- 3 **Rionnagan Rois.**
- 4 **Bowmore Primary Gaelic Choir.**

Seinn Chòisirean

Choral Singing

C113

Eaglais Naomh Eòin

09.00

Seinn aon-fhuaimneach.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus

aon an roghainn fhèin.

Luchd-ionnsachaidh.

Unison singing.

Sing two songs.

One prescribed and

one own choice.

Learners.

Òrain/Songs: *Thoir dhomh do làmh*
An taghadh fhèin/Own choice

Duaisean:

1 Geall-dùbhlain Rona Nic a' Bhìocair

£15 (An Comunn Gàidhealach)

£20 (Duais Cuimhneachan Tòmas

Ailein)

2 £10 (Duais Cuimhneachan Tòmas

Ailein)

Prizes:

1 The Rona MacVicar Trophy

£15 (An Comunn Gàidhealach)

£20 (Tom Allan Memorial Award)

2 £10 (Tom Allan Memorial Award)

Geall-dùbhlain Dhùghaill Chaimbeul

MhicComhain (An t-Oban)

airson nan comharraidhean as àirde ann

an Gàidhlig.

The Dugald Campbell Cowan (Oban) Trophy

for the highest marks in Gaelic.

1 Comunn Gàidhealach Mhuile.

Seinn Chòisirean

Choral Singing

C115

Eaglais Naomh Eòin

09.00

Seinn Puirt-a-beul.

Seinn aon-fhuaimneach

puirt a beul ainmichte

Còisirean Sgoile, Sgìre no Baile.

13 - 18 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Puirt-a-beul.

Unison singing of prescribed

puirt a beul.

School or Area, District, Town Choirs

13 - 18 years.

Learners.

Òrain/Songs: *Dili o iadalam*
Nighean na cailliche crotaike crùbaich

Duaisean:

Geall-dùbhlain Dhòmhnaill D

Mhiclosaig

£15 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes:

The Donald D MacIsaac

Trophy

£15 (An Comunn Gàidhealach)

1 Comunn Gàidhealach Mhuile.



Gibson's

WELCOMES THE MOD

96 Argyll Street, Dunoon, PA23 7NE

Largest Selection of Scottish Music & DVDs in the World!

Large Selection of Practice Chanters

Worldwide Sales

Tel: 01369 702147

www.gibsons-dunoon.co.uk www.thechantershop.co.uk

Tadhail air ar làrach-lìn Ghàidhlig ùr
Visit our new Gaelic website
www.snh.gov.uk/gaelic



Scottish Natural Heritage
Dualchas Nàdair na h-Alba
All of nature for all of Scotland
Nàdair air fad airson Alba air fad

© Dougie Barnett/SNH

www.snh.gov.uk/gaelic
gaelic@snh.gov.uk

Seinn Chòisirean

C173

Choral Singing

Talla na Ban-rìghinn

09.00

Seinn aon-fhuaimneach.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus

aon an roghainn fhèin.

Còisirean Sgìreil, Dùthchail no Baile.

Fo 19 bliadhna.

Fosgailte.

Unison.

Sing two songs.

One prescribed and

one own choice.

Area, District or Town Choirs.

Under 19 years.

Open.

Òrain/Songs:

Seud a' Chuain

An taghadh fhèin/Own choice

Duais:

Geall-dùbhlain Crùnadh (1937)

na Bàn-rìgh Ealasaid

Prize:

The Queen Elizabeth (1937)

Coronation Trophy

- 1 **Còisir Òg Dhail Riata.**
- 2 **Glasgow Islay Junior Gaelic Choir.**
- 3 **Còisir Òg Ghàidhlig Ìle.**
- 4 **Falkirk Junior Gaelic Choir.**
- 5 **Rionnagan Rois (Na Deugairean).**
- 6 **Stirling Junior Gaelic Choir.**

Seinn Chòisirean

C175

Choral Singing

Talla na Ban-rìghinn

09.00

Seinn Puirt-a-beul.

Seinn aon-fhuaimneach

puirt a beul ainmichte

Còisirean Sgoile, Sgìre no Baile.

Fo 19 bliadhna.

Fosgailte.

Puirt-a-beul.

Unison singing of prescribed

puirt a beul.

School or Area, District, Town Choirs

Under 19 years.

Open.

Òrain/Songs:

Gheibh sinn ribinnean mòra, mòra

Nead na lach' air an rubha

Duais:

Geall-dùbhlain Mhàrtainn

MhicUilleim Bearraig a Tuath

Prize:

The Martin Wilson

North Berwick Trophy

- 1 **Còisir Òg Dhail Riata.**
- 2 **Glasgow Islay Junior Gaelic Choir.**
- 3 **Còisir Òg Ghàidhlig Ìle.**
- 4 **Falkirk Junior Gaelic Choir.**
- 5 **Rionnagan Rois (Na Deugairean).**
- 6 **Stirling Junior Gaelic Choir.**

Seinn Chòisirean

C174

Choral Singing

Eaglais Naomh Eòin

10.45

Co-sheirm.

Dà òran ainmichte.

Còisirean Sgìreil, Dùthchail no Baile.

Fo 19 bliadhna.

Fosgailte.

Òrain/Songs: *Seinn an duan seo**Fàgail Bràigh Bhalla*

Duaisean:

Geall-dùbhlain Thòmais

MhicCreamhain

£25 Duais Cuimhneachan

Neiliann B. MacKichan

(Tiodhlac bho Mgr & Bh Ph

Chamshroin MacKichan).

Two-part harmony.

Two prescribed songs.

Area, District or Town Choirs.

Under 19 years.

Open.

Prizes:

The Tom Crawford Trophy

£25 Neiliann B. MacKichan

Memorial Prize

(Donated by Mr & Mrs Cameron

MacKichan).

- 1 **Rionnagan Rois (Na Deugairean).**
- 2 **Falkirk Junior Gaelic Choir.**
- 3 **Còisir Òg Ghàidhlig Ìle.**
- 4 **Glasgow Islay Junior Gaelic Choir.**

Duaisean airson Sreath Fharpaisean

C173, C174 agus C175.

Aggregate Prizes

C173, C174 and C175.

Geall-dùbhlain Chomhairle

Sgìreil Chille-Bhrìghde an Ear

airson iomlan nan comharraidhean as

àirde an co-fharpaisean

C173, C174 agus C175.

East Kilbride District Council Trophy

for the highest aggregate marks in

competitions

C173, C174 and C175.

£50 bho Chomunn Ghàidheal Chille-

Bhrìghde an Ear airson iomlan nan

comharraidhean as àirde an co-

fharpaisean C173, C174 agus C175.

£50 from the East Kilbride Highlanders

Association for the highest aggregate

marks in competitions

C173, C174 and C175.

Geall-dùbhlain Cuimhneachan

Iain MhicThomais agus Duais £100

airson nan comharraidhean as àirde

ann an Gàidhlig an co-fharpaisean

C173, C174 agus C175.

The Iain Thomson Memorial Trophy

and Prize of £100 for the highest marks

in Gaelic in competitions

C173, C174 and C175.

Geall-dùbhlain Alasdair MhicNèill

(Bearraig a Tuath) do neach-teagaisg

na còisir a choisneas iomlan nan

comharraidhean as àirde ann an

Gàidhlig an co-fharpaisean

C173, C174 agus C175.

The Alistair MacNeil (North Berwick)

Trophy for the tutor of the choir gaining

the highest aggregate marks in Gaelic

in competitions

C173, C174 and C175

Geall-dùbhlain Cuimhneachan

Sine Walker airson na comharraidhean

as àirde ann an ceòl an co-fharpaisean

C173, C174 agus C175.

The Jean Walker Memorial Trophy

for the highest marks in music in

competitions

C173, C174 and C175.

Ballantyne Signs

CALL FOR A QUOTE

0785 988 3191

YOUR ONE STOP SHOP FOR ALL OUR PRINTING NEEDS



Ballantyne Signs offer a totally integrated Sign, Design & Print service. We are experienced in producing bespoke advertising for a vast range of companies. As an established company we have the knowledge & production skills to suit most Sign, Design, Print & Promotional requirements.

Whether you are looking for a small directional sign or the design of a complete corporate package then Ballantyne Signs are here to help.

CUSTOM VINYL BANNERS

VEHICLE DECALS

RIGID SIGNS AND FASCIA

PAVEMENT ADVERTISING BOARDS

HEALTH AND SAFETY

CUSTOM T-SHIRT AND WORKWEAR PRINTING

LABELS AND CANVAS PRINTS

The shop is open Monday to Friday 9am to 4pm



www.facebook.com/ballantynesigns

126 Edward Street . Dunoon . PA23 7AR . Argyll and Bute

www.BallantyneSigns.co.uk

Britheamhan Dimàirt:

Gàidhlig

Ailean Caimbeul
Alasdair Whyte
An t-Oll. Urr. Ruairidh MacLeòid
Anne Souter
Calum Ailig Mac a' Mhaoilein
Calum Ros
Catriona Chaimbeul
Iain MacArtair
Iseabail Nic an t-Sagairt
Jayne Nic Leòid
Kirsteen Nic Dhòmhnaill
Màiri Sìne Chaimbeul
Mary Ellen Stiùbhart
Murchadh Peutan
Seumas Caimbeul

Ceòl

Andrew Dunlop
Anne Lorne Gillies
Janet Fergusson
Jean MacKay
Joan Mann
Kerrie Finlay
Kirsteen Grant
Maggie MacInnes

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Dhualchas Nàdair na h-Alba
buidheann-taic
a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail
2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Scottish Natural Heritage
as a Sponsor
of the Royal National Mod
2012

Farpaisean agus Àiteachan Dimàirt

An Àrd-Eaglais

High Kirk

- 09.00 C70A **Traditional (Girls U13)** 112
Sing a song of own choice.
- 11.30 C171B **Presenting a Psalm (U18)** 119
Present in traditional manner.
- 13.30 C95 **Silver Medal (Girls 13-15)** 108
Sing a prescribed song.

Eaglais Naomh Eòin

St. John's Kirk

- 09.00 C45A **Solo Singing (11-12)** 107
Sing a prescribed song.
- 11.00 C111 **Choral-2-part Harmony** 125
Sing two prescribed songs.
- 11.30 C23 **Solo Singing (5-6)** 102
Sing a prescribed song.
- 13.00 C72 **Choral-2-part Harmony** 123
Sing two prescribed songs.
- 13.30 C155 **Solo Singing (Girls 16-18)** 110
Sing a prescribed song.
- 15.00 C171A **Presenting a Psalm (U13)** 118
Present in traditional manner.

Ionad Eaglais nam Baisteach

Baptist Church Centre

- 09.00 C45 **Solo Singing (9-10)** 106
Sing a prescribed song.
- 11.00 C70B **Traditional (Boys U13)** 113
Sing a song of own choice.
- 13.30 C94A **Traditional (Girls 13-15)** ... 114
Sing a song of own choice.

Talla na Ban-rìghinn

Queen's Hall

- 09.00 C110 **Choral - Unison** 124
Sing two prescribed songs.
- 09.00 C112 **Choral - Puirt-a-Beul** 112
Sing prescribed puirt-a-beul.
- 10.00 C44A **Solo Singing (11-12)** 105
Sing a prescribed song.
- 12.00 C74 **Duet (U13)** 120
Sing a song of own choice.
- 13.30 C71 **Choral - Unison** 122
Sing two prescribed songs.
- 13.30 C73 **Choral - Puirt-a-Beul** 122
Sing prescribed puirt-a-beul.
- 15.00 C96 **Silver Medal (Boys 13-15)** 109
Sing a prescribed song.

Talla nan Saor Chlachairean

Masonic Hall

- 09.00 C23A **Solo Singing (7-8)** 103
Sing a prescribed song.
- 13.30 C145 **Traditional (Girls 16-18)** ... 116
Sing a song of own choice.
- 14.15 C94B **Traditional (Boys 13-15)** ... 115
Sing a song of own choice.
- 15.30 C146 **Traditional (Boys 16-18)** ... 117
Sing a song of own choice.

Talla Sràid Hanover

Hanover Street Hall

- 09.00 C44 **Solo Singing (9-10)** 104
Sing a prescribed song.
- 13.30 C156 **Solo Singing (Boys 16-18)** 114
Sing a prescribed song.
- 14.30 C144 **Duet (16-18)** 121
Sing a song of own choice.
- 15.00 C97 **Duet (13-15)** 121
Sing a song of own choice.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Comhairle Earraghaidheal
agus Bhòid
airson taic don
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Argyll and Bute Council
towards
the Royal National Mod 2012

Farpaisean agus Àiteachan Dimàirt

Bun-sgoil Dhùn Omhain - Seòmar 1

Dunoon Primary - Room 1

09.00	C75	Reading (U13)	95
		Read a piece of prose.	
10.00	C22A	Poetry Recitation (7-8)	83
		Recite a prescribed poem.	
13.30	C142	Poetry Recitation (16-18)	101
		Recite a prescribed poem.	
14.00	C92	Poetry Recitation (13-15) ..	98
		Recite a prescribed poem.	
15.15	C93	Reading (13-15)	99
		Read a piece of prose.	
16.00	C89	Ancient Folk Tale (13-15) ..	95
		Tell a story in traditional style.	

Bun-sgoil Dhùn Omhain - Seòmar 2

Dunoon Primary - Room 2

09.00	C40	Conversation (9-10)	86
		Converse with an adjudicator.	
11.30	C22	Poetry Recitation (5-6)	82
		Recite a prescribed poem.	
13.30	C90	Conversation (13-15)	96
		Converse with an adjudicator.	
14.45	C106	Bible Reading (13-15)	100
		Read at sight from the Bible.	
15.15	C143	Conversation (16-18)	101
		Converse with an adjudicator.	
15.45	C91	Storytelling (13-15)	97
		Tell a story of own choice.	

Bun-sgoil Dhùn Omhain - Seòmar 3

Dunoon Primary - Room 3

09.00	C20	Conversation (5-6)	80
		Converse with an adjudicator.	
09.15	C21	Storytelling (5-6)	81
		Tell a story of own choice.	
09.30	C42A	Poetry Recitation (11-12) ...	92
		Recite a prescribed poem.	
11.30	C39	Ancient Folk Tale (9-10)	84
		Tell a story in traditional style.	

Bun-sgoil Dhùn Omhain - Seòmar 4

Dunoon Primary - Room 4

09.00	C42	Poetry Recitation (9-10)	90
		Recite a prescribed poem.	

Bun-sgoil Dhùn Omhain - Seòmar 5

Dunoon Primary - Room 5

09.00	C40A	Conversation (11-12)	87
		Converse with an adjudicator.	
10.30	C43	Bible Reading (9-10)	94
		Read at sight from the Bible.	
11.15	C21A	Storytelling (7-8)	81
		Tell a story of own choice.	
12.15	C39A	Ancient Folk Tale (11-12) ..	84
		Tell a story in traditional style.	

Bun-sgoil Dhùn Omhain - Seòmar 6

Dunoon Primary - Room 6

09.00	C20A	Conversation (7-8)	80
		Converse with an adjudicator.	
10.00	C43A	Bible Reading (11-12)	94
		Read at sight from the Bible.	
10.45	C41	Storytelling (9-10)	88
		Tell a story of own choice.	
12.00	C41A	Storytelling (11-12)	89
		Tell a story of own choice.	

Beul-aithris

C20

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 3

09.00

Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpais each.
5 - 6 bliadhna.
Fileanta.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Conversation on subject chosen by the competitor.
5 - 6 years.
Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Daniel MacLeod,**
Sgoil a' Bhac.

Beul-aithris

C20A

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 6

09.00

Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpais each.
7 - 8 bliadhna.
Fileanta.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Conversation on subject chosen by the competitor.
7 - 8 years.
Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Ealasaid MacLean,**
Bun-sgoil Strath na h-Apainne.
- 2 **Alison Graham,**
Sgoil a' Bhac.
- 3 **Eilidh Lamb,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 4 **Ewan A MacVicar,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 5 **Lachlann MacFhionghain,**
Rionn-Sgoil Ghàidhlig a' Ghearasdain.
- 6 **Camrie MacInnes,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 7 **Finlay MacRitchie,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 8 **Annie Sìne NicNill,**
Fèis Bharraigh.
- 9 **Eubha Fraser,**
Whitehills Primary.
- 10 **Ealasaid Faye NicFhionghain,**
Rionn-Sgoil Ghàidhlig a' Ghearasdain.
- 11 **Marianna MacLean,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.

Beul-aithris

C21

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 3

09.15

Aithris sgeulachd.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
5 - 6 bliadhna.
Fileanta.

Tell a story.
Competitor's choice.
5 - 6 years.
Fluent.

Duaisean:
1 Bràiste Òir
2 Bràiste Airgid
3 Bràiste Umha

Prizes:
1 Gold Badge
2 Silver Badge
3 Bronze Badge

- 1 **Kate MacAulay,**
Bun-sgoil Cnoc na Creige.

Beul-aithris

C21A

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 5

11.15

Aithris sgeulachd.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
7 - 8 bliadhna.
Fileanta.

Tell a story.
Competitor's choice.
7 - 8 years.
Fluent.

Duaisean:
1 Cupan Alasdair Mhic Aonghais
Bràiste Òir
2 Bràiste Airgid
3 Bràiste Umha

Prizes:
1 Alasdair MacInnes Cup
Gold Badge
2 Silver Badge
3 Bronze Badge

- 1 **Ralph Mathew,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 2 **Ealasaid MacLean,**
Bun-sgoil Strath na h-Apainne.
- 3 **Eubha Fraser,**
Whitehills Primary.
- 4 **Erin Nic 'Illiosa,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 5 **Molly Fox,**
Bun-sgoil Stafainn.

- 6 **Beth Chaimbeul,**
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 7 **Annie Sine NicNill,**
Fèis Bharraigh.
- 8 **Lachlann MacFhionghain,**
Roinn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 9 **Anndra Monk,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 **Eilidh Lamb,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.

Beul-aithris

C22

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2

11.30

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghnìomh.

5 - 6 bliadhna.

Fileanta.

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

5 - 6 years.

Fluent.

Bàrdachd/Poem: *Dànaidh beag an dragon*

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan an Urr Dhòmhnaill Stiùbhairt (Dùn Tuiilm)
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Reverend Donald Stewart (Duntulm) Memorial Quaich
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Orla Colquhoun**,
Sandbank Primary.
- 2 **Matthew Wright**,
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 3 **Màiri MacLeod**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Lexy NicLeòid**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 5 **Dasaìdh James**,
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.

- 6 **Eubha Chaimbeul**,
Bun-sgoil Shlèite.
- 7 **Daniel MacLeod**,
Sgoil a' Bhac.
- 8 **Ross MacLeòid**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 9 **Innes Weir MacKinnon**,
Bun-sgoil Thiriodh.
- 10 **Eilidh Macdonald**,
Bun-sgoil Crois na Cìse.

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

Bhòrd na Gàidhlig

buidheann-taic

a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

Bòrd na Gàidhlig

as a sponsor of

the Royal National Mod 2012

Beul-aithris

C22A

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

10.00

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghnìomh.

7 - 8 bliadhna.

Fileanta.

Bàrdachd/Poem: *An t-Uisge*

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

7 - 8 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Marianna MacLean**,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 2 **Molly Fox**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 3 **Finlay MacRitchie**,
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 4 **Aonghas Lamont**,
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 5 **Lachlann MacFhionghain**,
Rionn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 6 **Rebecca Swallow**,
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 7 **Kirsty NicEanruig**,
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 8 **Alison Graham**,
Sgoil a' Bhac.
- 9 **Jessica Scott-Moncrieff**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 10 **Finlay Crawford MacKinnon**,
Bun-sgoil Thiriodh.
- 11 **Ealasaid MacLean**,
Bun-sgoil Strath na h-Apainne.
- 12 **Megan NicÌomhair**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 13 **Ross Colquhoun**,
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 14 **Eilidh Lamb**,
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 15 **Ceit MacKenzie**,
Sgoil Lionail.
- 16 **Beth Chaimbeul**,
Bun-sgoil Chille Mhoire.

- 17 **Alice Nic a' Mhaoilein**,
Còisir Òg an Rubha.
- 18 **Ewan A MacVicar**,
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 19 **David Anderson**,
Sgoil a' Bhac.
- 22 **Rhianna Boyle**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 21 **Christopher Donald Foster**,
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 22 **Tyler MacLeod Gillies**,
Sgoil a' Bhac.
- 23 **Erin Nic 'Illiosa**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 24 **Rachel Murray**,
Sgoil Lionail.
- 25 **Eubha Fraser**,
Whitehills Primary.
- 26 **Ealasaid Faye NicFhionghain**,
Rionn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 27 **Annie Sìne NicNill**,
Fèis Bharraigh.
- 28 **Caitlin Wright**,
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 29 **Andra Monk**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 30 **Fionnlagh Martainn**,
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 31 **Ellen NicÌomhair**,
Bun-sgoil Stafainn.

Beul-aithris

C39

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 3

11.30

Aithris sgeulachd a rèir an t-seann nòis.

9 - 10 bliadhna.

Fileanta.

Narration in traditional style of an ancient folk tale.

9 - 10 years.

Fluent.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- | | |
|--|---|
| <p>1 Iain-Fhionnlaigh Mac an t-Saoir,
Bun-sgoil Crois na Cise.</p> <p>2 Marsaili Anna NicNill,
Fèis Bharraigh.</p> | <p>3 Cathel Callan,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> <p>4 Marion Mary MacCorquodale,
Uibhist a' Tuath.</p> |
|--|---|

Beul-aithris

C39A

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 5

12.15

Aithris sgeulachd a rèir an t-seann nòis.

11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Narration in traditional style of an ancient folk tale.

11 - 12 years.

Fluent.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- | | |
|---|--|
| <p>1 Màiri Callan,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> | <p>2 Findlay Crawford,
Bun-sgoil Onthank.</p> |
|---|--|



Royal Mail

Delivering for you



Royal Mail



Every working day Royal Mail handles
around 58 million items
delivering to 29 million
addresses in the UK

www.royalmail.com 08457 740740

Beul-aithris

C40

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2

09.00

Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpaiseach.

9 - 10 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan Eòghainn Dingwall Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Conversation on any subject chosen by the competitor.

9 - 10 years.

Fluent.

Prizes:

- 1 The Ewen Dingwall Memorial Trophy Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Marsaili Anna NicNill,**
Fèis Bharraigh.
- 2 **Eilidh Michie,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 3 **Iain-Fhionnlaigh Mac an t-Saoir,** 18 **Sarah MacDonald,**
Bun-sgoil Crois na Cìse. Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 4 **Alasdair Gibson,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 5 **Orla MacLennan,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 6 **Eilidh O'Donnell,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 7 **Evan Anderson,**
Sgoil a' Bhac.
- 8 **Tòmas Young,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 9 **Marion Mary MacCorquodale,**
Uibhist a Tuath.
- 10 **Eilidh Morag Nic a' Phì,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 11 **Maria Clark,**
Bun-sgoil Ach na Creige.
- 12 **Kalista Knight,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 13 **Dòmhnall Lachlann Peutan,**
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 14 **Calum MacLennan,**
Sgoil a' Bhac.
- 15 **Abigail Cavanagh,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 16 **Lily Hargreaves,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 17 **Rona MacLeod,**
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 18 **Sarah MacDonald,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 19 **Cathel Callan,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 20 **Ragnall MacFhionghain,**
Roinn-Sgoil Ghàidhlig a' Ghearasdain.
- 21 **Olivia Sexton,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 22 **Ava MacKinnon,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 23 **Lois MacLeod,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 24 **Callum Singleton,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 25 **Hannah C MacLeod,**
Sgoil a' Bhac.
- 26 **Kara MacDonald,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 27 **Adam MacDonald,**
Bun-sgoil Onthank.
- 28 **Daisy Buchanan,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 29 **Lorne MacKenzie,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 30 **Rhiannon Kilpatrick,**
Bun-sgoil Chondobhrait.

Beul-aithris**Oral****C40A****Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 5****09.00****Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpaiseach.**

11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Conversation on any subject chosen by the competitor.

11 - 12 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Uilleam Goan,**
Àrd-sgoil Dhùn Omhain.
- 2 **Duncan MacLeod,**
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 3 **Karen MacLennan,**
Sir E Scott School.
- 4 **Màiri Callan,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 5 **Kirstyn Howarth,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 6 **Findlay Crawford,**
Bun-sgoil Onthank.
- 7 **Jacob Spence,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 8 **Claire Frances NicNill,**
Fèis Bharraigh.
- 9 **Murdo MacLennan,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 10 **Megan O'Donnell,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.

- 11 **Emily Robertson,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 12 **Callum Douglas,**
Bun-sgoil Onthank.
- 13 **John Alasdair Bain,**
Sgoil a' Bhac.
- 14 **Zach Ronan,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 15 **Isla Robertson,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 16 **Gillian MacLean,**
Sgoil Shiaboist.
- 17 **Matilda MacLean,**
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.
- 18 **Lewis MacRae,**
Roinn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 19 **Scott Thomson,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.

Beul-aithris**Oral****C41****Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 6****10.45****Aithris sgeulachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

9 - 10 bliadhna.

Fileanta.

Tell a story.

Competitor's choice.

9 - 10 years.

Fluent.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- | | |
|--|---|
| <p>1 Isla NicLeòid,
Bun-sgoil Stafainn.</p> <p>2 Callum Singleton,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> <p>3 Luke MacAulay,
Bun-sgoil Cnoc na Creige.</p> <p>4 Kara MacDonald,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> <p>5 Marion Mary MacCorquodale,
Uibhist a Tuath.</p> <p>6 Seumas Monk,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> <p>7 Calum MacLennan,
Sgoil a' Bhac.</p> | <p>8 Adam MacDonald,
Bun-sgoil Onthank.</p> <p>9 Maria Clark,
Bun-sgoil Ach na Creige.</p> <p>10 Mairead Flynn,
Rionnagan Rois.</p> <p>11 Noah Nicholson,
Bun-sgoil Crois na Cise.</p> <p>12 Ragnall MacFhionghain,
Roinn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.</p> <p>13 Kathryn Dow,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> <p>14 Lois MacLeod,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.</p> |
|--|---|

Beul-aithris**Oral****C41A****Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 6****12.00****Aithris sgeulachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Tell a story.

Competitor's choice.

11 - 12 years.

Fluent.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Karen MacLennan,**
Sir E Scott School.
- 2 **Rebekah Boyle,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 3 **Pòl Monk,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Megan O'Donnell,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 5 **John Alasdair Bain,**
Sgoil a' Bhac.

- 6 **Sìne NicGriogair,**
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 7 **Mara Drysdale,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.
- 8 **Shona-Mae Nic'Illeathain,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 9 **Findlay Crawford,**
Bun-sgoil Onthank.

Beul-aithris

C42

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 4

09.00

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghniomh.

9 - 10 bliadhna.

Fileanta.

Bàrdachd/Poem: *Tha mise bored*

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

9 - 10 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Mollaidh James,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 2 **Abigail Campbell,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 3 **Eilidh O'Donnell,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 4 **James Diamond,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 5 **Cathel Callan,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 6 **Ronan Howarth,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 7 **Aonghas Moireach,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 8 **Alasdair Gibson,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 9 **Eachann MacRath,**
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 10 **Holly Freeman,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 11 **Evan Anderson,**
Sgoil a' Bhac.
- 12 **Callum McCabe,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 13 **Murdo Angus Kennedy,**
Sgoil na Pàirce.
- 14 **Hamish Scott,**
Sir E Scott School.
- 15 **Morgan Russell,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 16 **Anna Grace Horsburgh,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 17 **Marion Mary MacCorquodale,**
Uibhist a Tuath.

- 18 **Laura Penman,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 19 **Dòmhnall Lachlann Peutan,**
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 20 **Maria Clark,**
Bun-sgoil Ach na Creige.
- 21 **Abigail Kathryn Williams,**
Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 22 **Isla NicLeòid,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 23 **Chloe Cassidy,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 24 **Ava MacKinnon,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 25 **Tòmas Young,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 26 **Eilidh MacInnes,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 27 **Sarah MacDonald,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 28 **Ioisua Colquhoun,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 29 **Rona MacLeod,**
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 30 **Duncan MacKenzie,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 31 **Mollaidh Martin,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 32 **Faith Congalton,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 33 **Adam MacDonald,**
Bun-sgoil Onthank.
- 34 **Lorne MacKenzie,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.

Beul-aithris

C42(Contd)

Oral

- 35 **Ragnall MacFhionghain**,
Roinn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 36 **Natalie Cameron**,
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 37 **Amaidh Stoddart**,
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 38 **Friseal Lamont**,
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 39 **Saoirse McLennan**,
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 40 **Kathryn Dow**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 41 **Lachlan Murdo Kennedy**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 42 **Sean Madigan**,
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 43 **Eilidh Michie**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 44 **Kirsty Brawley**,
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 45 **Callum MacLeod**,
Sir E Scott School.
- 46 **Isabel Scott**,
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 47 **Kara MacDonald**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 48 **Lois MacLeod**,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 49 **Rhiannon Kilpatrick**,
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 50 **Marsaili Anna NicNill**,
Fèis Bharraigh.

Beul-aithris

C42A

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 3

09.30

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghniomh.

11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Bàrdachd/Poem: *Sgòthan samhraidh*

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

11 - 12 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- | | |
|--|---|
| 1 Eilidh Campbell,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. | 18 Rhona Neary,
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich. |
| 2 Alasdair Kennedy,
Sgoil na Pàire. | 19 Emily Robertson,
Bun-sgoil Chondobhrait. |
| 3 Shona-Mae Nic'Illeathain,
Bun-sgoil Stafainn. | 20 Mara Drysdale,
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig. |
| 4 Jessica Muir,
Bun-sgoil Chondobhrait. | 21 Kyle McLennan,
Àrd-sgoil Dhùn Omhain. |
| 5 Katie Murray,
Sgoil Lionail. | 22 Helen Frater,
Bun-sgoil Onthank. |
| 6 Lauren Bicket,
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich. | 23 Andrew Balmer,
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin. |
| 7 Rebekah Boyle,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. | 24 Lewis MacRae,
Roinn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain. |
| 8 Matilda MacLean,
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis. | 25 Rebecca Cameron,
Bun-sgoil Crois na Cìse. |
| 9 Calum Bonnar,
Àrd-sgoil Dhùn Omhain. | 26 Duncan MacLeod,
Bun-sgoil Cnoc na Creige. |
| 10 Claire Frances NicNill,
Fèis Bharraigh. | 27 Kyle Martin,
Àrd-sgoil Dhùn Omhain. |
| 11 Callum Douglas,
Bun-sgoil Onthank. | 28 Cairistiona NicDhòmhnaill,
Bun-sgoil Stafainn. |
| 12 Gillian MacLean,
Sgoil Shiaboist. | 29 Jacob Spence,
Bun-sgoil Chondobhrait. |
| 13 Màiri Callan,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. | 30 Megan O'Donnell,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis. |
| 14 Anna NicNeacail,
Bun-sgoil Stafainn. | 31 Rina Roberts-Whyte,
Bun-sgoil Beinn Chamshroin. |
| 15 Findlay Crawford,
Bun-sgoil Onthank. | 32 Karen MacLennan,
Sir E Scott School. |
| 16 William MacLeod,
Sir E Scott School. | |
| 17 Sine NicGriogair,
Bun-sgoil Crois na Cìse. | |

ALL TRADES BUILDING CONTRACTORS



McNEE
(Dunoon) Ltd

BUILDING CONTRACTORS

- RESIDENTIAL • COMMERCIAL • MAINTENANCE & REPAIR
- Extensions • Property Alterations • New Build Homes • Joinery
- Electrical • Plumbing • Heating • Roofing • Groundworks
- Design and Estimating

Tel: 01369 702578 Fax: 01369 706315

enquiry@stewartmcnee.co.uk www.stewartmcnee.com



Unit 20, Highland Avenue, Sandbank Business Park, Dunoon PA23 8PB

LUXURY McNEE NEW PROPERTIES

1 PROPERTY REMAINING



2 PROPERTIES REMAINING



Own the Home You Have Always Dreamed Of

Stewart McNEE (Dunoon) Homes are proud to present a selection of new build property set in beautiful Argyll

- Three Plots at Toward with Stunning Views of the Firth of Clyde
- Two Remaining Luxury Apartments at Gerhallow
- One Remaining Luxury Apartment at Sands Court
- 45 Minutes from Glasgow Airport
- Ideal Holiday or Relaxed Lifestyle Homes

**Attractive
Buying Options
Available**

Have you considered *trading up* your property to the home of your dreams?

Contact Stewart McNEE (Dunoon) for details of

- Shared Equity Schemes
- Deposit Paid Deals
- Trading Up Schemes

Beul-aithris

C43

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 5

10.30

Leughadh às a' Bhìoball.

Roghainn a' bhrìtheimh.

9 - 10 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean bhon Mhnaoi Uasal
Stiùbhart-Simla nach maireann

- 1 Bràiste Òir agus Bioball
- 2 Bràiste Airgid agus Bioball
- 3 Bràiste Umha agus Bioball

Reading at sight from the Bible.

Adjudicator's choice.

9 - 10 years.

Fluent.

Prizes from the late
Mrs Stewart-Simla

- 1 Gold Badge and Bible
- 2 Silver Badge and Bible
- 3 Bronze Badge and Bible

- 1 **Sarah MacDonald,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 2 **Marion Mary MacCorquodale,**
Uibhist a Tuath.
- 3 **Dòmhnall Lachlann Peutan,**
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 4 **Isla NicLeòid,**
Bun-sgoil Stafainn.

- 5 **Eòsaph Caimbeul,**
Bun-sgoil a' Phluic.
- 6 **Lois MacLeod,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 7 **Hannah C MacLeod,**
Sgoil a' Bhac.

Beul-aithris

C43A

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 6

10.00

Leughadh às a' Bhìoball.

Roghainn a' bhrìtheimh.

11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean bhon Mhnaoi Uasal
Stiùbhart-Simla nach maireann

- 1 Bràiste Òir agus Bioball
- 2 Bràiste Airgid agus Bioball
- 3 Bràiste Umha agus Bioball

Reading at sight from the Bible.

Adjudicator's choice.

11 - 12 years.

Fluent.

Prizes from the late
Mrs Stewart-Simla

- 1 Gold Badge and Bible
- 2 Silver Badge and Bible
- 3 Bronze Badge and Bible

- 1 **Findlay Crawford,**
Bun-sgoil Onthank.
- 2 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 3 **Cairistiona NicDhòmhnaill,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 4 **Karen MacLennan,**
Sir E Scott School.
- 5 **Callum Douglas,**
Bun-sgoil Onthank.
- 6 **Shona-Mae Nic'Illeathain,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 7 **Anna NicNeacail,**
Bun-sgoil Stafainn.

Beul-aithris

C75

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

09.00

Leughadh air a' chiad sealladh earrann de rosg.

Roghainn a' bhrìtheimh.

Fo 13 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Reading at sight a piece of prose.

Adjudicator's choice.

Under 13 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Duncan MacLeod**,
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 2 **Lewis MacRae**,
Roinn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 3 **Rona MacLeod**,
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 4 **Marsaili Anna NicNill**,
Fèis Bharraigh.
- 5 **Shona-Mae Nic'Illeathain**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 6 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul**,
Kyle of Lochalsh.

- 7 **Dòmhnall Lachlann Peutan**,
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 8 **Findlay Crawford**,
Bun-sgoil Onthank.
- 9 **Ragnall MacFhionghain**,
Roinn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 10 **Claire Frances NicNill**,
Fèis Bharraigh.
- 11 **Isla NicLeòid**,
Bun-sgoil Stafainn.

Beul-aithris

C89

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

16.00

Aithris sgeulachd a rèir an t-seann nòis.

13 - 15 bliadhna.

Fileanta.

Narration in traditional style of an ancient folk tale.

13 - 15 years.

Fluent.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Micheal Callan**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 2 **Sharyn Ferguson**,
Sgoil MhicNeacail.

The

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

Bhanca Rìoghail na h-Alba

buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

The Royal Bank of Scotland

as a sponsor

of the Royal National Mod 2012

Beul-aithris

C90

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2

13.30

Còmhradh ris a' bhrìtheamh air cuspair air a thaghadh leis an fharpaiseach.

13 - 15 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

- 1 **Bonn Airgid Sabhal Mòr Ostaig**
Bràiste Oir
- 2 **Bràiste Airgid**
- 3 **Bràiste Umha**

Conversation with an adjudicator on a subject chosen by the competitor.

13 - 15 years.

Fluent.

Prizes:

- 1 **Sabhal Mòr Ostaig Silver Medal**
Gold Badge
- 2 **Silver Badge**
- 3 **Bronze Badge**

- 1 **Isabelle Bain,**
Sgoil MhicNeacail.
- 2 **Bethan Sexton,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 **Jonathan Fairgrieve,**
Sgoil MhicNeacail.
- 4 **Angus MacLennan,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 5 **Rona Morrison,**
Sir E Scott School.
- 6 **Catriona Bain,**
Sgoil MhicNeacail.
- 7 **Lauren Anne MacLean,**
Sgoil Shiaboist.
- 8 **Ally Weir,**
Àrd-sgoil Lochabair.

- 9 **Sharyn Ferguson,**
Sgoil MhicNeacail.
- 10 **Moreen MacLennan,**
Sir E Scott School.
- 11 **Sorcha Nic an t-Saoir,**
Edinburgh.
- 12 **Shannon MacLean,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 13 **Micheal Callan,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 14 **Eoghann Peutan,**
Tain Royal Academy.
- 15 **Johnathan Kyle MacLeòid,**
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
dh' Ùghdarras Theisteanasan
na h-Alba
buidheann-taic
a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
The Scottish Qualifications
Authority
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Beul-aithris

Oral

C91

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2

15.45

Aithris sgeulachd.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

13 - 15 bliadhna.

Fileanta.

Tell a story.

Competitor's choice.

13 - 15 years.

Fluent.

Duaisean:

1 £10 (Duaisean Urras Cuimhneachan
an Urr Calum A MhicCorcadail)

Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 £10 (Rev Malcolm A. MacCorquodale
Memorial Fund)

Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

1 **Rona Morrison,**
Sir E Scott School.

2 **Catriona Bain,**
Sgoil MhicNeacail.

3 **Ally Weir,**
Àrd-sgoil Lochabair.

4 **Sharyn Ferguson,**
Sgoil MhicNeacail.

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

dh' Iomairt na

Gàidhealtachd 's nan Eilean

airson taic don

Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

Highlands and Islands

Enterprise

towards

the Royal National Mod 2012

Beul-aithris

C92

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

14.00

Aithris bàrdachd ainmichte.
Gun Ghnìomh.
13 - 15 bliadhna.
Fileanta.

Recitation of prescribed poetry.
No Actions.
13 - 15 years.
Fluent.

Bàrdachd/Poem: *Fir-tàileisg Ùig*

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Ruth-Elizabeth Williams,**
Acadamaidh Inbhir Pheofharain.
- 2 **Jane MacInnes,**
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Christine Gorman,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Lauren Anne MacLean,**
Sgoil Shiaboist.
- 5 **Rona Morrison,**
Sir E Scott School.
- 6 **Ally Weir,**
Àrd-sgoil Lochabair.
- 7 **Eilidh Jenkins,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 8 **Kathryn MacAskill,**
Rionnagan Rois.
- 9 **Lewis Gibson,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 **Sharyn Ferguson,**
Sgoil MhicNeacail.
- 11 **Eoghann Peutan,**
Tain Royal Academy.
- 12 **Alex John Moireasdan,**
Sgoil Shiaboist.
- 13 **Mìcheal Callan,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 14 **Jonathan Fairgrieve,**
Sgoil MhicNeacail.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr don
Phost Rìoghail
airson taic don
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
The Royal Mail
towards
the Royal National Mod 2012

Beul-aithris**Oral****C93****Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1****15.15****Leughadh earrann de rosg.**

Roghainn a' bhrìtheimh.

13 - 15 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Reading a piece of prose.

Adjudicator's Choice.

13 - 15 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Eilidh Jenkins,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 **Eoghann Peutan,**
Tain Royal Academy.
- 3 **Rona Morrison,**
Sir E Scott School.

- 4 **Catriona Bain,**
Sgoil MhicNeacail.
- 5 **Alex John Moireasdan,**
Sgoil Shiaboist.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
 a' toirt taing mhòr do
Riaghaltas na h-Alba
 airson taic don
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
 is grateful for the support of
The Scottish Government
 towards
 the Royal National Mod 2012

Beul-aithris**C106****Oral****Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2****14.45**

Leughadh às a' Bhìoball.
 Roghainn a' bhrithemh.
 13 - 15 bliadhna.
 Fìleanta.

Duaisean bhon Mhnaoi Uasal
Stiùbhart-Simla nach maireann

- 1 Bràiste Òir agus Bìoball
- 2 Bràiste Airgid agus Bìoball
- 3 Bràiste Umha agus Bìoball

Reading at sight from the Bible.
 Adjudicator's choice.
 13 - 15 years.
 Fluent.

Prizes from the late
Mrs Stewart-Simla

- 1 Gold Badge and Bible
- 2 Silver Badge and Bible
- 3 Bronze Badge and Bible

- 1 **Isabelle Bain,**
Sgoil MhicNeacail.
- 2 **Eoghann Peutan,**
Tain Royal Academy.
- 3 **Jane MacInnes,**
Sgoil MhicNeacail.

- 4 **Sharyn Ferguson,**
Sgoil MhicNeacail.
- 5 **Rona Morrison,**
Sir E Scott School.
- 6 **Catriona Bain,**
Sgoil MhicNeacail.

Beul-aithris

C142

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

13.30

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghnìomh.

16 - 18 bliadhna.

Fileanta.

Bàrdachd/Poem: *An roghainn*

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

16 - 18 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Anna MacDonald,**
Àrd-sgoil Thiriodh.

- 2 **Jamie MacDonald,**
Àrd-sgoil Thiriodh.

Beul-aithris

C143

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 2

15.15

Còmhradh ris a' bhrìtheamh air
cuspair air a thaghadh leis an
fharpaiseach.

16 - 18 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Conversation with an adjudicator
on a subject chosen by the
competitor.

16 - 18 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Jamie MacDonald,**
Àrd-sgoil Thiriodh.
2 **Kirsten MacLean,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.

- 3 **Anna MacDonald,**
Àrd-sgoil Thiriodh.

Seinn Aon-neach

C23

Solo Singing

Eaglais Naomh Eòin

11.30

Seinn òran ainmichte.
5 - 6 bliadhna.
Fileanta.

Sing a prescribed song.
5 - 6 years.
Fluent.

Òran/Song: *Sin Shaun mo bhràthair*

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Matthew Wright,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 2 **Innes Weir MacKinnon,**
Bun-sgoil Thiriodh.
- 3 **Màiri MacLeod,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

4. **Shannon Marie MacLean,**
Sgoil Lionail.
- 5 **Ross MacLeòid,**
Bun-sgoil Stafainn.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr gu
BBC ALBA

buidheann-taic
a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
BBC ALBA
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Seinn Aon-neach

Solo Singing

C23A

Talla nan Saor Chlachairean

09.00

Seinn òran ainmichte.

7 - 8 bliadhna.

Fileanta.

Sing a prescribed song.

7 - 8 years.

Fluent.

Òran/Song:

Cha b' ann ri gual a gharainn thu

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Ealasaid MacLean,**
Bun-sgoil Strath na h-Apainne.
- 2 **Christopher Donald Foster,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 3 **Erin Nic 'Illiosa,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 4 **Eubha Fraser,**
Whitehills Primary.
- 5 **Duncan Orr,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 6 **Kirsty NicEanruig,**
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 7 **Ralph Mathew,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 8 **Eilidh Lamb,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 9 **Nora Trew-Rae,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 10 **Aonghas Lamont,**
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 11 **Molly Fox,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 12 **Alice Nic a' Mhaoilein,**
Còisir Òg an Rubha.
- 13 **Rebecca Swallow,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 14 **Hannah McGlin,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 15 **Beth Chaimbeul,**
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 16 **Finlay Crawford MacKinnon,**
Bun-sgoil Thiriodh.

- 17 **David Anderson,**
Sgoil a' Bhac.
- 18 **Erin MacLean,**
Sgoil Lionail.
- 19 **Marianna MacLean,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 20 **Camrie MacInnes,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 21 **Fionnlagh Martainn,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 22 **Ewan A MacVicar,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 23 **Rhianna Boyle,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 24 **Finlay MacRitchie,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 25 **Caitlin Wright,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 26 **Faith Elson,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 27 **Lena Craig,**
Sir E Scott School.
- 28 **Ealasaid Faye NicFhionghain,**
Rionn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 29 **Annie Sine NicNill,**
Fèis Bharraigh.
- 30 **Megan NicÌomhair,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 31 **Brenda MacKinnon,**
Paisley.

Seinn Aon-neach

C44

Solo Singing

Talla Sràid Hanover

09.00

Seinn òran ainmichte.
Caileagan 9 - 10 bliadhna.
Fileanta.

Sing a prescribed song.
Girls 9 - 10 years.
Fluent.

Òran/Song:

O 's toigh leam an ciobair

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Nancy Craik
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Nancy Craik
Memorial Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Amelia Monk,**
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 2 **Eilidh O'Donnell,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 3 **Daisy Buchanan,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 4 **Maria Clark,**
Bun-sgoil Ach na Creige.
- 5 **Rhiannon Kilpatrick,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 6 **Holly Freeman,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 7 **Kalista Knight,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 8 **Iris NicLeòid,**
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 9 **Eilidh Morag Nic a' Phì,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 10 **Marion Mary MacCorquodale,**
Uibhist a Tuath.
- 11 **Abigail Kathryn Williams,**
Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 12 **Molly Gregory Beard,**
Appin.
- 13 **Abigail Cavanagh,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 14 **Chloe Cassidy,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 15 **Ava MacKinnon,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 16 **Isla NicLeòid,**
Bun-sgoil Stafainn.
- 17 **Tawana Maramba,**
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 18 **Rona MacLeod,**
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 19 **Olivia Sexton,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 20 **Sarah MacDonald,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 21 **Anna Nic an t-sagairt,**
Còisir Òg an Rubha.
- 22 **Kathryn Dow,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 23 **Peigi Barker,**
Fortrose Academy.
- 24 **Faith Congalton,**
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.
- 25 **Aoife Ni Bhaoighill,**
Slèite.
- 26 **Eilidh MacInnes,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 27 **Lola Flexen,**
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 28 **Anna Grace Horsburgh,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 29 **Orla MacLennan,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 30 **Mollaidh James,**
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.
- 31 **Eilidh Michie,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Seinn Aon-neach

Solo Singing

C44A

Talla na Ban-rìghinn

10.00

Seinn òran ainmichte.

Caileagan 11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Òran/Song:

A' fàgail Dhiùra

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Sing a prescribed song.

Girls 11 - 12 years.

Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Romy Brock Byron,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.
- 2 **Megan O'Donnell,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 3 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 4 **Chirsty Catriona Ohanlon,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 5 **Claire MacLeod,**
Sir E Scott School.
- 6 **Tuesday-Rose McDonough,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 7 **Katherine Whitfield,**
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 8 **Isla Robertson,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 9 **Eilidh Campbell,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 **Kirstyn Howarth,**
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 11 **Rebekah Boyle,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 12 **Erin Cook,**
Àrd-sgoil Fàrr.
- 13 **Claire Frances NicNill,**
Fèis Bharraigh.
- 14 **Ealasaid NicCoinnich,**
Sgoil Lionail.
- 15 **Màiri Callan,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 16 **Karen MacLennan,**
Sir E Scott School.
- 17 **Sìne NicGriogair,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 18 **Anne Marie Allan,**
Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 19 **Kayleigh Bell,**
Bun-sgoil Beinn Chamshroin.
- 20 **Emily Robertson,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 21 **Brìghde Rankine,**
Bun-sgoil a' Phluic.
- 22 **Anna Jean MacKenzie,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Seinn Aon-neach

C45

Solo Singing

Ionad Eaglais nam Baisteach

09.00

Seinn òran ainmichte.
Balaich 9 - 10 bliadhna.
Fileanta.

Sing a prescribed song.
Boys 9 - 10 years.
Fluent.

Òran/Song: *Am Bàta Rannach*

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- | | |
|---|--|
| 1 Iain-Fhionnlaigh Mac an t-Saoir,
Bun-sgoil Crois na Cìse. | 11 Ragnall MacFhionghain,
Roinn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain. |
| 2 Aonghas Moireach,
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich. | 12 Dòmhnall Lachlann Peutan,
Bun-sgoil Cnoc na Creige. |
| 3 Ronan Howarth,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis. | 13 Adam MacDonald,
Bun-sgoil Onthank. |
| 4 Aidan Dow,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. | 14 Hamish Scott,
Sir E Scott School. |
| 5 Eachann MacRath,
Bun-sgoil Chille Mhoire. | 15 Noah Nicholson,
Bun-sgoil Crois na Cìse. |
| 6 Callum MacLeod,
Sir E Scott School. | 16 Lachlan Murdo Kennedy,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. |
| 7 Cathel Callan,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. | 17 Eòsaph Caimbeul,
Bun-sgoil a' Phluic. |
| 8 Evan Anderson,
Sgoil a' Bhac. | 18 Callum McCabe,
Bun-sgoil Crois na Cìse. |
| 9 Luke MacAulay,
Bun-sgoil Cnoc na Creige. | 19 Lorne MacKenzie,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis. |
| 10 Iain MacCarmaig,
Bun-sgoil Phort Rìgh. | |

Seinn Aon-neach

C45A

Solo Singing

Eaglais Naomh Eòin

09.00

Seinn òran ainmichte.
Balaich 11 - 12 bliadhna.
Fileanta.

Sing a prescribed song.
Boys 11 - 12 years.
Fluent.

Òran/Song: *An ribhinn lurach*

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- | | |
|--|--|
| 1 Euan Macdonald,
Bun-sgoil Crois na Cìse. | 10 John Alasdair Bain,
Sgoil a' Bhac. |
| 2 James Murray,
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig. | 11 Gavin Marnoch,
Eilean Leòdhais. |
| 3 William MacLeod,
Sir E Scott School. | 12 Benjamin Campbell,
Bun-sgoil Crois na Cìse. |
| 4 Rory MacDiarmid,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. | 13 Kyle McLennan,
Àrd-sgoil Dhùn Omhain. |
| 5 Finlay MacVicar,
Bun-sgoil Bhaile a' Mhanaich. | 14 Archie Beetham,
Bun-sgoil Crois na Cìse. |
| 6 Andrew Balmer,
Bun-sgoil Bheinn Chamshroin. | 15 Ewan Webster,
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig. |
| 7 Murdo MacLennan,
Comunn Gàidhealach Mhuile. | 16 Uisdean Aonghas Russell Smith,
Àrd-sgoil Lionail. |
| 8 Duncan MacLeod,
Bun-sgoil Choc na Creige. | 17 Scott Thomson,
Comunn Gàidhealach Mhuile. |
| 9 Finlay Lawson,
Bun-sgoil Crois na Cìse. | 18 Duncan Carmichael,
Bun-sgoil Crois na Cìse. |

Seinn Aon-neach

C95

Solo Singing

An Àrd-Eaglais

13.30

Seinn òran ainmichte.
Caileagan 13 - 15 bliadhna.
Fileanta.

Sing a prescribed song.
Girls 13 - 15 years.
Fluent.

Òran/Song: *'Ic Mhaoilein a shaorainn*

Duaisean:

- 1 **Bonn Airgid a' Chomuinn**
Ghàidhealaich
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 **An Comunn Gàidhealach**
Silver Medal
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- | | |
|--|--|
| 1 Rebekah MacLeod,
Sir E Scott School. | 11 Emma MacLeod,
Sir E Scott School. |
| 2 Eilidh Jenkins,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. | 12 Rona Morrison,
Sir E Scott School. |
| 3 Moreen MacLennan,
Sir E Scott School. | 13 Màiri MacLennan,
Sgoil MhicNeacail. |
| 4 Peigi McKellar,
Sir E Scott School. | 14 Amy MacKay,
Sir E Scott School. |
| 5 Mikaela Carmichael,
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig. | 15 Bethan Sexton,
Comunn Gàidhealach Mhuile. |
| 6 Christine Gorman,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu. | 16 Anna MacLeod,
Sir E Scott School. |
| 7 Brighde Chaimbeul,
Kyle of Lochalsh. | 17 Shannon MacLean,
Comunn Gàidhealach Mhuile. |
| 8 Jenny Nic an t-sagairt,
Sgoil MhicNeacail. | 18 Hazel MacLeod,
Sir E Scott School. |
| 9 Jacqueline MacAskill,
Sir E Scott School. | 19 Catriona Bain,
Sgoil MhicNeacail. |
| 10 Ruth MacLeod,
Sir E Scott School. | 20 Ruth-Elizabeth Williams,
Acadamaidh Inbhir Pheofharain. |

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
EventScotland
buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
EventScotland
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Seinn Aon-neach

C96

Solo Singing

Talla na Ban-rìghinn

15.00

Seinn òran ainmichte.
Balaich 13 - 15 bliadhna.
Fileanta.

Sing a prescribed song.
Boys 13 - 15 years.
Fluent.

Òran/Song: *Mo rùn air na maraichean*

Duaisean:

- 1 **Bonn Airgid a' Chomuinn**
Ghàidhealaich
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 **An Comunn Gàidhealach**
Silver Medal
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Donald Barker,**
Fortrose Academy.
- 2 **Ross Mac an t-sagairt,**
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Angus MacLennan,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 4 **Lewis Gibson,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 5 **Johnathan Kyle MacLeòid,**
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.

- 6 **Finlay Cuniffe,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.
- 7 **Jonathan Fairgrieve,**
Sgoil MhicNeacail.
- 8 **Micheal Callan,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 9 **Alex John Moireasdan,**
Sgoil Shiaboist.
- 10 **Calum MacNeacail,**
Sgoil MhicNeacail.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Chaledonian Mhac a'Bhriuthainn
prìomh bhuidheann-taic
mhalairteach
a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Caledonian MacBrayne
the main commercial sponsor of
the Royal National Mod 2012

Seinn Aon-neach

C155

Solo Singing

Eaglais Naomh Èòin

13.30

Seinn òran ainmichte.
Caileagan 16 - 18 bliadhna.
Fosgailte.

Sing a prescribed song.
Girls 16 - 18 years.
Open.

Òran/Song: *Tha thu daonnan nam smuain*

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Mairi Campbell,**
Sir E Scott School.
- 2 **Clare Campbell,**
Park Mains, Erskine.
- 3 **Alison Gairns,**
Isle of Islay.
- 4 **Niamh Moodycliffe,**
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 5 **Eilidh NicCarraig,**
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 6 **Laura Davies,**
Fort William.
- 7 **Kirsty McArthur,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 8 **Niamh MacKaveney,**
Tarbert Academy.
- 9 **Iona Middleton,**
Isle of Islay.

- 10 **Alison MacInnes,**
Sgoil MhicNeacail.
- 11 **Amy Johnston,**
Isle of Islay.
- 12 **Kristina MacDonald,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 13 **Steaphanaidh Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 14 **Jemma Johnson,**
Àrd-sgoil Dhùn Omhain.
- 15 **Caitlin Mulhern,**
Sir E Scott School.
- 16 **Rebecca MacDonald,**
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 17 **Lorna Young,**
Lochgilphead Joint Campus.
- 18 **Krista NicAonghais,**
An t-Eilean Sgitheanach.

Seinn Aon-neach

C156

Solo Singing

Talla Sràid Hanover

13.30

Seinn òran ainmichte.
Balaich 16 - 18 bliadhna.
Fosgailte.

Sing a prescribed song.
Boys 16 - 18 years.
Open.

Òran/Song: *Eathar dubh à Bradhagair*

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Ruaraidh MacKinnon**,
Isle of Islay.
- 2 **Aonghas MacNeacail**,
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Jordan Gibson**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Alasdair Currie**,
Isle of Islay.

- 5 **Malcolm Clark**,
Oban.
- 6 **Kenneth Rankine**,
Kyle.
- 7 **Eoghan MacDonald**,
Sgoil Lionacleit.

Duaisean airson Sreath Fharpaisean
C155 agus C156

Aggregate Prizes
C155 and C156

Cuach Thura airson nan
comharraidhean as àirde ann an
Gàidhlig ann an co-fharpaisean
C155 agus C156.

The Turriff Trophy for the highest
marks in Gaelic in competitions
C155 and C156.

**Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Meryl Mae Stiùbhart** airson nan
comharraidhean as àirde ann an Ceòl
ann an co-fharpaisean C155 agus C156

**The Meryl Mae Stewart Memorial
Trophy** for the highest marks in Music
in competitions C155 and C156.

**Geall-dùbhlain Comunn Gàidhealach
Lunnainn** airson nan comharraidhean
as àirde ann an co-fharpaisean C155
agus C156.

**The Highland Society of London
Trophy** for the highest marks in
competitions C155 and C156.

Seann Nòs

C70A

Traditional

An Àrd-Eaglais

09.00

Seinn san t-seann nòs.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fo 13 bliadhna.
Caileagan.
Fileanta.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Sing in traditional style.
Competitor's choice.
Under 13 years.
Girls.
Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Kathryn Morrison**,
Sir E Scott School.
- 2 **Claire Frances NicNill**,
Fèis Bharraigh.
- 3 **Eilidh O'Donnell**,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 4 **Anna NicNeacail**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 5 **Marianna MacLean**,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 6 **Emily Robertson**,
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 7 **Katherine Whitfield**,
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 8 **Hannah C MacLeod**,
Sgoil a' Bhac.
- 9 **Erin Cook**,
Àrd-sgoil Fàrr.
- 10 **Marion Mary MacCorquodale**,
Uibhist a Tuath.
- 11 **Shona-Mae Nic'Illeathain**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 12 **Erin Nic 'Illiosa**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 13 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul**,
Kyle of Lochalsh.
- 14 **Màiri Callan**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 15 **Megan O'Donnell**,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 16 **Isla NicLeòid**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 17 **Rebekah Boyle**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 18 **Ealasaid NicCoinnich**,
Sgoil Lionail.
- 19 **Allison MacKay**,
Còisir Òg an Rubha.
- 20 **Marsaili Anna NicNill**,
Fèis Bharraigh.
- 21 **Molly Fox**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 22 **Sarah MacDonald**,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 23 **Eilidh Michie**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 24 **Peigi Barker**,
Fortrose Academy.
- 25 **Matilda MacLean**,
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.
- 26 **Eilidh MacInnes**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 27 **Cairistiona NicDhòmhnaill**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 28 **Chirsty Catriona Ohanlon**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 29 **Brighe Rankine**,
Bun-sgoil a' Phluic.
- 30 **Karen MacLennan**,
Sir E Scott School.
- 31 **Emily Robertson**,
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 32 **Ealasaid Faye NicFhionghain**,
Rionn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 33 **Rhianna Boyle**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Seann Nòs

C70B

Traditional

Ionad Eaglais nam Baisteach

11.00

Seinn san t-seann nòs.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

Fo 13 bliadhna.

Balaich.

Fileanta.

Sing in traditional style.

Competitor's choice.

Under 13 years.

Boys

Fluent.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Rory MacDiarmid**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 **Luke MacAulay**,
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 3 **Iain MacCarmag**,
Bun-sgoil Phort Rìgh.
- 4 **Hamish Scott**,
Sir E Scott School.
- 5 **Dòmhnall Lachlann Peutan**,
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 6 **Benjamin Campbell**,
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 7 **Friseal Lamont**,
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 8 **John Alasdair Bain**,
Sgoil a' Bhac.

- 9 **Ragnall MacFhionghain**,
Roinn-Sgoil Ghàidhlig
a' Ghearasdain.
- 10 **William MacLeod**,
Sir E Scott School.
- 11 **Uisdean Aonghas Russell Smith**,
Àrd-sgoil Lionail.
- 12 **Duncan MacLeod**,
Bun-sgoil Cnoc na Creige.
- 13 **Iain-Fhionnlaigh Mac an t-Saoir**,
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 14 **Duncan Carmichael**,
Bun-sgoil Crois na Cise.

Duaisean airson Sreath Fharpaisean
C70A agus C70B

Aggregate Prizes
C70A and C70B

Geall-dùbhlain TSB (Alba) don
fharpaiseach a choisneas *an*
comharradh as àirde ann an
co-fharpaisean C70A agus C70B.

The TSB (Scotland) Trophy
for the competitor gaining the *highest*
mark in competitions C70A and C70B.

Seann Nòs

C94A

Traditional

Ionad Eaglais nam Baisteach

13.30

Seinn san t-seann nòs.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
13 - 15 bliadhna.
Caileagan.
Fileanta.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Sing in traditional style.
Competitor's choice.
13 - 15 years.
Girls.
Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Isabelle Bain,**
Sgoil MhicNeacail.
- 2 **Brighde Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 3 **Rona Morrison,**
Sir E Scott School.
- 4 **Shannon MacLean,**
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 5 **Christine Gorman,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 6 **Catriona Bain,**
Sgoil MhicNeacail.
- 7 **Ruth MacLeod,**
Sir E Scott School.
- 8 **Moreen MacLennan,**
Sir E Scott School.
- 9 **Eilidh Jenkins,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 **Emma MacLeod,**
Sir E Scott School.
- 11 **Amy MacKay,**
Sir E Scott School.

- 12 **Kathryn MacAskill,**
Rionnagan Rois.
- 13 **Rebecca Finnegan,**
Sir E Scott School.
- 14 **Dena-Anne NicLeòid,**
Sgoil MhicNeacail.
- 15 **Hazel MacLeod,**
Sir E Scott School.
- 16 **Katie MacFarlane,**
Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 17 **Sorcha Nic an t-Saoir,**
Edinburgh.
- 18 **Jacqueline MacAskill,**
Sir E Scott School.
- 19 **Mikaela Carmichael,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.
- 20 **Sharyn Ferguson,**
Sgoil MhicNeacail.
- 21 **Rebekah MacLeod,**
Sir E Scott School.
- 22 **Màiri MacLennan,**
Sgoil MhicNeacail.

Seann Nòs

Traditional

C94B

Talla nan Saor Chlachairean

14.15

Seinn san t-seann nòs.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

13 - 15 bliadhna.

Balaich.

Fileanta.

Sing in traditional style.

Competitor's choice.

13 - 15 years.

Boys

Fluent.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Calum MacNeacail**,
Sgoil MhicNeacail.
- 2 **Kevin Cameron**,
Àrd-sgoil Lochabair.
- 3 **Iain Campbell**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Jonathan Fairgrieve**,
Sgoil MhicNeacail.
- 5 **Mìcheal Callan**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 6 **Johnathan Kyle MacLeòid**,
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.

- 7 **Robert MacInnes**,
Àrd-sgoil a' Phluic.
- 8 **Alex John Moireasdan**,
Sgoil Shiaboist.
- 9 **Lewis Gibson**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 **Donald Barker**,
Fortrose Academy.
- 11 **Eoghann Peutan**,
Tain Royal Academy.

Duais airson fharpaisean
C94A agus C94BPrize for competitions
C94A and C94B

Cuach Cuimhneachan Anna
Cheallaidh NicDhòmhnaill don
fharpaiseach a choisneas *an*
comharradh as àirde ann an
co-fharpaisean C94A agus C94B.

The Ann Kelly Macdonald
Memorial Trophy
for the competitor gaining the *highest*
mark in competitions C94A and C94B.

Seann Nòs

C145

Traditional

Talla nan Saor Chlachairean

13.30

Seinn san t-seann nòs.
 Roghainn a' cho-fharpaisich.
 Cailleagan 16 - 18 bliadhna.
 Fileanta.

Duaisean:

- 1 Cuach Uisdein agus Raonaid Mhoireasdain Mhic an Tàilleir (Duais Sheilbh ga toirt seachad as ùr gach bliadhna) agus £100 (tiodhlac bho 'n teaghlaichean MhicMhicheil agus Hamultun)
- 2 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Sing in traditional style.
 Competitor's choice.
 Girls 16 - 18 years.
 Fluent.

Prizes:

- 1 The Hugh and Rachel Morrison Taylor Trophy (Trophy to be retained by the winner) and £100 (donated by the Mitchell and Hamilton Families)
- Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Paula MacInnes**,
South Uist.
- 2 **Rebecca MacDonald**,
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 3 **Kristina MacDonald**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Katy Graham**,
Sgoil MhicNeacail.

- 5 **Kirsty McArthur**,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 6 **Mairi Campbell**,
Sir E Scott School.
- 7 **Steaphanaidh Chaimbeul**,
Kyle of Lochalsh.
- 8 **Eilidh NicCarraig**,
Àrd-sgoil Phort Rìgh.

Seann Nòs

Traditional

C146

Talla nan Saor Chlachairean

15.30

Seinn san t-seann nòs.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

Balaich 16 - 18 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

1 **Cuach Cuimhneachan Nèill**

MhicIlleathain Chamshroin

Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Sing in traditional style.

Competitor's choice.

Boys 16 - 18 years.

Fluent.

Prizes:

1 **The Neil MacLaine Cameron**

Memorial Trophy

Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

1 **Kenneth Rankine,**

Kyle.

2 **Malcolm Clark,**

Oban.

3 **Jordan Gibson,**

Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

4 **Eoghan MacDonald,**

Sgoil Lionacleit.

5 **Aonghas MacNeacail,**

Sgoil MhicNeacail.

A' Seinn Salm

C171A

Presenting a Psalm

Eaglais Naomh Eòin

15.00

Togail-fuinn, san t-seann nòs, dà rann de Shalm, den roghainn fhèin, air fonn air a thaghadh bho Leabhar nan Salm.
Fo 13 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 **Geall-dùbhlain Eoin Dhòmhnullach Cille Mhoire**
£25 (Comunn Gàidhlig na h-Eaglais Easbaigich)
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Precent, in traditional manner, two verses of an own choice Psalm to a tune chosen from The Scottish Psalmody.
Under 13 years.
Open.

Prizes:

- 1 **Jonathan MacDonald, Kilmuir, Trophy**
£25 (Gaelic Society of the Episcopal Church)
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Isla NicLeòid**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 2 **Hannah C MacLeod**,
Sgoil a' Bhac.
- 3 **Shona-Mae Nic'Illeathain**,
Bun-sgoil Stafainn.

- 4 **Anna NicNeacail**,
Bun-sgoil Stafainn.
- 5 **Allison MacKay**,
Còisir Òg an Rubha.
- 6 **Cairistiona NicDhòmhnaill**,
Bun-sgoil Stafainn.

A' Seinn Salm**C171B** *Presenting a Psalm***An Àrd-Eaglais****11.30**

Togail-fuinn, san t-seann nòs, dà rann de Shalm, den roghainn fhèin, air fonn air a thaghadh bho Leabhar nan Salm.

Fo 19 bliadhna.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 **Geall-dùbhlain Cuimhneachan Ailein C MhicLeòid**
£25 (Comunn Gàidhlig na h-Eaglais Easbaigich)
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Present, in traditional manner, two verses of an own choice Psalm to a tune chosen from The Scottish Psalmody.

Under 19 years.
Open.

Prizes:

- 1 **The Allan C MacLeod Memorial Trophy**
£25 (Gaelic Society of the Episcopal Church)
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Aonghas MacNeacail**,
Sgoil MhicNeacail.
- 2 **Isabelle Bain**,
Sgoil MhicNeacail.

- 3 **Katy Graham**,
Sgoil MhicNeacail.
- 4 **Annabel MacLennan**,
Sgoil MhicNeacail.

Seinn Càraid

C74

Duet Singing

Talla na Ban-rìghinn

12.00

Aon òran.

An roghainn fhèin.

Fo 13 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

One song.

Own choice.

Under 13 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- | | |
|---|---|
| <p>1 Rhona Neary & Lauren Bicket,
Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich.</p> <p>2 Rhianna Boyle & Rebekah Boyle,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> <p>3 Kirstyn Howarth & Faith Elson,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.</p> <p>4 Erin MacLean & Shannon Marie MacLean,
Sgoil Lionail.</p> <p>5 Kara MacDonald & Abigail Cavanagh,
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> <p>6 Iris MacLeod & Camshron MacDhòmhnaill,
Bun-sgoil Crois na Cìse.</p> | <p>7 Claire Frances NicNill & Marsaili Anna NicNill,
Fèis Bharraigh.</p> <p>8 Murdo MacLennan & Scott Thomson,
Comunn Gàidhealach Mhuile.</p> <p>9 Ceitidh McLuskey & Benjamin Campbell,
Bun-sgoil Crois na Cìse.</p> <p>10 Megan O'Donnell & Eilidh O'Donnell,
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.</p> <p>11 Duncan MacLeod & Rona MacLeod,
Bun-sgoil Cnoc na Creige.</p> |
|---|---|

*Seinn Càraid***C97***Duet Singing**Talla Sràid Hanover***15.00****Aon òran.**

An roghainn fhèin.

13 - 15 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Geall-dùbhlain Cuimhneachan**Dhaibhidh CB Maitland** airson nan comharraidhean as àirde ann an Ceòl.**One song.**

Own choice.

13 - 15 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

The David CB Maitland**Memorial Trophy** for the highest marks in Music.

- 1 **Moreen MacLennan & Caitlin Mulhern,**
Sir E Scott School.
- 2 **Mikaela Carmichael & Duncan Carmichael,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.

- 3 **Donald Barker & Peigi Barker,**
Fortrose Academy.

*Seinn Càraid***C144***Duet Singing**Talla Sràid Hanover***14.30****Aon òran.**

An roghainn fhèin.

16 - 18 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

One song.

Own choice.

16 - 18 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Màiri MacLennan & Annabel MacLennan,**
Sgoil MhicNeacail.
- 2 **Jordan Gibson & Lewis Gibson,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Seinn Chòisirean

C71

Choral Singing

Talla na Ban-rìghinn

13.30

Seinn aon-fhuaimneach.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus
aon an roghainn fhèin
Fo 13 bliadhna.

Fileanta.

Unison singing.

Sing two songs.

One prescribed and
one own choice.
Under 13 years.

Fluent

Òrain/Songs:

*O teannaibh dlùth is togaibh fonn**An taghadh fhèin/Own choice*

Duais:

Geall-dùbhlain Meur Abar-phuill
is a Coimhearsnachd

Prize:

The Aberfoyle and District
Branch Trophy

1 Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu A.

2 Còisir Bun-sgoil
Bheinn Chamshroin.

3 Còisir Òg an Rubha.

4 Còisir Òg Bun-sgoil
Thaigh a' Chladaich.

5 Còisir Bun-sgoil Crois na Cise.

6 Còisir Òg Bharraigh.

7 Sir E Scott School.

8 Còisir Òg a' Bhac.

Seinn Chòisirean

C73

Choral Singing

Talla na Ban-rìghinn

13.30

Seinn Puirt-a-beul.

Seinn aon-fhuaimneach
puirt a beul ainmichte
Fo 13 bliadhna.
Fileanta.

Puirt-a-beul.

Unison singing of prescribed
puirt a beul
Under 13 years.
Fluent.

Òrain/Songs:

*Mac a' Chonail**Mise nise air an taibh ud*

Duais:

Cupan na Mnatha Uasail Schroder

Prize:

The Mrs Schroder Cup

1 Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu A.

2 Còisir Bun-sgoil
Bheinn Chamshroin.

3 Còisir Òg an Rubha.

4 Còisir Òg Bun-sgoil
Thaigh a' Chladaich.

5 Còisir Bun-sgoil Crois na Cise.

6 Còisir Òg Bharraigh.

7 Sir E Scott School.

8 Còisir Òg a' Bhac.

9 Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

10 Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu Còisir B

Seinn Chòisirean

C72

Choral Singing

Eaglais Naomh Eòin

13.00

Seinn an co-sheirm.

Da òran ainmichte.

Fo 13 bliadhna.

Fileanta.

Sing in two-part harmony.

Two prescribed songs.

Under 13 years.

Fluent.

Òrain/Songs:

*Toirt m' aghaidh ri Diùra**Thoir mo shoraidh thar Ghunaigh*

Duais:

Geall-dùbhlain Cuimhneachan na

Mnatha Uasail Anna Ghrannnd na Lagain

Prize:

The Mrs Ann Grant of Laggan

Memorial Trophy

- 1 **Sir E Scott School.**
- 2 **Còisir Bun-sgoil Crois na Cìse.**
- 3 **Còisir Bun-sgoil Bheinn Chamshroin.**

Duais airson Sreath Fharpaisean

C71, C72 agus C73

Aggregate Prize

C71, C72 and C73

£25 - Duais Cuimhneachan Dhòmhnaill
Mhoireasdain airson nan
comharraidhean as àirde ann an co-
fharpaisean chòisirean airson luchd-
labhairt fileanta.

£25 - Donald Morrison Memorial
Award for the highest marks in fluent
speakers' choral competitions.

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

Bhòrd na Gàidhlig

buidheann-taic

a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

Bòrd na Gàidhlig

as a sponsor of

the Royal National Mod 2012

Seinn Chòisirean

C110

Choral Singing

Talla na Ban-rìghinn

09.00

Seinn aon-fhuaimneach.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus

aon an roghainn fhèin

13 - 18 bliadhna.

Fileanta.

Unison singing.

Sing two songs.

One prescribed and

one own choice.

13 - 18 years.

Fluent.

Òrain/Songs:

*Càite bheil i ann am Muile?**An taghadh fhèin/Own choice*

Duaisean:

Geall-dùbhlain na Mnatha Uasail

Chaimbeul Bhàirich

Prizes:

The Mrs Campbell Blair Trophy

Geall-dùbhlain Aonghais M Rois

airson nan comharraidhean as àirde
ann an Gàidhlig.The Angus M Ross Trophy for the
highest marks in Gaelic.

- 1 **Sir E Scott School.**
- 2 **Còisir Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.**

Seinn Chòisirean

C112

Choral Singing

Talla na Ban-rìghinn

09.00

Seinn Puirt-a-beul.

Seinn puirt-a-beul ainmichte

13 - 18 bliadhna.

Fileanta.

Puirt-a-beul.

Sing prescribed puirt-a-beul

13 - 18 years.

Fluent.

Òrain/Songs:

*Siud mar chaidh an càl a dholaidh**Air an fhèill a-muigh o-hao*

Duais:

Geall-dùbhlain Belle Chaimbeil

Prize:

The Belle Campbell Trophy

- 1 **Sir E Scott School.**
- 2 **Còisir Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.**

Seinn Chòisirean

C111

Choral Singing

Eaglais Naomh Eòin

11.00

Seinn ann an co-sheirm.

Dà òran ainmichte.

13 - 18 bliadhna.

Fileanta.

Sing in two-part harmony.

Two prescribed songs.

13 - 18 years.

Fluent.

Òrain/Songs: *Choisich mi nam inntinn**An dean thu m' fhàgail?*

Duaisean:

Geall-dùbhlain 'Tim an Òbain'

Prizes:

'The Oban Times' Challenge Trophy

Cupan na Mnatha Uasail Hobbs

airson nan comharraidhean as àirde

ann an Gàidhlig

The Mrs Hobbs Cup for the highest

marks in Gaelic

1 Sir E Scott School.

Aggregate Prize
C110, C111 and C112Duais airson Sreath Fharpaisean
C110, C111 agus C112Geall-dùbhlain an Urr Eardsaidh M
Peutanairson iomlan nan comharraidhean as
àirde ann an C110, C111 agus C112

Rev Archie M. Beaton Trophy

for the highest aggregate marks in
C110, C111 and C112

Cupan Heather K Moore

airson iomlan nan comharraidhean

Ciùil as àirde ann an C110, C111
agus C112

Heather K Moore Cup

for the highest aggregate marks in
Music in C110, C111 and C112

£25 - Duais Cuimhneachan Dhòmhnaill

Mhoireasdain airson nan
comharraidhean as àirde ann an
co-fharpaisean chòisirean airson
luchd-labhairt fileanta.£25 - Donald Morrison Memorial Award
for the highest marks in fluent speakers'
choral competitions.

CUIRM NA CLÀRSAICH

A Gaelic Partnership – The Clàrsach at the Royal National Mòd

Cuirm Comharrachaidh 120 bliadhna

1892 – 2012



Seinneadairean:

Wilma NicUalraig (Buinn Òr 1991 & 2011)

Seumas Greumach (Bonn Òr 2007)

Clàrsairean:

Màiri NicLeòid

Calum Macleòid

Eaglais Naomh Eòin/St. John's Kirk

Diciadain/Wednesday 17 Dàmhair/October 2012

7.30f

Tiocaidean: £10/£7



Setting the standard for Scotland



SQA supporting the Royal National Mòd

The Scottish Qualifications Authority is the national awarding and accreditation body in Scotland.

As an awarding body, SQA works in partnership with schools, colleges, universities and industry to provide high quality, flexible and relevant qualifications and assessments that are aligned to industry standards. In addition, SQA ensures that qualifications are inclusive, accessible, provide clear progression pathways, facilitate lifelong learning and recognise candidate achievement.



To find out more, visit www.sqa.org.uk
or call 0845 279 1000



Latha Litreachais 2012

Prìomh bhuidheann cuideachaidh 2012

Ùghdarras Theisteanasan na h-Alba



Literature 2012

Main Supporter

Scottish Qualifications Authority

**Gheibhear liosta de na farpaisich a bhuannaich aig
Latha Litreachais 2011 air www.acgmod.org.**

**Thèid comharran agus dealbhan na bliadhna-sa air an làrach-
lìn as dèidh dha na duaisean a bhith air an toirt seachad aig
Latha Litreachais.**

A list of last year's Latha Litreachais prize-winners can be
found on the website www.acgmod.org.

This year's prize-winners' results and photographs will be posted on
the website following the Prize-giving Ceremony.





Latha Litreachais 2012

**Tha Am Mòd Nàiseanta Rìoghail a' toirt taing do na leanas:
Ùghdarras Theisteanasan na h-Alba**

**MG ALBA
agus**

**Comhairle nan Leabhraichean
airson taic a thoirt don Latha Litreachais aig
Mòd Nàiseanta Rìoghail 2012.**

**Thèid na duaisean a thoirt seachad ann an
Taigh-òsta na Pàirce
Diciadain aig 12.00f**

Comhairle nan Leabhraichean



Latha Litreachais 2012

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail would like to thank the following:

**SQA
MG ALBA
and**

**Comhairle nan Leabhraichean
for their sponsorship of Latha Litreachais at
The Royal National Mod 2012.**

**Presentation of awards will take place in
Park Hotel
Wednesday at 12.00 noon**



LITREACHAS

LITERATURE

ÒIGRIDH

- Farpais: C12** *Lochaber Area Committee Quaich*
Sgrìobh aiste air eachdraidh Chòmhnaill.
Fosgailte do sgoilearan san Àrd-Sgoil bhon sgìre far a bheil am Mòd air a chumail am-bliadhna sa.
- Farpais: C46** *Sgeulachd ghoirid*, bàrdachd no cunntas-naidheachd.
Clann 9-10. Fileanta.
- Farpais: C46A** *Sgeulachd ghoirid*, bàrdachd no cunntas-naidheachd.
Clann 11-12. Fileanta.
- Farpais: C53** *Sgeulachd ghoirid*, bàrdachd no cunntas-naidheachd.
Clann 9-10. Luchd-ionnsachaidh.
- Farpais: C53A** *Sgeulachd ghoirid*, bàrdachd no cunntas-naidheachd.
Clann 11-12. Luchd-ionnsachaidh.
- Farpais: C98** *Sgeulachd ghoirid*, bàrdachd no cunntas-naidheachd.
Clann 13-15. Fileanta.
- Farpais: C105** *Sgeulachd ghoirid*, bàrdachd no cunntas-naidheachd.
Clann 13-15. Luchd-ionnsachaidh.
- Farpais: C147** *Sgeulachd ghoirid*, bàrdachd no cunntas-naidheachd.
Clann 16-18. Fileanta.
- Farpais: C153** *Sgeulachd ghoirid*, bàrdachd no cunntas-naidheachd.
Clann 16-18. Luchd-ionnsachaidh.

INBHICH

- Farpais: L401** *An leabhar inbhich* as fheàrr a chaidh a chur an clò thairis air a' bhliadhna a chaidh seachad.
- Farpais: L403** *Stornoway Gazette Trophy*
Dealbh-chluich ùr air a sgrìobhadh mu chuspair sam bith.
- Farpais: L404** Pìos sgrìobhaidh fo 2000 facal.
- Farpais: L405** *Ailsa Quaich & Lewis & Harris Gold Medal*
Trì pìosan bàrdachd, san t-seann nòs no ann an nòs ùr.
- Farpais: L406** *Duais Bòrd Oifis Phuist na h-Alba*
Sgeulachd ghoirid, fo 2000 facal, mu chuspair sam bith.
- Farpais: L407** Òran (faclan agus ceòl) a fhreagradh air farpais chloinne.
- Farpais: L410** *John Angus Macleod Quaich*
Neo fhicsean – mu 2000 facal.



FARPAISEAN EILE/ OTHER COMPETITIONS

ÒIGRIDH

- Farpais: C01** Deasaich program rèidio air cuspair sam bith. Bun-sgoiltean.
- Farpais: C02** Deasaich program bhideo air cuspair sam bith. Bun-sgoiltean.
- Farpais: C10** Deasaich program rèidio air cuspair sam bith. Àrd-sgoiltean.
- Farpais: C11** Deasaich program bhideo air cuspair sam bith. Àrd-sgoiltean.
- Farpais: C28** Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 5-6 bliadhna. Fosgailte.
- Farpais: C28A** Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 7-8 bliadhna. Fosgailte.
- Farpais: C54** Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 9-10 bliadhna. Fosgailte.
- Farpais: C54A** Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 11-12 bliadhna. Fosgailte.
- Farpais: C107** Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 13-15 bliadhna. Fosgailte.
- Farpais: C154** Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 16-18 bliadhna. Fosgailte.
- Farpais: C199** *Duais Tryst na h-Eaglaise Brice* don òganach a rinn oidhirp mhòr gu bhith a' cur ri litreachais anns a' bhliadhna sin no ann am bliadhna eile roimhe sin.

INBHICH

- Farpais L402** *Alan Forrester (Carloway) Trophy*
Òran ùr Gàidhlig, air a chur gu ceòl.
- Farpais L408** *Anne MacDearmid Trophy*
Co-sheirm Còisirean, Ceithir Fhillte.
- Farpais L409** Co-sheirm Còisirean, Dà Fhillte.



Fiosrachadh dha Farpaisich

***GS224 (Bonn Òr), TS232 (Seann Nòs) agus
SS254 (Aigeallan Airgid)***

Farpaisean Ullachaidh

Bidh gach farpaiseach anns na farpaisean ullachaidh mu-thrath air na piosan fèin-roghnaichte aca a chur a-steach gu Oifis Inbhir Nis.

FEUMAIDH Cairt Measaidh Òr a bhith ann an làmhnan gach farpaiseach ann am Farpaisean Ullachaidh Bonn Òr a' Chomuinn agus Bonn Òr an t-Seann Nòis agus Cairt Airgead a bhith ann an làmhnan gach farpaiseach airson Farpaisean Ullachaidh an Aigeallan Airgid.

Aig deireadh nam farpaisean ullachaidh gu h-àrd, ainmichidh luchd-cunntais an fheadhainn a bhios a' dol troimhe gu na farpaisean dheireannaich anns gach sreath.

Bu chòir do na farpaisich sin a thèid an ainmeachadh a dhol gu Oifis a' Mhòid ann an Talla na Ban-rìghinn far an tèid baileat a chumail airson na farpaisean dheireannaich.

Notice to Competitors

***GS224 (Gold Medal), TS232 (Traditional) and
SS254 (Silver Pendant)***

Qualifying Competitions

All Competitors in the Qualifying competitions will already have submitted their Own Choice pieces to the Inverness Office.

Competitors MUST be in possession of a Gold Assessment card for the Gold and Traditional Qualifying Competitions and Silver card for the Silver Pendant Qualifying Competitions.

At the end of the qualifying Competitions for each of the above Series, enumerators will announce the names of those who have qualified for the Final competition in each Series.

The finalists should then go to the Mòd Office in The Queen's Hall where the ballot for the Final competition will take place.

Britheamhan Diciadain:

Gàidhlig

Alasdair Whyte

Anne Souter

Calum Ros

Catherine Johnston

Catriona Chaimbeul

Gillebride MacMillan

Iain MacArtair

Iseabail Nic an t-Sagairt

Kirsteen Nic Dhòmhnaill

Mairead Nic Ìomhair

Màiri Sine Chaimbeul

Mary Ellen Stiùbhart

Pòl MacCaluim

Seumas Caimbeul

Ceòl

Anne Lorne Gillies

Anne MacDearnid

Charlotte Petersen

Janet Fergusson

Joan Mann

Kathryn Wilkie

Kirsteen Grant

Lydia Jackson

Maggie MacInnes

Neil Houston

Russell Cowieson

Mòd 2013

11 - 19 An Dàmhair

Pàislig

Mod 2013

11 - 19 October

Paisley

Fàilte oirbh uile

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

EventScotland

buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

EventScotland

as a sponsor of

the Royal National Mod 2012

Farpaisean agus Àiteachan Diciadain

An Àrd-Eaglais

High Kirk

09.00	A220	Solo singing (Ladies fluent)	136
		Singing a prescribed song.	
09.00	A221	Solo singing (Men fluent)	137
		Singing a prescribed song.	
11.30	A251	Solo singing - (Men Learners)	145
		Singing a prescribed song.	
11.30	A253	Solo singing (Men learners) ...	145
		Singing a sea song, Competitor's choice.	
14.00	A230	Traditional (Ladies fluent)	140
		Singing a traditional song. Competitor's choice.	
14.00	A231	Traditional (Men fluent)	141
		Singing a traditional song. Competitor's choice.	

Eaglais Naomh Eòin

St. John's Kirk

09.00	A250	Solo singing - (Ladies Learners)	144
		Singing a prescribed song.	
09.00	A252	Solo singing (Ladies learners) .	144
		Singing a working song, Competitor's choice.	
11.30	A273	Presenting a Psalm	152
		Present in traditional manner.	
14.00	A222	Oran Mòr - (Ladies fluent)	138
		Singing a prescribed song.	
14.00	A223	Oran Mòr (Men fluent)	139
		Singing a prescribed song.	

Talla na Ban-rìghinn

Queen's Hall

09.00	A271	Solo singing	148
		Singing a prescribed song relating to Mull or Iona.	
10.45	A270	Solo singing	147
		Singing of a song from 'Songs of the Hebrides'.	
12.00	A272	Solo singing	149
		Singing a prescribed song.	
14.00	A234	Solo Singing (Fluent)	142
		Singing a prescribed song composed by a Lorn Bard.	
15.15	A233	Puirt-a-beul (Open)	142
		Singing Puirt-a-beul. Competitor's choice.	
19.30	SS254	Silver Pendant - Final	146
		Sing two songs, one prescribed, one own choice.	

Talla Sràid Hanover

Hanover Street Hall

09.00	A274	Solo singing	150
		Singing a Skye or Sutherland song. Competitor's choice.	
11.30	A248	Traditional singing (Learners)	143
		Singing a traditional song.	
14.00	A275	Duet singing	151
		Competitors' choice.	

Visit our Website and see the results as they happen.
www.acgmod.org

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
 a' toirt taing mhòr do
Bhanca Rìoghail na h-Alba
 buidheann-taic
 a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
 is grateful for the support of
The Royal Bank of Scotland
 as a sponsor of
 the Royal National Mod 2012

Farpaisean agus Àiteachan Diciadain

Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla

St. Mun's Primary - Hall

09.00	B327	Clarsach (Seniors)	159
		Self-accompaniment.	
09.15	B328	Accompanying of a singer ..	160
		Two prescribed songs.	
09.30	B320	Clarsach (Juniors)	154
		Self-accompaniment.	
10.45	B336	Clarsach - Duo	162
		Voice and Clarsach.	
14.00	B330	Clarsach Duet	161
		Own choice of music of Gaelic origin.	
15.30	B331	Clarsach Ensemble	162
		Three or more Clarsachs.	
		Own choice of Gaelic music.	

Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 1

St. Mun's Primary Room 1

09.00	B322	Clarsach Elementary	155
		(Juniors)	
		One prescribed, one own choice.	
11.00	B325	Clarsach Elementary	158
		(Seniors)	
		One prescribed, one own choice.	
11.30	B330A	Clarsach Duet	161
		Own choice of music of Gaelic origin.	
14.00	B324	Clarsach - Advanced	158
		One prescribed, one own choice.	
15.30	B329	Clarsach Composition	160
		Original composition reflecting the idiom of Gaelic music.	

Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 2

St. Munn's Primary - Room 2

09.00	B323	Clarsach - Intermediate 1	156
		Solo playing of two pieces	
		One prescribed, one own choice.	
11.00	B326	Clarsach - Advanced	159
		One prescribed, one own choice.	
11.45	B333	Clarsach Duets	162
		Own choice of music of Gaelic origin.	
14.00	B323A	Clarsach - Intermediate 2	157
		Solo playing of two pieces	
		One prescribed, one own choice.	
15.00	B321	Clarsach - Introductory	154
		Own choice of Gaelic music.	

Àrd-sgoil Dhùn Omhain

Dunoon Grammar School

19.30	Drama	164
-------	-------------	-----

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

Bòrd na Gàidhlig

buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Bòrd na Gàidhlig
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Mnathan - Qualifying competition for Gold Medal - Ladies
Seinn Aon-neach

A220

Solo Singing

An Àrd-Eaglais

09.00

Seinn òran ainmichte.
 Fileantaich.

Sing a prescribed song.
 Fluent.

Òran/Song: *Bha mi' n raoir san taigh-òsta*

Duais:
Aiseid Cuimhneachan
Màiri C NicCrithin

Prize:
The Mary C MacNiven
Memorial Salver

- | | |
|---|---|
| <p>1 Isabel NicLeòid,
Càrlabhagh.</p> <p>2 Eilidh J Davies,
Invergarry.</p> <p>3 Alison NicAnnain,
Glasgow.</p> <p>4 Rachel Walker,
Gairloch.</p> <p>5 Gilllain MacDonald,
Dunkeld.</p> <p>6 Raonaid MJ Deans,
Glasgow.</p> <p>7 Ceitidh Smith,
Kyle of Lochalsh.</p> <p>8 Lauren NicFhearghais,
An t-Eilean Sgitheanach.</p> | <p>9 Màiri Fernandez-Ares,
Netherlee.</p> <p>10 Sandy NicDhòmhnaill Jones,
Uibhist a Deas.</p> <p>11 F Ann MacLean,
Isle of Lismore.</p> <p>12 Lisa Anne Fiona Nic Dhòmhnaill,
Ullapool.</p> <p>13 Mira Byrne,
Isle of Skye.</p> <p>14 Emma Leitch,
Fort William.</p> <p>15 Fiona Mackintosh,
Edinburgh.</p> <p>16 Eilidh Munro,
Glasgow.</p> |
|---|---|

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
 a' toirt taing mhòr do
Chaledonian Mhac a'Bhriuthainn
 prìomh bhuidheann-taic
 mhalairteach
 a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
 is grateful for the support of
Caledonian MacBrayne
 the main commercial sponsor of
 the Royal National Mod 2012

Fir - Qualifying competition for Gold Medal - Men
Seinn Aon-neach **A221** **Solo Singing**

An Àrd-Eaglais

09.00

Seinn òran ainmichte.
 Fileantaich.

Sing a prescribed song.
 Fluent.

Òran/Song: *Òran Mhanitoba*

Duais:
 Geall-dùbhlain Chaledonian
 Mhic a' Bhruthain

Prize:
 The Caledonian MacBrayne
 Trophy

- | | |
|--|--|
| 1 Ruairidh MacCarmaig,
Isle of Skye. | 9 Michael Hill,
London. |
| 2 John Howieson,
Portree. | 10 Alastair Gray,
Caithness. |
| 3 Iain Gordon,
Nairn. | 11 Calum MacLeòid,
Dùn Èideann. |
| 4 Dòmhnall-Iain MacIlle Dhuinn,
Glasgow. | 12 John Joe MacNeil,
Glasgow. |
| 5 John Boa,
Edinburgh. | 13 Micheal MacAoidh,
USA. |
| 6 Iain Donald Begg,
Isle of Lewis. | 14 Ailean Dòmhnallach,
Inverness. |
| 7 Ruairidh MacIntyre,
Glasgow. | 15 Colin George Moireasdan,
Isle of Lewis. |
| 8 Seumas MacParthalàin,
Paisley. | |

Duais airson Sreath Fharpaisean.
 A220 agus A221.

Aggregate Prize
 A220 and A221

Geall-dùbhlain Cuimhneachan
 Iain MhicArtair don fharpaiseach a
 choisneas *an comharradh as àirde*
 ann an co-fharpaisean
 A220 agus A221.

The John MacArthur Memorial
 Trophy for the competitor gaining the
highest mark in competitions
 A220 and A221.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
 a' toirt taing mhòr do
dh' Iomairt na
Gàidhealtachd 's nan Eilean
 airson taic don
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
 is grateful for the support of
Highlands and Islands
Enterprise
 towards
 the Royal National Mod 2012

Mnathan - Qualifying competition for Gold Medal - Ladies

Òran Mòr

Òran Mòr

A222

Eaglais Naomh Eòin

14.00

Seinn òran ainmichte.
Fileantaich.Sing a prescribed song.
Fluent.Òran/Song: *Tha mi am chadal, na dùisgibh mi*

Duaisean:

Prizes:

Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Ghilleasbuig MhicDhòmhnaill
agus a chèile
£10 (Duais Cuimhneachan Seònaid
M NicLachlainn)Mr & Mrs Archibald
Macdonald Memorial Trophy
£10 (Jessie M MacLachlan
Memorial Prize)Duais Joyce Mhoireach don
fharpais each a choisneas an
comharradh as àirde ann an Gàidhlig
ann an co-fharpais A222The Joyce Murray Trophy to the
competitor gaining the highest Gaelic
mark in Competition A222

- | | |
|---|---|
| 1 Fiona Mackintosh,
Edinburgh. | 9 Isabel NicLeòid,
Càrlabagh. |
| 2 Emma Leitch,
Fort William. | 10 Eilidh Munro,
Glasgow. |
| 3 Gilliaín MacDonald,
Dunkeld. | 11 Lauren NicFhearghais,
An t-Eilean Sgitheanach. |
| 4 F Ann MacLean,
Isle of Lismore. | 12 Raonaid MJ Deans,
Glasgow. |
| 5 Màiri Fernandez-Ares,
Netherlee. | 13 Rachel Walker,
Gairloch. |
| 6 Mira Byrne,
Isle of Skye. | 14 Sandy NicDhòmhnaill Jones,
Uibhist a Deas. |
| 7 Lisa Anne Fiona Nic Dhòmhnaill,
Ullapool. | 15 Alison NicAnnain,
Glasgow. |
| 8 Ceitidh Smith,
Kyle of Lochalsh. | 16 Eilidh J Davies,
Invergarry. |

Fìr - Qualifying competition for Gold Medal - Men

Òran Mòr

Òran Mòr

A223

Eaglais Naomh Eòin

14.00

Seinn òran ainmichte.
Fileantaich.Sing a prescribed song.
Fluent.Òran/Song: *Mairead Òg*Duaisean:
Geall-dùbhlain Cuimhneachan
F S Camshron-Head
£10 (Iain A MacRath, Glaschu)Prizes:
The F S Cameron-Head Memorial
Trophy
£10 (John A MacRae, Glasgow)

- | | |
|--|--|
| <p>1 Iain Donald Begg,
Isle of Lewis.</p> <p>2 John Joe MacNeil,
Glasgow.</p> <p>3 Ruaraidh MacIntyre,
Glasgow.</p> <p>4 Colin George Moireasdan,
Isle of Lewis.</p> <p>5 Ailean Dòmhnallach,
Inverness.</p> <p>6 Michael Hill,
London.</p> <p>7 Iain Gordon,
Nairn.</p> <p>8 Calum MacLeòid,
Dùn Èideann.</p> | <p>9 Alastair Gray,
Caithness.</p> <p>10 Micheal MacAoidh,
USA.</p> <p>11 John Howieson,
Portree.</p> <p>12 Ruairidh MacCarraig,
Isle of Skye.</p> <p>13 Seumas MacParthalàin,
Paisley.</p> <p>14 Dòmhnall-Iain MacIlle Dhuinn,
Glasgow.</p> <p>15 John Boa,
Edinburgh.</p> |
|--|--|

Mnathan - Qualifying competition for Traditional Final - Ladies

Seann Nòs

Traditional

A230

An Àrd-Eaglais

14.00

Seinn òran san t-seann nòs.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fileantaich.

Duais:
Cuach Mhoireibh

Sing a song in the traditional manner.
Competitor's choice.
Fluent.

Prize:
The Moray Trophy

- 1 **Ceitlin LR Smith,**
Isle of Lewis.
- 2 **Eilidh Munro,**
Glasgow.
- 3 **Cairstiona Stone,**
Caithness.
- 4 **Mira Byrne,**
Isle of Skye.
- 5 **Alison NicAnnain,**
Glasgow.

- 6 **Michelle MacNeil,**
Glasgow.
- 7 **Georgina Durie,**
Isle of Mull.
- 8 **Kayanna Mhoireasdan,**
Isle of Lewis.
- 9 **Isabel NicLeòid,**
Càrlabhagh.
- 10 **Clare Jordan,**
Isle of Islay.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Bhanca Rìoghail na h-Alba
buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
The Royal Bank of Scotland
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Fir - Qualifying competition for Traditional Final - Men
Seann Nòs *Traditional*
A231
An Àrd-Eaglais **14.00**

Seinn òran san t-seann nòs.
 Roghainn a' cho-fharpaisich.
 Fileantaich.

Duais:
 Geall-dùbhlain Club Rotaraidh
 Lochabair

Sing a song in the traditional manner.
 Competitor's choice.
 Fluent.

Prize:
 The Lochaber Rotary Club Trophy

- 1 **Mìcheal MacAoidh,**
USA.
- 2 **Alex MacDonald,**
North Lanarkshire.
- 3 **Iain Murdo MacMillan,**
Isle of Lewis.
- 4 **Neil MacRitchie,**
Càrlabhagh.
- 5 **Steven MacÌomhair,**
Poolewe.

- 6 **Raymond Bremner,**
Caithness.
- 7 **John Joe MacNeil,**
Glasgow.
- 8 **Ruairidh MacCarraig,**
Isle of Skye.
- 9 **Tormod MacLeòid,**
Isle of Lewis.

Duais airson Sreath Fharpaisean.
A230 agus A231.

Aggregate Prize
A230 and A231

Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Dhòmhnaill Mhoireach don
 fharpaiseach a choisneas *an*
comharradh as àirde ann an
 co-fharpaisean A230 agus A231.

The Donald Murray
Memorial Trophy
 for the competitor gaining the
highest mark in competitions
 A230 and A231.

Puirt-a-beul

A233

Puirt-a-beul

Talla na Ban-rìghinn

15.15

Seinn Puirt-a-beul.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fir agus Mnathan.
Fosgailte.

Duaisean:
Cuach Cuimhneachan
Dhonnchaidh MhicIain
£10 (Iain MacRath, Glaschu)

Sing Puirt-a-beul.
Competitor's choice.
Gentlemen and Ladies.
Open.

Prizes:
The Duncan Johnston Memorial
Trophy
£10 (John MacRae, Glasgow)

- 1 **Pauline Cannon,**
Inverclyde.
- 2 **Ainsley Hamill,**
Cardross.
- 3 **Darren MacLean,**
Glasgow.
- 4 **Elizabeth Townsend,**
USA.
- 5 **Alison NicAnnain,**
Glasgow.
- 6 **Raymond Bremner**
Caithness

- 7 **Emma AC Deans,**
Comar nan Allt.
- 8 **Lisa Anne Fiona Nic Dhòmhnaill,**
Ullapool.
- 9 **Frank McCamley,**
North Ayrshire.
- 10 **Sandy NicDhòmhnaill Jones,**
Uibhist a Deas.
- 11 **Eilidh Munro,**
Glasgow.

Seinn Aon-neach

A234

Solo Singing

Talla na Ban-rìghinn

14.00

Seinn òran ainmichte air a sgrìobhadh
le Bàrd Latharnach.
Mnathan agus Fir.
Fileantaich.

Òran/Song: *Mo shoraidh don Eilean*

Duais:
Bonn Òir 'Tìm an Òbain'

Sing a prescribed song composed
by a Lorn Bard.
Ladies and Gentlemen.
Fluent.

Prize:
'Oban Times' Gold Medal

- 1 **Mira Byrne,**
Isle of Skye.
- 2 **Lyle Kennedy,**
Stirlingshire.
- 3 **Catriona Watt,**
Isle of Lewis.
- 4 **Eilidh Munro,**
Glasgow.
- 5 **Andreas Wolff,**
A' Choincheal.
- 6 **Eilidh J Davies,**
Invergarry.
- 7 **Ruaraidh MacIntyre,**
Glasgow.

- 8 **Katrina MacLean,**
Isle of Mull.
- 9 **Ailean Dòmhnallach,**
Inverness.
- 10 **Gilliaian MacDonald,**
Dunkeld.
- 11 **Lauren NicFhearghais,**
An t-Eilean Sgitheanach.
- 12 **Darren MacLean,**
Glasgow.
- 13 **Raymond Bremner,**
Caithness.
- 14 **Linn Phipps,**
Isle of Lewis.

Seann Nòs

A248

Traditional

Talla Sràid Hanover

11.30

Seinn òran san t-seann nòs.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Luchd-ionnsachaidh.

Sing a traditional song.
Competitor's choice.
Learners.

Duais:
Cuach Cuimhneachan Sheòrais
Chlèibhidh

Prize:
The George Clavey Memorial
Quaich

- 1 **Kirsty Watt**,
Isle of Lewis.
- 2 **Rena Gertz**,
Prestonpans.
- 3 **Mary Sheila MacRae**,
Forres.

- 4 **Celia McDougall**,
Caithness.
- 5 **Jennifer Mary Speirs**,
Isle of Lewis.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do na leanas:
Riaghaltas na h-Alba
Ùghdarras Theisteanasan
na h-Alba
Comhairle nan Leabhraichean
Pròiseact nan Ealan
agus
MG ALBA
luchd-taic
a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Scottish Government
Scottish Qualifications Authority
The Gaelic Books Council
The Gaelic Arts Agency
and
MG ALBA
as sponsors
of the Royal National Mod 2012

Mnathan - Qualifying competition for Silver Pendant - Ladies
Seinn Aon-neach

A250

Solo Singing

Eaglais Naomh Eòin

09.00

Seinn òran ainmichte.
 Luchd-ionnsachaidh.

Sing a prescribed song.
 Learners.

Òran/Song: *An tèid thu leam gu Tir a' mhuirain*

Duais:
 Geall-dùbhlain Mairead Chaimbeil

Prize:
 The Margot Campbell Trophy

- 1 **Ellen Beard**,
Edinburgh.
- 2 **Wendy MacKay**,
Sutherland.
- 3 **Rena Gertz**,
Prestonpans.
- 4 **Jackie Cotter**,
Edinburgh.
- 5 **Kirsten Laurie**,
Isle of Islay.
- 6 **June Riddell**,
Perthshire.

- 7 **Sandie Kennedy**,
Fife.
- 8 **Donna Dugdale**,
Tobermory.
- 9 **Jennifer Campbell**,
Glasgow.
- 10 **Anna E NicCoinnich**,
Isle of Lewis.
- 11 **Elena Piras**,
Pitlochry.

Mnathan - Qualifying competition for Silver Pendant - Ladies
Seinn Aon-neach

A252

Solo Singing

Eaglais Naomh Eòin

09.00

Seinn òran obrach.
 Roghainn a' cho-fharpaisich.
 Luchd-ionnsachaidh.

Sing a working song.
 Competitor's choice.
 Learners.

Duais:
 Cuach Catriona M B Dunlop

Prize:
 Catherine M B Dunlop Quaich

- 1 **Ellen Beard**,
Edinburgh.
- 2 **Wendy MacKay**,
Sutherland.
- 3 **Rena Gertz**,
Prestonpans.
- 4 **Jackie Cotter**,
Edinburgh.
- 5 **Kirsten Laurie**,
Isle of Islay.
- 6 **June Riddell**,
Perthshire.

- 7 **Sandie Kennedy**,
Fife.
- 8 **Donna Dugdale**,
Tobermory.
- 9 **Jennifer Campbell**,
Glasgow.
- 10 **Anna E NicCoinnich**,
Isle of Lewis.
- 11 **Elena Piras**,
Pitlochry.

Fir - Qualifying competition for Silver Pendant - Men
Seinn Aon-neach **A251** **Solo Singing**
An Àrd-Eaglais **11.30**

Seinn òran ainmichte.
 Luchd-ionnsachaidh.

Sing a prescribed song.
 Learners.

Òran/Song: *An rìbhinn donn*

Duaisean:
 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
 Ceiteig Stiùbhart
 £20 (Duais Cuimhneachan
 Alasdair C MhicGilliosa)

Prizes:
 The Katie Stewart
 Memorial Trophy
 £20 (Alasdair C Gillies Memorial
 Prize)

- 1 **Robert Daniel Robertson,**
Fort William.
- 2 **Lawrence Butler Perks,**
London.

- 3 **Campbell McKenzie,**
Stornoway.
- 4 **Ragnall MacAoidh,**
Australia.

Fir - Qualifying competition for Silver Pendant - Men
Seinn Aon-neach **A253** **Solo Singing**
An Àrd-Eaglais **11.30**

Seinn òran mara.
 Roghainn a' cho-fharpaisich.
 Luchd-ionnsachaidh.

Sing a sea song.
 Competitor's choice.
 Learners.

Duais:
 Cupan Banca na h-Alba

Prize:
 Bank of Scotland Cup

- 1 **Robert Daniel Robertson,**
Fort William.
- 2 **Lawrence Butler Perks,**
London.

- 3 **Campbell McKenzie,**
Stornoway.
- 4 **Ragnall MacAoidh,**
Australia.

An Aigeallan Airgid
Farpais Crìochnachaidh

Silver Pendant
Final

SS254

Talla na Ban-rìghinn

19.30

Seinn dà òran.

Aon ainmichte, agus aon eile air a thaghadh leis an fharpaiseach.

Sing two songs.

One prescribed, one own choice.

Òrain/Songs: *Gur moch rinn mi dùsgadh* (Mnathan/Ladies).

Caisteal a' Ghlinne (Fir/Men).

An taghadh fhèin/Own choice.

Duaisean (anns gach earrann):

1 Aigeallan Airgid

£50 (An Comunn Gàidhealach)

£10 (Duais Cuimhneachan
Thearlaich Chaimbeil MBE)

2 £25 (An Comunn Gàidhealach)

3 £15 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes (in each section):

1 Silver Pendant

£50 (An Comunn Gàidhealach)

£10 (Charles Campbell MBE
Memorial Prize.)

2 £25 (An Comunn Gàidhealach)

3 £15 (An Comunn Gàidhealach)

Geall-dùbhlain Cuimhneachan

Catriona Gemmell don mhnaoi a choisneas na comharraidhean as àirde ann an co-fharpais SS254.

Catherine Gemmell Memorial Trophy

for the female gaining the highest marks in SS254.

Geall-dùbhlain Cuimhneachan

Alasdair Mhic Aonghais don fhear a choisneas na comharraidhean as àirde ann an co-fharpais SS254.

Alasdair MacInnes Memorial Trophy

for the male gaining the highest marks in SS254.

1.
2.
3.
4.
5.

6.
7.
8.
9.
10.

Duaisean airson Sreath Fharpaisean.

A250, A251, A252, A253 agus SS254

Aggregate Prizes.

A250, A251, A252, A253 and SS254

Duais Cuimhneachan Mòraig Robb

airson iomlan nan comharraidhean Gàidhlig as àirde ann an co-fharpaisean A250, A252 agus SS254 (Mnathan) A251, A253 and SS254 (Fir)

The Morag Robb Memorial Salver for the highest aggregate marks in Gaelic for competitions

A250, A252 and SS254 (Ladies)
A251, A253 and SS254 (Men)

Cuach Iain A MacRath airson iomlan nan comharraidhean Ciùil as àirde ann an co-fharpaisean

A250, A252 agus SS254 (Mnathan)
A251, A253 and SS254 (Fir)

The John A MacRae Quaich for the highest aggregate marks in Music for competitions

A250, A252 and SS254 (Ladies)
A251, A253 and SS254 (Men)

Seinn Aon-neach

A270

Solo Singing

Talla na Ban-rìghinn

10.45

Seinn òran à 'Òrain Innse Gall',
leis a' Bhean-uasal NicUalraig-
Fhriseil.

Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Cupan Cuimhneachan na Mnatha
Uasail NicUalraig Fhriseil
Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Seonaig Fortune
£20 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £20 (An Comunn Gàidhealach)

Sing a song from
Mrs Kennedy-Fraser's
'Songs of the Hebrides'.
Competitor's choice.
Open.

Prizes:

- 1 The Kennedy-Fraser Cup

The Johanna Fortune
Memorial Trophy
£20 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £20 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Anne Bennett,**
Dundee.
- 2 **Frances R Lynn,**
Dunoon.
- 3 **Pauline Cannon,**
Inverclyde.
- 4 **Kirsten Laurie,**
Isle of Islay.
- 5 **Celia McDougall,**
Caithness.

- 6 **Frank McCamley,**
North Ayrshire.
- 7 **Donna Dugdale,**
Tobermory.
- 8 **Alastair Gray,**
Caithness.
- 9 **Nicola Pearson,**
Angus.
- 10 **Jackie Cotter,**
Edinburgh.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Chomhairle Earraghàidheal
agus Bhòid
airson taic don
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Argyll and Bute Council
towards
the Royal National Mod 2012

Seinn Aon-neach

A271

Solo Singing

Talla na Ban-rìghinn

09.00

Seinn òran ainmichte a bhuineas do Mhuile no Idhe.

Fosgailte.

Òran/Song: *Gur fad am thàmh mi*

Duaisean:

1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan

Mòir Weir

£20 (Comunn Mhuile agus Idhe)

2 £15 (Comunn Mhuile agus Idhe)

Sing a prescribed song relating to Mull or Iona.

Open.

Prizes:

1 The Sarah Weir

Memorial Trophy

£20 (Mull & Iona Association.)

2 £15 (Mull & Iona Association.)

- 1 **Gordon McKeeve,**
Glasgow.
- 2 **Colin Gordon,**
Perth.
- 3 **Ainsley Hamill,**
Cardross.
- 4 **Jennifer Mary Speirs,**
Isle of Lewis.
- 5 **Iain MacPherson,**
Campbeltown.
- 6 **Eilidh Munro,**
Glasgow.
- 7 **Andreas Wolff,**
A' Choingheal.
- 8 **Linn Phipps,**
Isle of Lewis.
- 9 **Stuart A Jackson,**
Morvern.
- 10 **Frances R Lynn,**
Dunoon.

- 11 **Emma AC Deans,**
Comar nan Allt.
- 12 **Alison NicAnnain,**
Glasgow.
- 13 **Frank McCamley,**
North Ayrshire.
- 14 **Fergus Muir,**
Islay.
- 15 **Alison Campbell,**
Erskine.
- 16 **Lorna NicCarraig,**
Isle of Skye.
- 17 **Lynn NicDhòmhnaill,**
Isle of Islay.
- 18 **F Ann MacLean,**
Isle of Lismore.
- 19 **Anne Bennett,**
Dundee.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Chaledonian Mhac a' Bhriuthainn
prìomh bhuidheann-taic
mhaiairteach
a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Caledonian MacBrayne
as the main commercial sponsor
of the Royal National Mod 2012

Seinn Aon-neach

A272

Solo Singing

Talla na Ban-rìghinn

12.00

Seinn òran ainmichte.

A-mhàin airson inbhich a choisinn a' chiad duais ann am farpaisean seinn sònraichte aig Mòdan Ionadail anns na còig bliadhna mu dheireadh. Fosgailte.

Òran/Song: *Soraidh gu Loch Bhraoin*

Duais:
Cupan Meur Loch Iù

Sing a prescribed song.

Confined to first prizewinners in specified solo competitions at Provincial Mods during the last five years. Open.

Prize:
Lochewe Branch Cup

- 1 **F Ann MacLean,**
Isle of Lismore.
- 2 **Fergus Muir,**
Islay.
- 3 **Lynn NicDhòmhnaill,**
Isle of Islay.
- 4 **Stuart A Jackson,**
Morvern.

- 5 **Gillliain MacDonald,**
Dunkeld.
- 6 **Graham Allison,**
Isle of Islay.
- 7 **Ainsley Hamill,**
Cardross.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr gu
BBC ALBA
buidheann-taic

a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
BBC ALBA
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Seinn Aon-neach

A274

Solo Singing

Talla Sràid Hanover

09.00

Seinn òran às an
Eilean Sgitheanach no à Cataibh.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fosgailte.

Sing a Skye or Sutherland song.

Competitor's choice.
Open.

Duais:
Cuach Cuimhneachan
Iain D MhicGilliosa

Prize:
The John D Gillies
Memorial Trophy

- 1 **Fergus Muir**,
Islay.
- 2 **Lyle Kennedy**,
Stirlingshire.
- 3 **Anne Bennett**,
Dundee.
- 4 **Michael Henderson**,
Caithness.
- 5 **Frances R Lynn**,
Dunoon.
- 6 **Eve Gordon**,
USA.
- 7 **John Howieson**,
Portree.
- 8 **Lorna NicCarraig**,
Isle of Skye.
- 9 **Jennifer Mary Speirs**,
Isle of Lewis.
- 10 **Iain MacPherson**,
Campbeltown.
- 11 **Frank McCamley**,
North Ayrshire.
- 12 **Ainsley Hamill**,
Cardross.

- 13 **Moray Grigor**,
Edinburgh.
- 14 **Stuart A Jackson**,
Morvern.
- 15 **Ailean Dòmhnallach**,
Inverness.
- 16 **Lynn NicDhòmhnaill**,
Isle of Islay.
- 17 **Fiona Ross**,
Glasgow.
- 18 **Gordon McKeeve**,
Glasgow.
- 19 **Colin Gordon**,
Perth.
- 20 **Mary Sheila MacRae**,
Forres.
- 21 **Emma AC Deans**,
Comar nan Allt.
- 22 **Nicola Pearson**,
Angus.
- 23 **Pauline Cannon**,
Inverclyde.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
EventScotland
buidheann-taic
a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
EventScotland
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Seinn Càraid

Duet Singing

A275

Talla Sràid Hanover

14.00

Seinn an co-sheirm.

An roghainn fhèin.

Fosgailte.

Sing in harmony.

Own choice.

Open.

Duaisean:

1 Geall-dùbhlain Nèill MhicGilleathain agus Seonaid M B NicMhuirich

£20 (Mòd Ionadach Mhuile)

2 £15 (Mòd Ionadach Mhuile)

3 £10 (Mòd Ionadach Mhuile)

Prizes:

1 The Neil MacLean and Jenny M B Currie Trophy

£20 (Mull Local Mòd)

2 £15 (Mull Local Mòd)

3 £10 (Mull Local Mòd)

1 **John Howieson & Brenda Howieson,**
Portree.2 **Donna Dugdale & Natalie Livingstone,**
Tobermory.3 **Raymond Bremner & Riona Whyte,**
Caithness.4 **Steven MacÌomhair & Kirsteen S Menzies,**
Ross-shire.5 **Iain Gordon & Linn Phipps,**
Nairn.6 **Màiri Fernandez-Ares & Fiona Ross,**
Netherlee.7 **Celia McDougall & Julianne Lingner,**
Caithness.8 **Gordon McKeeve & Ruairidh McIntyre,**
Glasgow.9 **Janet Campbell & Jennifer Campbell,**
Tobermory.10 **Sandy NicDhòmhnaill Jones & Micheal Hill,**
Uibhist a Deas.11 **Frank McCamley & Pauline Cannon,**
North Ayrshire.12 **Nicola Pearson & Wilma Kennedy,**
Angus.13 **Catherine Tinney & Stephanie Tinney,**
Glasgow.14 **Elizabeth Campbell & Doreen Smith,**
Erskine.15 **Sandy Campbell & Jane McQueen,**
Glasgow.16 **Eve Gordon & Susan Craig Winsburg,**
USA.17 **Pat Anderson & Neil Morison,**
Isle of Skye.18 **Raonaid MJ Deans & Emma AC Deans,**
Glasgow.19 **Ceitlin LR Smith & Ainsley Hamill,**
Isle of Lewis.20 **Gilliaín MacDonald & May Brown,**
Perthshire.

A' Seinn Salm

A273

Presenting a Psalm

Eaglais Naomh Eòin

11.30

Togail-fuinn, san t-seann nòs, dà rann de shalm, an roghainn fhèin, air fonn air a thaghadh bho Leabhar nan Salm.

Duaisean:
Truinnsear Cuimhneachain an Dotair Alasdair Pàdruig Barden

£50 (Comunn Gàidhlig na h-Eaglais Easbaigich)

Precent, in traditional manner, two verses of an own choice Psalm to a tune chosen from the Scottish Psalmody.

Prizes:
The Doctor Alasdair Patrick Barden Memorial Salver

£50 (Gaelic Society of the Episcopal Church)

- 1 **Iain Murdo MacMillan**,
Isle of Lewis.
- 2 **Isabel NicLeòid**,
Càrlabagh.

- 3 **Ailean Dòmhnallach**,
Inverness.
- 4 **Dòmhnall MacLeòid**,
Isle of Lewis.

Clì

GÀIDHLIG

21ST CENTURY VOICE OF ADULT GAELIC LEARNERS

Tha Clì Gàidhlig a' cur cearcall còmhraidh air dòigh còmhla ri Lodaigh MacFhionghain à Alba Nuadh (Bàrd a' Mhòid 2011). Thigibh ann còmhla ri sgrìobhadair Gàidhlig Alison Lang airson agallamh beag le Lodaigh, agus fuirichibh airson cothrom neo-fhoirmeil ur sgilean Gàidhlig a neartachadh. Deagh chothrom do dh'fhileantaich 's luchd-ionnsachaidh airson cabadaich!

Diciadain 17mh An Dàmhair, 1f – 2.30f
Taisbeanadh Gàidhlig (mu choinneamh Talla na Bàn-righinn)

Clì

GÀIDHLIG

21ST CENTURY VOICE OF ADULT GAELIC LEARNERS

Clì Gàidhlig are hosting a conversation circle with Lewis "Lodaigh" MacKinnon of Nova Scotia (Mòd Bàrd 2011). Join Gaelic writer Alison Lang as she chats with Lodaigh, and stay for an informal opportunity to practise your Gaelic skills. A great opportunity for fluent speakers and learners to have a blether!

Wednesday 17th October, 1pm – 2.30pm
Gaelic Showcase (opposite Queen's Hall)

Clàrsach

Clarsach

B320**Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla****09.30**

Seinn dà òran leis a' chlàrsaich.

Sing two songs with self-accompaniment.

Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fosgailte.Competitor's choice.
Open.

Duaisean:

Prizes:

- 1 Cuach Ghleanndail
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

- 1 The Glendale Quaich
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Iris NicLeòid**,
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 2 **Emily Robertson**,
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 3 **Ceitidh McLuskey**,
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 4 **Cliona McCabe**,
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.

- 5 **Brighde Rankine**,
Bun-sgoil a' Phluic.
- 6 **Anna Westwell**,
Leith Walk Primary.
- 7 **Tuesday Rose McDonough**,
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 8 **Sine NicGriogair**,
Bun-sgoil Crois na Cise.

Clàrsach

Clarsach

B321**Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 2****15.00**

Farpais bhunaiteach do luchd-ionnsachaidh.

Beginners' introductory class.

Aon phios de cheòl Gàidhlig.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Oigridh.One piece of Gaelic music.
Competitor's choice.
Juniors.

Duaisean:

Prizes:

- 1 Geall-dùbhlain Bhun-Illidh
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

- 1 The Helmsdale Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Eilidh MacKenzie**,
Braehead Primary.
- 2 **Eilidh Lamb**,
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 3 **Beth Campbell**,
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 4 **Nicole Mullard**,
Bun-sgoil Crois na Cise.

- 5 **Jessica Muir**,
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 6 **Aoife Nì Bhaoighill**,
Slèite.
- 7 **Madeline Ward**,
Lochgilphead.

Clàrsach

Clarsach

B322

Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 1

09.00

Cluich dà phios ciùil.

Aon ainmichte agus
aon roghainn a' cho-fharpaisich.
A' chiad ìre.
Oigridh.

Solo playing of two pieces of music.

One prescribed and
one competitor's choice.
Elementary.
Juniors

Fonn/Tune: *'S mealt' an Cridhe tha nan Com*
An taghadh fhèin/ Own choice

Duaisean:

- 1 **Geall-dùbhlain Florence NicUilleim**
Bràiste Òir
- 2 **Bràiste Airgid**
- 3 **Bràiste Umha**

Prizes:

- 1 **The Florence Wilson Trophy**
Gold Badge
- 2 **Silver Badge**
- 3 **Bronze Badge**

- 1 **Callum McCabe,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 2 **Brìghde Rankine,**
Bun-sgoil a' Phluic.
- 3 **Anna Jean MacKenzie,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Laura Penman,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 5 **Emily Robertson,**
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 6 **Eilidh Miller,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 7 **Iris NicLeòid,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 8 **Rebecca Emily Grewcock,**
Golspie High School.
- 9 **Ceit Lamb,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 10 **Meredith Kiemer,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 **Abigail Campbell,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 12 **Eilidh Jenkins,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Clàrsach

B323

Clarsach

Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 2

09.00

Cluich dà phios ciùil.

Aon ainmichte agus
aon roghainn a' cho-fharpaisich.
Eadar mheadhanach 1.
Òigridh.

Solo playing of two pieces of music.

One prescribed and
one competitor's choice.
Intermediate 1.
Juniors.

Fonn/Tune: *An Crann-Tara**An taghadh fhèin/ Own choice.*

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain K Barry Milner
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The K Barry Milner Trophy
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Nualla MacGregor,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 2 **Romy Brock Byron,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.
- 3 **Sine NicGriogair,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 4 **Innes Dunlop,**
Killearn.
- 5 **Finlay Lawson,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 6 **Yifan Wong,**
Juniper Green Primary.
- 7 **Amber Healey,**
Beaconhurst.

- 8 **Rebekah Fleming,**
Stenhousemuir Primary.
- 9 **Abigail Syme,**
Hamilton College.
- 10 **Ceitidh McLuskey,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 11 **Lola Flexen,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.
- 12 **Cliona McCabe,**
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.
- 13 **Joy Guse,**
Craigholme.
- 14 **Martha Cunliffe,**
Bun-sgoil Crois na Cìse.

Clàrsach

Clarsach

B323A**Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 2****14.00****Cluich dà phìos ciùil.**

Aon ainmichte agus
aon roghainn a' cho-fharpaisich.
Eadar mheadhanach 2.
Oigridh.

Solo playing of two pieces of music.

One prescribed and
one competitor's choice.
Intermediate 2.
Juniors.

Fonn/Tune: *Oran na Maighdinn Mhara*
An taghadh fhèin/ Own choice.

Duaisean:

- 1 Cupan Lawrence MacDuff
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The Lawrence MacDuff Cup
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Anna MacDonald,**
Àrd-sgoil Thiriodh.
- 2 **Josephine Dair,**
Boroughmuir.
- 3 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**
Kyle of Lochalsh.
- 4 **Alice Guse,**
Craigholme.

- 5 **Anna Westwell,**
Leith Walk Primary.
- 6 **Catriona Clark,**
Castle Douglas High School.
- 7 **Anna NicGriogair,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Clàrsach

Clarsach

B324

Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 1

14.00

Cluich dà phìos ciùil.

Aon ainmichte agus
aon roghainn a' cho-fharpaisich.
Adhartaich.
Oigridh.

Solo playing of two pieces of music.

One prescribed and
one competitor's choice.
Advanced.
Juniors.

Fonn/Tune:

Strathearn

An taghadh fhèin/ Own choice.

Duaisean:

- 1 Cuach Dhonnchaidh Shiosalaich
£10 (Cuimhneachan Catriona L
NicDhòmhnaill),
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The Duncan Chisholm Trophy
£10 (Catherine L MacDonald
Memorial),
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Sean Macpherson**,
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.
- 2 **Holly Hart**,
George Heriots.
- 3 **Finlay Cuniffe**,
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbaig.

- 4 **Steaphanaidh Chaimbeul**,
Kyle of Lochalsh.
- 5 **Ruaidhri Neill Irvine**,
Douglas Academy.

Clàrsach

Clarsach

B325

Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 1

11.00

Cluich dà phìos ciùil.

Aon ainmichte agus
aon roghainn a' cho-fharpaisich.
Inbhidh

Solo playing of two pieces of
music, one prescribed and one
own choice.
Senior

Fonn/Tune:

Mo chailin deas donn

An taghadh fhèin/ Own choice.

Duais:

Duais Sine Chaimbeil

Prize:

Jean C Campbell Award

- 1 **Monica Michelin-Salomon**,
Glasgow.

- 2 **Hazel Kennedy**,
Aberfoyle.

Clàrsach

Clarsach

B326**Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 2****11.00****Cluich dà phios ciùil.**

Aon ainmichte agus
aon roghainn a' cho-fharpaisich.
Eadar mheadhanach/Adhartaich.
Fosgailte.

Solo playing of two pieces of music.

One prescribed and
one competitor's choice.
Intermediate/Advanced.
Open.

Fonn/Tunes: *Oran nan Eilean*
An taghadh fhèin/ Own choice.

Duais:
Geall-dùbhlain Elspeth A Hyllsted

Prize:
The Elspeth A Hyllsted Trophy

- 1 Elinor Evans,**
Edinburgh.
- 2 Sarah Davies,**
Oldham.

- 3 Janet Grigor,**
Edinburgh.
- 4 Grace Guse,**
Glasgow.

Clàrsaich

Clarsach

B327**Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla****09.00**

Seinn dà òran leis a' chlàrsaich.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fosgailte.

**Sing two contrasting songs with
self-accompaniment.**
Competitor's choice.
Open.

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Hilda Màiri Chaimbeil**
Bràiste Airgid
£15 (Cuimhneachan Catriona L
NicDhòmhnaill),
- 2 £10 (Cuimhneachan Catriona L
NicDhòmhnaill),**

Prizes:

- 1 Hilda Mary Campbell Trophy**
Silver Brooch
£15 (Catherine L MacDonald
Memorial),
- 2 £10 (Catherine L MacDonald
Memorial),**

- 1 Eilidh Munro,**
Glasgow.

- 2 Elinor Evans,**
Edinburgh.

Clàrsaich

Clarsach

B328

Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla

09.15

Cumail ceòl-taic ri seinneadair.
Dà òran ainmichte.
Fosgailte.

Accompanying of a singer.
Two prescribed songs.
Open.

Fonn/Tune: *Guma slàn do na Fearaibh*
Smeòrach Chlann Dòmhnail

Duais:
Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Sine Chaimbeil

Prize:
Jean C Campbell Memorial Trophy

- Ruaidhri Neill Irvine,**
Douglas Academy.

Clàrsach

Clarsach

B329

Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 1

15.30

Obair air a h-ùr dhèanamh ga
cleachdadh airson
(a) Guth is Clàrsach, no
(b) Chuich Clàrsach.
Fosgailte.

An original composition reflecting the
idiom of Gaelic music for
(a) Voice and Clarsach, or
(b) Clarsach Solo.
Open.

Duais:
Geall-dùbhlain Mairead Balfour

Prize:
The Margaret Balfour Trophy

- Eilidh Munro,**
Glasgow.
- Anna Westwell,**
Leith Walk Primary.
- Elinor Evans,**
Edinburgh.

- Sandy NicDhòmhnaill Jones,**
Uibhist a Deas.
- Ruaidhri Neill Irvine,**
Douglas Academy.

Càraid Chlàrsaich

Clarsach Duet

B330**Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla****14.00****Cluich ceòl Gàidhlig.**

An roghainn fhèin.

Fo 13 bliadhna.

Music of Gaelic origin.

Own choice.

Under 13 years.

Duaisean:

- 1 **Geall-dùbhlain a'Mhorair Birsay**
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 **The Lord Birsay Trophy**
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Rebekah Fleming & Sophie MacDonald,**
Stenhousemuir Primary.
- 2 **Meredith Kiemer & Eilidh MacKenzie,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 3 **Ceitidh McLuskey & Sìne MacGregor,**
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 4 **Laura Penman & Ceit Lamb,**
Bun-sgoil Crois na Cise.

- 5 **Tuesday Rose McDonough & Jenny MacDonald,**
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 6 **Martha Cunliffe & Romi Byron,**
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 7 **Finlay Lawson & Callum McCabe,**
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 8 **Innes Dunlop & Joy Guse,**
Stirlingshire.

Càraid Chlàrsaich

Clarsach Duet

B330A**Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 1****11.30****Cluich ceòl Gàidhlig.**

An roghainn fhèin.

13-19 bliadhna.

Music of Gaelic origin.

Own choice.

13-19 years.

Duaisean:

- 1 **Cupan Comunn na Clàrsaich**
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 **Comunn na Clàrsaich cup**
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Amber Healey & Maddy Ward,**
Beaconhurst.
- 2 **Alice Guse & Amy Owens,**
Craigholme.

- 3 **Iain Campbell & Samuel Dow,**
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Còmhlain Chlàrsaichean **B331** **Clarsach Ensembles**

Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla **15.30**

Còmhlain de thrùir no barrachd chlàrsaichean.

An roghainn fhèin.
Fosgailte.

Duais:
Geall-dùbhlain Clàrsaich Philgrim

Groups of three or more Clarsachs.

Own choice.
Open.

Prize:
Pilgrims Harp Trophy

- 1 **Clàrsaichean Disathairne.**
- 2 **Lomond School.**

- 3 **Bun-sgoil Crois na Cìse.**

Càraid Chlàrsaich **B333** **Clarsach Duet**

Bun-sgoil Naomh Mhunna - Seòmar 2 **11.45**

Cluich ceòl Gàidhlig.
An roghainn fhèin.
Inbhidh.

Duais:
Cuach Drumelzier

Music of Gaelic origin.
Own choice.
Senior.

Prize:
Drumelzier Quaich

- 1 **Grace Guse & Anna Gorrie,**
Glasgow.

Càraid Chlàrsaich **B336** **Clarsach Duo**

Bun-sgoil Naomh Mhunna - An Talla **10.45**

Guth agus clàrsach airson seinneadair agus neach taic.
Dà òran Ghàidhlig eadar-dhealaichte.
Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fosgailte.

Duaisean:
1 **Cuach Comunn na Clàrsaich**
(Meur Dhùn Eidinn)
Bràiste Oir
2 **Bràiste Airgid**
3 **Bràiste Umha**

Voice and Clarsach for singer and accompanist.
Two contrasting songs of Gaelic origin.
Own Choice

Prizes:
1 **Comunn na Clàrsaich**
(Edinburgh Branch) Trophy
Gold Badge
2 **Silver Badge**
3 **Bronze Badge**

- 1 **Magnus Westwell & Anna Westwell,**
Broughton High School.

INSTRUCTION AND ADVICE FROM WORLD CLASS STAFF

Providing a full range of tuition options



Finlay MacDonald
Head of Piping Studies
BA (Scottish Music - Piping)



Alisdair McLaren
Director of The National Youth Pipe Band



Glenn Brown
Gold Medalist



Stuart Samson MBE
Ex-director of Kerry Bagpipe music



Callum Beaumont
Silver Medalist



Margaret Dunn
Silver Medalist



John Muirhead
Piping Tutor



Roddy MacLeod MBE
Gold Medalist



Allan MacDonald
Gold Medalist



Chris Armstrong
Gold Medalist



Ryan Canning
Four time World Pipe Band Champion

BA (Scottish Music - Piping)

Full Time Ordinary Degree (3 Years)

and 4th (Honours) Year. A collaborative programme with the RSAMD. For particulars and RSAMD prospectus including information on how to apply contact Finlay MacDonald at The National Piping Centre.



Highland Bagpipe Tutor Book

Step-by-step guide as taught by The National Piping Centre

Subscribe to our
bi-monthly magazine

Piping Today

Shop, Mail Order & Museum

Shop online at www.thepipingcentre.co.uk



The National Piping Centre, 30-34 McPhater Street, Cowcaddens, Glasgow G4 0HW.

Tel. +44 (0)141 353 0220 • Fax: +44 (0)141 353 1570 • www.thepipingcentre.co.uk

Our harps are great fun and affordable to learn!



Inspiring: sounds beautiful from day one.

Encouraging to learn: one string for each note and you put the harp into the key you require.

Versatile: play Folk, Classical, Jazz, Pop...

Easy to obtain: hire with us & claim 3 months' hire charges back if you order a new harp from us.

We can even help find you a teacher: from over 350 harp teachers countrywide.

Personalise your harp: choose woods, finishes, hand-carvings or hand-paintings.

Pilgrim Harps,
Stansted House, Tilburstow Hill Road,
South Godstone, Surrey, RH9 8NA,
Tel (01342) 893242
email info@pilgrimharps.co.uk

Pilgrim
HARPS

Farpais Crìochnachaidh**Final****Dràma****Àrd-sgoil Dhùn Omhain****19.00****CABRAICH****“Tha Tòrr Dhe Seòrsa an Cabharstaigh ”*****Dealbh Chluich le Alasdair Caimbeul*****Cluicheadairean**

JP Iain M MacCoinnich
 A Nighean Elaine Nic Choinnich
 Am Fireannach Ruairidh MacIomhair
 Am Boireannach Magaidh Nic a' Ghobhainn
 Stiùiriche Gabhainn Humphries

Dh'fhàg turas dhan Eilean Sgiathanach dà Leòdhasach anns an taigh chùirt air madainn Disathairne.

THEATAR DÀ-SHEALLADH

“Daolag ”

Dealbh Chluich le Beth Frieden

Cluicheadairean

Boireannach	Beth Frieden
(nas òige)	
Fireannach	Rick Rennie
(nas sine)	
Tè aig an deasg	Veronika Csonka
Stiùiriche	Catriona Lexy Chaimbeul

On a dark night, a woman staying at a writers' retreat meets a man in the hostel where they are staying. They exchange stories of the supernatural and listen for the deathwatch beetles in the walls.

But is there something listening to them?.....

SGIOBA DRÀMA UIBHIST

“CEANN-UIDHE NA CLOICHE”

Dealbh Chluich le Aonghas MacPhàil

Cluicheadairean

Calum , Ceannard a' Cheadha	Ruairidh Seathach
Òg, le ùidh ann an Nàiseantachas	
Donnchadh	Eoghan Dòmhnallach
Ceannard buidheann Nàiseantach ann an Uibhist	
Màiri	Mòrag Dhòmhnallach
Romansach, dòigheil. Tha nòisean aice do Chalum	
Roy MacAlastair	Aonghas MacPhàil
Bàrd a tha titheach air dràm.	
Faireachdainnean uasal.	
Dr Osbourn	Uisdean MacDhonnchaidh
Neach glèidhidh a tha measail air eòin	
Sir Dudley Graham	Ruairidh Dòmhnallach
Oifigeach bhon Riaghaltas.	
Amadan a tha fada na bheachd fhèin.	
Lady Dudley Graham	Rona Skivington
Bean Sir Dudley	
Rachel Chiesley	Sarah NicEachainn
A smaintinn gur i Lady Grange	
Catriona	Mairead NicGill'Eathain
(Nàiseantach)	
Aonghas	Alasdair MacGuair
(Nàiseantach)	
Stiùiriche	Nanag Skivington
Manaidsear stèidse	Aonghas MacPhail

A group of Scottish Nationalists have settled in an island to the west of Uist. They have made an agreement with nationalists on the mainland who removed the Stone of Destiny from Westminster that the best hiding place of the real stone will be on an island west of Uist. The government are suspicious that the real Stone was not the one left at Arbroath Abbey and have sent representatives to the islands to trace the real Stone.

Will they be successful or will the nationalists be triumphant?

BUIDHEANN DRÀMA CHILLE MHOIRE

"Am Fiosaiche"

Dealbh Chluich le Iain Dòmhnallach

Cluicheadairean

Coinneach Bodhar	Iain Dòmhnallach
Feortag	Seumas Dòmhnallach
Bean Choinnich	Magaith Willoughby
Lachlainn Brime	Alasdair Dòmhnallach
Bean Lachlainn	Màiri NicLeòid

Riochdaire Dòmhnall Peutan

Manaidsear Stèidse Seonag NicChoinnich

A slapstick farce where Coinneach feels the second sight coming on. A potential income as a fortune teller beckons but his poverty stricken household have little faith. Everything goes haywire with his first customer but there may be an unlikely truth lurking in this wind of change.

Drama Awards

Duais

Award

Cuach a' Phàipeir Bhig West Highland Free Press Quaich
(A' Phrìomh Duais) (Premier Award)

Duais-cuimhne Siùsaidh B. Dhòmhnallach Susan B. MacDonald Memorial Trophy
(An Riochdaire as fheàrr) (Best Producer)

Duais Braiche Ghàidhealach Shrath Spè Strathspey Highland Malt Whisky Trophy
(An Dreach Stèidse as fheàrr) (Best Stage Presentation)

Duais-cuimhne an Oll. Lynn Hagman Dr. Lynn Hagman Memorial Trophy
(A' Bhana-actair as fheàrr) (Best Actress)

Duais-cuimhne an Oll. Lynn Hagman Dr. Lynn Hagman Memorial trophy
(An t-Actair as fheàrr) (Best Actor)

An Sgiath Bhàideanach Badenoch Shield
(An Dealbh-chluiche ùr as fheàrr) (Best Original Gàidhlig Play of the Year)

Duais-Cuimhne Art Mhic Leòid Art MacLeod Memorial Trophy
(An Dealbh-chluiche as fheàrr) (The best acted Play)



SABHAL
MÒR OSTAIG

Ionad Nàiseanta Cànan is Cultar na Gàidhlig

An dàimh

ris a' Ghàidhlig

Connect with Gaelic

learners all over the world

CÙRSAICHEAN AIR ASTAR

Faigh barrachd fiosrachaidh air a' phrògram ionnsachaidh air astar againn airson a h-uile duine a tha ag iarraidh Gàidhlig ionnsachadh no an cuid Gàidhlig a neartachadh. Tha iomadh latha tòiseachaidh is clàr-ama againn agus bidh na cùrsaichean againn gad fhàgail nas fheàrr sa chànan agus a' leigeil leat a' dol air aghaidh gu ìre ceum oilthigh tro mheadhan na Gàidhlig.

Find out more about our supported distance learning programme for anyone wishing to learn or improve their Gaelic. With various entry dates and timetables to suit your needs our courses are designed to enable you to become fluent in the language. Progression to degree level study through the medium of Gaelic is also available.

01471 888449
astar@smo.uhi.ac.uk



University of the
Highlands and Islands
Oilthigh na Gàidhealtachd
agus nan Eilean

www.smo.uhi.ac.uk

Dannsa Gàidhealach

Highland Dancing

Hunter's Quay Holiday VillageConvener: **George Mitchelson**Judges: **Miss Anne Stirton** **Miss Sheila Anderson****10.30****Primary, Beginner, Novice, Intermediate and Premier Classes****Winners - 2011****Beginner 9 yrs**

Winner

Zoe Wilkie,
Grenitote

Runner-up

Shona Steele,
Lochboisdale**Beginner 16 yrs**

Winner

Brogan Ritchie,
Hamilton

Runner-up

Bethanie MacNeil,
Castlebay**Novice 11 yrs**

Winner

Elisa Morrison,
Benbecula

Runner-up

Laura Steele,
Lochboisdale**Novice 13 yrs**

Winner

Anna Beverstock,
Eoligarry

Runner-up

Joanna Walker,
South Uist**Intermediate 11 yrs**

Winner

Colbie Loudon,
Hamilton

Runner-up

Shannon Gallacher,
Paisley**Intermediate 14 yrs**

Winner

Margaret Douglas,
Castlebay

Runner-up

Lauren Skinner,
Benbecula**Premier 11 yrs**

Winner

Erin McGuire,
Glasgow

Runner-up

Eilidh Johnston,
Blantyre**Premier 13 yrs**

Winner

Caitlin Fleming,
Bearsden

Runner-up

Caragh MacKinnon,
Paisley**Premier 15 yrs**

Winner

Claire McLaughlin,
Newton Mearns

Runner-up

Iona MacKay,
Glasgow**Premier Adult**

Winner

Laura Morris,
Hamilton

Britheamhan Diardaoin:

Gàidhlig

Alasdair Whyte

Anne Souter

Calum Ross

Catherine Johnston

Catriona Chaimbeul

Gillebride MacMillan

Iain MacArtair

Mairead Nic Ìomhair

Màiri Sine Chaimbeul

Pòl MacCaluim

Seumas Caimbeul

Ceòl

Anne Lorne Gillies

Anne MacDearnid

Janet Fergusson

Kathryn Callander

Kathryn Wilkie

Lydia Jackson

Maggie MacInnes

Neil Houston

Russell Cowieson

Mòd 2013

11 - 19 An Dàmhair

Pàislig

Mod 2013

11 - 19 October

Paisley

Fàilte oirbh uile

Farpaisean agus Àiteachan Diardaoin

An Àrd-Eaglais

High Kirk

09.00	A306	Rural Choirs - 185
		Puirt-a-Beul
		Prescribed Puirt-a-beul.
13.30	A225	Former Gold Medal 174
		Winners
		Sing one song.
		own Choice.

Eaglais Naomh Eòin

St John's Kirk

09.00	A305	Rural Choirs - Ladies 184
		Grampian Television Trophy
		Sing two songs,
		one prescribed, one own choice.
14.00	A276	Quartet 180
		Sing one song,
		competitors' choice.

Ionad Eaglais nam Baisteach

Baptist Church Centre

10.00	A279	Self Accompaniment 181
		Solo singing of two songs
		with instrumental
		accompaniment.
11.00	A277	Folk Groups 181
		Sing two songs with
		instrumental accompaniment.

Talla na Ban-rìghinn

Queen's Hall

09.00	GS224	Gold Medal - Final 172
		Sing two songs,
		one prescribed,
		one own choice.
13.30	A300	Rural Choirs - 182
		Lorn Shield
		Sing two songs,
		one prescribed,
		one own choice.
13.30	A303	Rural Choirs 183
		Sheriff MacMaster Campbell
		Memorial Quaich
		Sing two songs,
		one prescribed,
		one own choice.
19.30	TS232	Traditional - Final 175
		Sing two traditional songs.
		Competitor's choice.

Bun-sgoil Dhùn Omhain - Seòmair 1

Dunoon Primary - Room 1

09.30	A204	Recitation (Fluent) 176
		Recitation of prescribed poem.
10.00	A200	Recitation (Learners) 176
		Recitation of prescribed poem.
10.45	A205	Recitation (Fluent) 177
		Recitation of prescribed prose.
11.00	A206	Reading (Fluent) 177
		Read a prescribed prose passage.
11.15	A211	Humorous Monologue (Open) 178
		Any Subject

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Chaledonian Mhac a'Bhriuthainn
prìomh bhuidheann-taic
mhalairteach
a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Caledonian MacBrayne
the main commercial sponsor of
the Royal National Mod 2012

Am Bonn Òr**Gold Medal****Farpais Crìochnachaidh****Final****GS224****Talla na Ban-rìghinn****09.00****Seinn dà òran.**Aon ainmichte agus
aon roghainn a' cho-fharpaisich.
Fileantaich.**Sing two songs.**One prescribed and
one competitor's choice.
Fluent.**Òrain/Songs:****Mas ann gam mhealladh (Mnathan/Ladies)****Gur tu mo bhean chomain (Fir/Men)****An taghadh fhèin / Own choice.****Duaisean (anns gach earrann):****1 Bonn Òr a' Chomuinn****Ghàidhealaich.****£75 (An Comunn Gàidhealach)****Prizes (in each section):****1 An Comunn Gàidhealach****Gold Medal****£75 (An Comunn Gàidhealach)****Sgiath 'An t-Eileanach'.****'The Islander' Shield****2 £35 (An Comunn Gàidhealach)****2 £35 (An Comunn Gàidhealach)****3 £25 (An Comunn Gàidhealach)****3 £25 (An Comunn Gàidhealach)****4 £15 (An Comunn Gàidhealach)****4 £15 (An Comunn Gàidhealach)****Aiseid Chuimhneachan****Eairdsidh Mhic ill Eathain**airson nan comharraidhean as àirde
ann an co-fharpais GS224.**The Archie Maclean Memorial Salver**for the highest marks in
competition GS224

1.

6.

2.

7.

3.

8.

4.

9.

5.

10.

Am Bonn Òr**Farpais Crìochnachaidh****Gold Medal****Final****GS224****Duaisean airson Sreath Fharpaisean.****A220, A221, A222, A223, agus GS224****Aggregate Prizes.****A220, A221, A222, A223, and GS224****Duais nam Bonn Òr
mar Chuimhneachan air
Innis MacLeòid à Siabost**airson iomlan nan comharraidhean as
àirde ann an Gàidhlig agus Ceòl
ann an co-fharpaisean**A220, A221, A222, A223 agus GS224****Duaisean Dhòmhnaill MhicThòmais**
airson iomlan nan comharraidhean
Gàidhlig as àirde ann an
co-fharpaisean**A221, A223, GS224 (Fir),****A220, A222, GS224 (Mnathan)****1 £35****2 £15****Duaisean Cuimhneachan Ghilleabairt**
MhicPhàil (tiodhlac bho Chomunn
Ileach Ghlaschu) airson iomlan nan
comharraidhean as àirde ann an Ceòl
ann an co-fharpaisean**A221, A223, GS224****1 £25****2 £15****Duaisean a' Chomuinn Ghàidhealaich**
airson iomlan nan comharraidhean as
àirde ann an Ceòl ann an co-fharpaisean
A220, A222 agus GS224**1 £25****2 £15****The Gold Medal Prize in Memory of
Innis MacLeod, Shawbost**for the highest aggregate marks for
Gaelic and Music in competitions**A220, A221, A222, A223 and GS224****The Donald Thomson Prizes for the**
highest aggregate marks for Gaelic in
competitions**A221, A223, GS224 (Men),****A220, A222, GS224 (Ladies).****1 £35****2 £15****The Gilbert MacPhail Prizes**
(donated by the Glasgow Islay
Association) for the highest aggregate
marks for Music in competitions
A221, A223 and GS224**1 £25****2 £15****The Comunn Gàidhealach prizes for**
the highest aggregate marks for
Music in competitions
A220, A222 and GS224**1 £25****2 £15*****Farpais crìochnachaidh nam bonn òr******Bheirear taic-airgid seachad dhan an dithis a bhuannaicheas
farpais nam bonn òr, a bheir cothrom dhaibh a dhol gu an ath
Mhòd Ameireagaidh a thèid a chumail ann an Washington DC.****The winners of this Competition will be offered financial assistance by
An Comunn Gàidhealach to attend the next Mod USA which is held
annually in Washington DC.*

Seinn Aon-neach

A225

Solo Singing

An Àrd-Eaglais

13.30

Seinn aon òran.

Roghainn a' cho-fharpaisich.
A-mhàin dhaibh-san a choisinn
Bonn Or a' Chomuinn Ghàidhealaich.
Fileantaich.

Duais:

Geall-dùbhlain a' Cheanadaich agus
Nic Illiosa

Sing one song.

Own choice.
Confined to former winners of
An Comunn Gàidhealach Gold Medal.
Fluent.

Prize:

The Kennedy Gillies Trophy

1 Lyle Kennedy,
Stirlingshire.

2 Darren MacLean,
Glasgow.

Bonn Òr Mhàiri NicLaomainn
Farpais Crìochnachaidh

Mary Lamont Gold Medal
Traditional Final

TS232

Talla na Ban-rìghinn

19.30

Seinn dà òran a rèir an t-seann nòis.

Sing two songs in the traditional manner.

Roghainn a' cho-fharpaisich.
Fileantaich.

Competitor's choice.
Fluent.

Duaisean (anns gach earrann):

Prizes (in each section):

1 **Bonn Òr mar chuimhneachan**
air Màiri NicLaomainn.

1 **Gold Medal in memory of**
Mary Lamont.

£200 (Pròiseact nan Ealan)

£200 (Gaelic Arts Project.)

Sgiath 'An t-Eileanach'.

The 'Islander' Shield.

2 £50 (Pròiseact nan Ealan)

2 £50 (Gaelic Arts Project)

3 £10 (Anna agus Seonaidh Mac a Phi)

3 £10 (Anne and John MacPhee)

Clàr Scotia airson a' cho-fharpaisich a
choisneas an comharradh as àirde.

The Scotia Trophy for the competitor
gaining the highest mark.

1.

6.

2.

7.

3.

8.

4.

9.

5.

10.

Farpais crìochnachaidh an t-seann nòis

Bheirear taic-airigid seachad dhan an dìthis a bhuannaicheas
farpais an t-seann nòis, a bheir cothrom dhaibh pàirt a ghabhail
anns an ath Fhèis Phan-Cheilteach a thèid a chumail ann
an Èirinn.

The winners of this competition will be offered financial assistance by
An Comunn Gaidhealach to participate in the next Pan Celtic
Festival in Ireland.

Beul-aithris

A200

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

10.00

Aithris bàrdachd ainmichte.
Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of a prescribed poem.
Learners.

Bàrdachd/Poem: *Latha foghair*

Duais:
Cupan Cuimhneachan Ali Abbasi

Prize:
Ali Abbasi Memorial Cup

- 1 **Ealasaid Bhlàr,**
Isle of Skye.
- 2 **Audrey Roshier,**
Dundee.

- 3 **Ragnall MacAoidh,**
Australia.
- 4 **Elaine Ferrie,**
Dundee.

Beul-aithris

A204

Oral

Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1

09.30

Aithris bàrdachd ainmichte.
Fileantaich.

Recitation of a prescribed poem.
Fluent.

Bàrdachd/Poem: *Bantrach cogaidh*

Duais:
£10 (An Comunn Gàidhealach)

Prize:
£10 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Alison NicAnnain,**
Glasgow.
- 2 **F Ann MacLean,**
Isle of Lismore.

- 3 **Eilidh Munro,**
Glasgow.

Beul-aithris**Oral****A205****Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1****10.45****Aithris rosg ainmichte.**
Fileantaich.**Recitation of a prescribed prose.**
Fluent.Rosg/Prose: *A' dol dhachaigh***Duais:**
£10 (An Comunn Gàidhealach)**Prize:**
£10 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Eilidh Munro,**
Glasgow.

- 2 **F Ann MacLean,**
Isle of Lismore.

Beul-aithris**Oral****A206****Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1****11.00****Leughadh earrann de rosg.**
Roghainn a' bhrithheimh.
Fileantaich.**Read a passage of prose.**
Adjudicator's choice.
Fluent.**Duais:**
£10 (An Comunn Gàidhealach)**Prize:**
£10 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **F Ann MacLean,**
Isle of Lismore.

- 2 **Eilidh Munro,**
Glasgow.

Duaisean airson Sreath Fharpaisèan.
A204, A205, and A206.**Aggregate Prizes.**
A204, A205, and A206.**Bonn Òir Comunn**
Sgitheanach Ghlaschu**Glasgow Skye Association**
Gold Medal**Cuach Comunn Ghàidheal**
Chardonald**Cardonald Highlanders' Association**
Cup

airson a' cho-fharpaisich a choisneas
nan comharraidhean as àirde ann an
co-fharpaisèan
A204, A205 agus A206.

to the competitor gaining the highest
marks in competitions
A204, A205 and A206.

Beul-aithris**Oral****A211****Bun-sgoil Dhùn Omhain Seòmar 1****11.15****Còmhradh eirmseach, aon neach**

Cuspair sam bith.

Fosgailte.

Humorous monologue.

Any subject.

Open.

Duaisean:**Geall-dùbhlain Comunn Sasannach****Chile**

£10 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes:**The Anglo Chilean Trophy**

£10 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Ailean Dòmhnallach,**
Inverness.

- 2 **F Ann MacLean,**
Isle of Lismore.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Bhòrd na Gàidhlig
buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Bòrd na Gàidhlig
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

STEPPING



STONE

RESTAURANT

An exciting & refreshingly different restaurant in Benbecula... modern & bright, unique to the Uists, serving deliciously prepared local produce in a spacious, light environment and hosted by the Maclean brothers.

SINTEAG

a raised licensed restaurant

The Food Base

an informal café area

Balivanich, Benbecula, Western Isles.

Tel: 01870 603377 Fax: 01870 603121



MACLEANS BAKERY, BENBECULA

Bakers of distinction

Finest quality bakery produce, freshly baked daily on the premises with care & pride, by the Maclean brothers, who have a long-established reputation for excellence.

Delicious Homebaked Hot Snacks...

Gift-packed Shortbreads, Biscuits etc...

Wide range of Breads, Cakes & Pastries...

Uachdar, Benbecula, Western Isles.

Tel: 01870 602659 Fax: 01870 603121

Oran Cheathrar

A276

Quartet

Eaglais Naomh Eòin

14.00

Seinn aon òran.
An roghainn fhèin.
Fosgailte.

Sing one song.
Own choice.
Open.

Duaisean:
Cupan Còisir
Ghàidhlig Steòrnabhaigh
£20 (Duais Iain MhicAoidh à
Hereford).

Prizes:
The Stornoway Gaelic Choir Cup

£20 (John MacKay of Hereford
Prize).

Cuach Cuimhneachan Marshall
Stormonth airson an comharradh
as àirde ann an Ceòl.

Marshall Stormonth Memorial
Trophy for the highest mark in
Music.

Cuach Cuimhneachan Iain Crighton
airson an comharradh as àirde
ann an Gàidhlig.

Ian Crighton Memorial Trophy
for the highest mark in Gaelic.

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Na h-Uiseagan. | 6 Largs Gaelic Choir Quartet. |
| 2 Ceòl nan Allt. | 7 Na h-Òranaiche. |
| 3 Na Coilich. | 8 Dealrach. |
| 4 Fuaimeach. | 9 Na Boireannaich Eile. |
| 5 Strath Gaelic Choir Quartet. | 10 Fir an t-struth. |

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail
a' toirt taing mhòr do
Chomhairle Earraghaidheal
agus Bhòid
airson taic don
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
Argyll and Bute Council
towards
the Royal National Mod 2012

Còmhlan**Folk Groups****A277****Ionad Eaglais nam Baisteach****11.00****Dà òran le ceòl-innealan.**An roghainn fhèin.
Fosgailte.**Duaisean:****Cuach Cuimhneachan Marshall
Stormonth****Bràiste Airgid** do gach ball den
chòmhlan a bhuannaicheas.

£30 (An Comunn Gàidhealach)

**Two songs with instrumental
accompaniment.**Own choice.
Open.**Prizes:****Marshall Stormonth Memorial
Trophy****Silver Medal** to each member of the
winning group.

£30 (An Comunn Gàidhealach)

1 An t-Eilean.**2 Ceòl Geal California.****3 Ceòl Bho Thuath.****4 Melvich Folk Group.****5 Ceòl Gorm California.****6 Topagan.****Seinn le Inneal-Ciùil****Self Accompaniment****A279****Ionad Eaglais nam Baisteach****10.00****Seinn aon-neach dà òran le
ceòl-innealan.**An roghainn fhèin.
Fosgailte.**Duaisean:****1 Cuach Nan Leargaidh Galda**
£20 (Meur Nan Leargaidh Gallda)**2 £10 (Meur Nan Leargaidh Gallda)****Solo singing of two songs with
instrumental accompaniment.**Own choice.
Open.**Prizes:****1 The Largs Trophy**
£20 (Largs Branch)**2 £10 (Largs Branch)****1 Iain Blair,**
Isle of Skye.**2 Frances R Lynn,**
Dunoon.**3 Iain Gordon,**
Nairn.**4 Colin Fisher,**
Skelmorlie.**5 Iain Hogg,**
Bridge of Allan.**6 Elizabeth Townsend,**
USA.

Sgiath Latharna.

Còisirean Dùthchail

Rural Choirs

A300

Talla na Ban-rìghinn

13.30

Seinn dà òran.

Aon ainmichte, agus
aon an roghainn fhèin.

Sing two songs.

One prescribed and
one own choice.

Òrain/Songs:

*Cath Ghairidheach**An taghadh fhèin / Own choice.*

Duaisean:

1 Sgiath Latharna

£100 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes:

1 The Lorn Shield

£100 (An Comunn Gàidhealach)

Slat-dhreuchd Airgid na Mnatha
Uasail Catriona C NicDhòmhnaill
do neach stiùiridh na còisir.The Mrs Catherine C MacDonald
Silver Baton to the choir conductor.

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)

3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

Cupan Dhailriada airson nan
comharraidhean as àirde ann an
Gàidhlig.The Dalriada Cup for the highest
marks in Gaelic.Geall Dùbhlain Chaiptein Aonghais
Stiùbhart airson nan comharraidhean
as àirde ann an Ceòl.Captain Angus Stewart Trophy for
the highest marks in music.

- 1 Còisir Ghàidhlig an t-Sratha.
- 2 Còisir Ghàidhlig Charlabhaigh.
- 3 Còisir Ghàidhlig Mhealabhaich.
- 4 Lochs Gaelic Choir.
- 5 Còisir Sgìr a' Bhac.

Cuach Cuimhneachan an t-Siorraim MacMhaighstir Caimbeul.

Còisirean Dùthchail

Rural Choirs

A303

Talla na Ban-rìghinn

13.30

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus
aon an roghainn fhèin.

Sing two songs.

One prescribed and
one own choice.Òrain/Songs: *Breisleach**An taghadh fhèin/ Own choice.*

Duaisean:

1 Cuach Cuimhneachan an
t-Siorraim MacMhaighstir
Caimbeul.

£60 (Post Rìoghail)

2 £50 (Post Rìoghail)

3 £40 (Post Rìoghail)

Prizes:

1 The Sheriff MacMaster
Campbell Memorial Quaich.

£60 (Royal Mail)

2 £50 (Royal Mail)

3 £40 (Royal Mail)

Sgiath Shelma airson nan
comharraidhean as àirde ann an
Gàidhlig.Selma Shield for the highest
marks in Gaelic.Slat-dhreuchd Cuimhneachan
Giorsail Nic Dhonnchaidh
do neach-stiùiridh na còisir a
choisneas na comharraidhean as
àirde ann an Ceòl.The Grace Robertson Memorial
Baton to the conductor of the choir
gaining the highest marks in
Music.

- 1 **Lairg Gaelic Choir.**
- 2 **Còisir Ghàidhlig Ìle.**
- 3 **Còisir Ghàidhlig an Eilein Mhuilich.**
- 4 **Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt.**
- 5 **Còisir Ghàidhlig Tairbeart Loch Fìn.**

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr don

Phost Rìoghail

buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
The Royal Mail
as a sponsor of
the Royal National Mod 2012

Geall-dùbhlain Telebhisean Grampian.

Còisirean Dùthchail

Rural Choirs

A305

Eaglais Naomh Eòin

09.00

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus
aon an roghainn fhèin.
Mnathan.

Sing two songs.

One prescribed and
one own choice.
Ladies.

Òrain/Songs:

Sioman donn

An taghadh fhèin / Own choice.

Duaisean:

1 Geall-dùbhlain Telebhisean
Grampian.

£50 (Post Rìoghail)

2 £30 (Post Rìoghail)

3 £20 (Post Rìoghail)

Prizes:

1 Grampian Television Trophy.

£50 (Royal Mail)

2 £30 (Royal Mail)

3 £20 (Royal Mail)

Cuach Cuimhneachan Aonghais

MhicThàmhais airson nan
comharraidhean as àirde ann an
Gàidhlig.

Angus MacTavish Memorial Trophy

for the highest marks in
Gaelic.

Geall-dùbhlain Club Rotaraidh

Bhlàr-Ghòbhraidh airson nan
comharraidhean as àirde ann an Ceòl.

Rotary Club of Blairgowrie Trophy

for the highest marks in Music.

- 1 Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt.
- 2 Lochs Gaelic Choir.
- 3 Còisir Ghàidhlig an t-Sratha.
- 4 Còisir Ghàidhlig Tairbeart Loch Fin.
- 5 Còisir Ghàidhlig Ìle.
- 6 Lairg Gaelic Choir.
- 7 Còisir Ghàidhlig Thunga.
- 8 Còisir Ghàidhlig an Eilein Mhuilich.
- 9 Còisir Ghàidhlig an Iar Thuath.

Duaisean airson Sreath Fharpaisean.
A300, A305, agus A306.

Prizes for Series of Competitions.
A300, A305 and A306.

Geall-dùbhlain Sheumais Ghreumaich
(An t-Srath) airson nan comharraidhean
as àirde airson Gàidhlig ann an
co-fharpaisean A300, A305 agus A306.

Hamish Graham (Strath) Trophy for
the highest marks in Gaelic in
competitions
A300, A305 and A306.

Cuach Sandy Heron airson iomlan nan
comharraidhean ciùil as àirde ann an co-
fharpaisean
A300, A305 agus A306.

Sandy Heron Cup for highest
aggregate marks in music in
competitions
A300, A305 and A306.

Geall-dùbhlain Cuimhneachan Aline NicCoinnich.

Còisirean Dùthchail

Rural Choirs

A306

An Àrd-Eaglais

09.00

Seinn Puirt-a-beul

Ainmichte.

Puirt-a-beul.

Prescribed.

Òrain/Songs: *Maoileas Mòr na Guailne**Inns'dhòmsa cà 'il thu cadal**Siud a' rud a thogadh fonn*

Duaisean:

1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan
Aline NicCoinnich

Prizes:

1 Aline MacKenzie
Memorial Trophy.

Slat-dhreuchd Cuimhneachan

John Young do neach-stiùiridh na
còisir a choisneas a' chiad duais

John Young Memorial Baton

to the conductor of the
winning choir

£50 (Post Rìoghail)

£50 (Royal Mail)

2 £30 (Post Rìoghail)

2 £30 (Royal Mail)

3 £20 (Post Rìoghail)

3 £20 (Royal Mail)

Geall-dùbhlain Cuimhneachan

Chaluim MhicDhonnchaidh airson
nan comharraidhean as àirde ann
an Gàidhlig.

Calum Robertson Memorial Trophy

for the highest marks in
Gaelic.

Geall-dùbhlain Cuimhneachan

Eibhlinn Huckbody airson nan
comharraidhean as àirde ann an Ceòl.

Evelyn Huckbody Memorial Trophy

for the highest marks in
Music.

- 1 Còisir Ghàidhlig Mhealabhaich.
- 2 Còisir Sgìr a' Bhac.
- 3 Còisir Ghàidhlig an Eilein Mhuilich.
- 4 Còisir Ghàidhlig Charlabhaigh.
- 5 Laírg Gaelic Choir.
- 6 Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt.
- 7 Còisir Ghàidhlig an t-Sratha.
- 8 Còisir Ghàidhlig Thunga.
- 9 Còisir Ghàidhlig Ìle.
- 10 Lochs Gaelic Choir.

Tha
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr gu

BBC ALBA

buidheann-taic

a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The
Royal National Mod
is grateful for the support of
BBC ALBA
as a supporter of
the Royal National Mod 2012

Farpaisean agus Àiteachan Dihaoine

An Àrd-Eaglais

High Kirk

09.00 A307	Open (Men)	191
	Mull and Iona Shield	
	Sing two songs, one prescribed, one own choice.	

Eaglais Naomh Eòin

St. John's Kirk

09.00 A304	Area Choirs (Ladies)	190
	Esme Smythe Trophy	
	Sing two songs, one prescribed, one own choice.	
14.00 A302	Area Choirs	189
	Margrat Duncan Memorial Trophy	
	Sing two songs, one prescribed, one own choice.	

Ionad Eaglais nam Baisteach

Baptist Church Centre

10.30 A278	Orain Luaidh	187
	Sing waulking songs, Competitor's choice.	

Talla na Ban-rìghinn

Queen's Hall

09.00 A308	Puirt-a-beul	192
	Prescribed.	
14.00 A301	Area Choirs	188
	Lovat and Tullibardine Trophy	
	Sing two songs, one prescribed, one own choice.	

Britheamhan Dihaoine:

Gàidhlig

Ailean Caimbeul
Alasdair Whyte
Anne Souter
Catherine Johnston
Gillebride MacMillan
Iain MacArtair
Mairead Nic Ìomhair
Pòl MacCaluim
Seumas Caimbeul

Ceòl

Anne Lorne Gillies
Kathryn Callander
Kathryn Wilkie
Lydia Jackson
Neil Houston
Russell Cowieson

Òrain Luaidh**Waulking Song****A278****Ionad Eaglais nam Baisteach****10.30**

Seinn òrain luaidh.
An roghainn fhèin.
Fosgailte.

Sing waulking songs.
Own choice.
Open.

Duaisean:

- 1 **Cuach Ùghdarras A' Chlò Hearaich**
£50 (Ùghdarras A' Chlò Hearaich)
2 £30 (Ùghdarras A' Chlò Hearaich)
3 £20 (Ùghdarras A' Chlò Hearaich)

Prizes:

- 1 **Harris Tweed Authority Trophy**
£50 (Harris Tweed Authority)
2 £30 (Harris Tweed Authority)
3 £20 (Harris Tweed Authority)

1 **Luadh le Mire.**2 **Comhlan Luaidh Bhaideanach.**3 **Clò na Nighean.**4 **Laxdale Ladies Choir****Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**

is grateful to the

Harris Tweed Authority

for the sponsorship of the

'Òrain Luaidh' Competition.**Mòd 2013**

11 - 19 An Dàmhair
Pàislig

Mod 2013

11 - 19 October
Paisley

Fàilte oirbh uile

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

dh' Iomairt na**Gàidhealtachd 's nan Eilean**

airson taic don

Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

Highlands and Islands**Enterprise**

towards

the **Royal National Mod 2012**

Sgiath Mhic Shimidh agus Thulaich Bhàrdainn
Còisirean Sgìreil

Area Choirs

A301

Talla na Ban-rìghinn

14.00

Seinn dà òran.

Aon ainmichte, agus
aon an roghainn fhèin.

Sing two songs.

One prescribed, and
one own choice.

Òrain/Songs:

Cumha Coire Cheathaich

An taghadh fhèin/Own choice.

Duaisean:

**1 Sgiath Mhic Shimidh agus
Thulaich Bhàrdainn.**

Prizes:

1 Lovat & Tullibardine Shield.

**Slat-dhreuchd Airgid Chalum M
Mhic Chalum** do neach-stiùiridh na
còisir a choisneas a' chiad duais.
£250 (An Comunn Gàidhealach)

**Malcolm G MacCallum
Silver Baton**
for conductor of the winning choir.
£250 (An Comunn Gàidhealach)

2 £200 (An Comunn Gàidhealach)

2 £200 (An Comunn Gàidhealach)

3 £150 (An Comunn Gàidhealach)

3 £150 (An Comunn Gàidhealach)

**Cuach Cuimhneachan Dhòmhnaill
Mhic Thòmais** do neach-teagaisg na
còisir a choisneas na comharraidhean as
àirde ann an Gàidhlig.

Donald Thomson Memorial Quaich
for the Gaelic Tutor of the choir gaining
highest marks in Gaelic.

Cuach an 'Weekly Scotsman'
airson nan comharraidhean as àirde
ann an Gàidhlig.

The 'Weekly Scotsman' Quaich
for the highest marks in Gaelic.

**Cuach Cuimhneachan Dhòmhnaill I
Mhic Asgaill** airson nan comharraidhean
as àirde ann an Gàidhlig.

**The Donald J MacAskill Memorial
Trophy** for the highest marks in Gaelic.

Aiseid Airgid 'Tìm an Òbain'
airson nan comharraidhean as àirde
ann an Ceòl.

The 'Oban Times' Silver Salver for
the highest marks in Music.

- 1 Glasgow Gaelic Musical Association.**
- 2 Aberdeen Gaelic Choir.**
- 3 Stirling Gaelic Choir.**
- 4 Dingwall Gaelic Choir.**
- 5 Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis.**
- 6 Govan Gaelic Choir.**
- 7 Lothian Gaelic Choir.**
- 8 Cumbernauld Gaelic Choir.**
- 9 Glasgow Islay Gaelic Choir.**
- 10 Còisir Ghàidhlig an Òbain.**

Cuach Cuimhneachan Mairead NicDhonnchaidh**Còisirean Sgìreil****Area Choirs****A302****Eaglais Naomh Eòin****14.00****Seinn dà òran.**Aon ainmichte, agus
aon an roghainn fhèin.**Sing two songs.**One prescribed, and
one own choice.**Òrain/Songs:*****Siubhal a' Choire******An taghadh fhèin / Own choice.*****Duaisean:****1 Cuach Cuimhneachan Mairead
nic Dhonnchaidh****Slat-dhreuchd Airgid a' Chomuinn**do neach-stiùiridh na còisir a
choisneas a' chiad duais.

£100 (An Comunn Gàidhealach)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)

3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes:**1 The Margrat Duncan Memorial
Trophy****An Comunn Silver Baton**

for conductor of the winning choir.

£100 (An Comunn Gàidhealach)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)

3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

Cuach Cuimhneachan Iain**MhicNeacail** airson nan
comharraidhean as àirde
ann an Gàidhlig.**The John McNicol Memorial****Trophy** for the highest marks in Gaelic.**Cuach Staffinders** airson nan

comharraidhean as àirde ann an Ceòl.

The Staffinders Quaich for the
highest marks in Music.

- 1 **Aberfeldy & District Gaelic Choir.**
- 2 **Dundee Gaelic Musical Association.**
- 3 **Nairn Gaelic Choir.**
- 4 **Largs Gaelic Choir.**
- 5 **Còisir Sgìre Phort Rìgh.**
- 6 **Còisir Dhùn Èideann.**

Visit our Website and see the results as they happen.**www.acgmod.org**

Geall-dùbhlain Esme Nic a' Ghobhainn

Còisirean Sgìreil

Area Choirs

A304

Eaglais Naomh Eòin

09.00

Seinn dà òran.
Aon ainmichte,
agus aon an roghainn fhèin.
Mnathan.

Sing two songs.
One prescribed and
one own choice.
Ladies.

Òrain/Songs: **Gheibhinn cadal math**
An taghadh fhèin / Own choice.

Duaisean:

**1 Geall-dùbhlain Esme
Nic a' Ghobhainn**

- £100 (An Comunn Gàidhealach)
- £10 (Maointean MhicGhilleathain-
Neacail)
- £25 Duais Cuimhneachan Ailig
MhicArtair (tiodhlac bho
Chòisir Ghaidhlig Ile
Ghlaschu)
- 2 £60 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

Cuach Dhòmhnaill U MhicIain
airson nan comharraidhean as àirde
ann an Gàidhlig.

Cuach Aonghais MhicIain airson
nan comharraidhean as àirde ann an
Ceòl.

Prizes

1 Esme Smythe Trophy

- £100 (An Comunn Gàidhealach)
- £10 (MacLean-Nicol Endowment)
- £25 Alex MacArthur Memorial
Prize (donated by Glasgow
Islay Gaelic Choir)
- 2 £60 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

The Donald U Johnston Trophy for
the highest marks in Gaelic.

Angus Johnston Trophy for the
highest marks in Music.

- 1 **Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis.**
- 2 **Govan Gaelic Choir.**
- 3 **Nairn Gaelic Choir.**
- 4 **Dingwall Gaelic Choir.**
- 5 **Cumbernauld Gaelic Choir.**
- 6 **Glasgow Islay Gaelic Choir.**
- 7 **Atomaig Piseag.**
- 8 **Glasgow Gaelic Musical Association.**
- 9 **Còisir Dhùn Èideann.**
- 10 **Stirling Gaelic Choir.**

Sgiath Mhuile agus Idhe

Seinn Chòisirean

Choral Singing

A307

An Àrd-Eaglais

09.00

Seinn dà òran.
Aon ainmichte agus
aon an roghainn fhèin.
Fosgailte.
Fir.

Sing two songs.
One prescribed and
one own choice.
Open
Men.

Òrain/Songs: *Tuireadh nan Treun*
An taghadh fhèin / Own choice.

Duaisean:

1 Sgiath Mhuile agus Idhe

Prizes:

1 The Mull and Iona Shield

Biodag Eachainn Ruiseil do neach-
stiùiridh na còisir a choisneas a'
chiad duais.

The Hector Russell Dirk to the
conductor of the winning choir.

£100 (An Comunn Gàidhealach)
£30 (Duais Cuimhneachan
Mhàrtainn MhicAoidh)

£100 (An Comunn Gàidhealach)
£30 (Martin Mackay
Memorial Prize)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)
3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)
3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

Geall-dùbhlain Ghleann Bhaile
Chaoil airson nan comharraidhean as
àirde ann an Gàidhlig

The Glen Ballachulish Trophy
for the highest marks in Gaelic.

Geall-dùbhlain Cor Meibion Bro
Glyndwr airson nan comharraidhean
as àirde ann an Ceòl.

The Cor Meibion Bro Glyndwr
Trophy for the highest marks in
Music.

- 1 **Glasgow Islay Gaelic Choir.**
- 2 **Còisir Ghàidhlig Ìle.**
- 3 **Stirling Gaelic Choir.**
- 4 **Govan Gaelic Choir.**
- 5 **Dingwall Gaelic Choir.**
- 6 **Còisir Ceann an Tuirc.**
- 7 **Glasgow Gaelic Musical Association.**
- 8 **Coilich a' Chinn a Tuath.**

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

Bhòrd na Gàidhlig

buidheann-taic

a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012

The

Royal National Mod

is grateful for the support of

Bòrd na Gàidhlig

as a sponsor of

the Royal National Mod 2012

Cupan Còisir Ghàidhlig Ghrianaig

Seinn Chòisirean

Choral Singing

A308

Talla na Ban-rìghinn

09.00

Seinn Puirt-a-beul

Ainmichte.

Fosgailte.

Puirt-a-beul.

Prescribed.

Open

Òrain/Songs:

*Seònaid NicGumaraid**Beinn Eadarra**Cairistion' nigh'n Eòghainn*

Duaisean:

1 Cupan Còisir Ghàidhlig Ghrianaig

Slat-dhreuchd Airgid Chailein

Ghrannnd Sangster do neach-

stiùiridh na còisir a choisneas a'

chiad duais

Prizes:

1 The Greenock Gaelic Choir Cup

The Colin Grant Sangster

Memorial Silver Baton

to the conductor of the winning
choir

£60 (An Comunn Gàidhealach)

£60 (An Comunn Gàidhealach)

2 £50 (An Comunn Gàidhealach)

2 £50 (An Comunn Gàidhealach)

3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

4 £30 (An Comunn Gàidhealach)

4 £30 (An Comunn Gàidhealach)

5 £20 (An Comunn Gàidhealach)

5 £20 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 Glasgow Islay Gaelic Choir.
- 2 Còisir Ghàidhlig Tairbeart Loch Fìn.
- 3 Còisir Ghàidhlig an Òbain.
- 4 Aberdeen Gaelic Choir.
- 5 Stirling Gaelic Choir.
- 6 Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 7 Largs Gaelic Choir.
- 8 Lothian Gaelic Choir.
- 9 Govan Gaelic Choir.
- 10 Còisir Sgìre Phort Rìgh.
- 11 Aberfeldy & District Gaelic Choir.
- 12 Cumbernauld Gaelic Choir.
- 13 Dingwall Gaelic Choir.
- 14 Glasgow Gaelic Musical Association.
- 15 Dundee Gaelic Musical Association.

Geall-dùbhlain Ùisdein MhicChòmghain

Air a thoirt seachad le Dòmhnall MacCòmghain mar chuimhneachan air Ùisdean MacCòmghain, fear de luchd-stèidheachaidh a'Mhòid Nàiseanta, don Chòisir à Earra Ghàidheal a gheibh na comharraidhean as àirde ann am farpaisean Còisirean nan Inbheach.

The Hugh MacCowan Trophy

Presented by Donald MacCowan in memory of Hugh MacCowan, one of the founders of the National Mod, for the Argyll Resident Choir gaining the highest marks in Senior Choral competitions.

Duaisean airson Sreath Fharpaisean.
A301, A304, A307 agus A308.

Aggregate Prizes.
A301, A304, A307 and A308.

Cuach Cuimhneachan an Urr. Uilleim Mhic Dhòmhnail airson nan comharraidhean as àirde ann an Gàidhlig ann an co-fharpaisean A301, A304, A307, A308.

Rev William MacDonald Memorial Quaich for the highest marks in Gaelic in competitions A301, A304, A307, A308.

Geall-dùbhlain I. Thormoid MhicDhonnchaidh airson nan comharraidhean as àirde airson Ceòl ann an co-fharpaisean A301, A304, A307 agus A308.

J. Norman McConochie Trophy for the highest marks in Music in competitions A301, A304, A307 and A308.

Duais

Liosta

Air a thoirt seachad le

Aberdeenshire Targe	Aberdeen & District Pipers Society
Aberfoyle & District Branch Trophy	Aberfoyle & District Branch
Ailsa Quaich	Dowager Marchioness of Ailsa
Alan Forrester (Carloway) Trophy	Alan Forrester, Carloway
Alasdair MacInnes Trophy	MacInnes Family
Alexander Hamilton Trophy	Mrs DM Hamilton, Manchester
Ali Abbasi Memorial Cup	BBC
Aline MacKenzie Memorial Trophy	Portree Gaelic Choir
Alistair MacNeill (North Berwick) Trophy	North Berwick Junior Choir
Allan C. MacLeod Memorial Trophy	Mrs Mary MacLeod & Family
Allan Thomas Mitchell Trophy	The Mitchell and Hamilton Families
An Comunn Silver Baton	Dingwall National Mod Committee 1991
Anglo Chilean Trophy	British Council
Angus Johnston Memorial Quaich	Mrs Agnes Johnston, Glasgow
Angus M Ross Trophy	Lochinver Junior Secondary Pupils and Friends
Angus MacTavish Memorial Trophy (Duets)	Dunoon Mod (1994) Committee
Angus MacTavish Memorial Trophy (Choirs)	Comunn Gaidhealach Dhunomhainn
Ann Kelly MacDonald Memorial Trophy	Charles MacDonald, South Ballachulish
Anne MacDearmid Trophy	An Comunn Gaidhealach
Archie MacLean Memorial Salver	Stirling Gaelic Choir
Argyllshire Gathering Quaich	Argyllshire Gathering
Art MacLeod Memorial Trophy	Mrs C MacLeod and Family

Badenoch & Strathspey Area Committee Trophy	Badenoch & Strathspey Area Committee
Badenoch Shield	Badenoch & Strathspey Area Committee
Bank of Scotland Cup	Bank of Scotland
Belle Campbell Trophy	Lochgilphead Gaelic Choir & Friends

Caledonian MacBrayne Trophy(Junior)	Caledonian MacBrayne Ltd
Caledonian MacBrayne Trophy(Senior)	Caledonian MacBrayne Ltd
Calum Robertson Memorial Trophy	Strath Gaelic Choir
Capt. Angus Stewart Trophy	Còisir Sgìre a' Bhac
Cardonald Highlanders' Association Cup	Cardonald Highlander's Association
Catherine Gemmell Memorial Trophy	Her daughters Kathleen and Sine
Catherine M B Dunlop Quaich	Miss F B Stirrat, Glasgow
Celtic Congress (Scotland) Salver	The Celtic Congress (Scotland)
Col Murdoch Mactaggart Bowmore Mem Trophy	Alexander E Mactaggart, Largs
Colin Grant Sangster Memorial Baton	Mrs Gladys Sangster
Comunn na Clàrsaich (Edinburgh Branch) Trophy	Comunn na Clàrsaich Edinburgh
Comunn na Clàrsaich Cup	Comunn na Clàrsaich
Cor Meibion Bro Glyndwr Trophy	Cor Meibion Bro Glyndwr
Cowal Trophy	Comunn Gaidhealach Dhunomhainn

Dalriada Cup	Capt. & Mrs S Smith, Lochgilphead
Daniel G R Burt (Chapelhall) Airdrie Memorial Trophy	Mrs Burt & Family
Darlington Society Silver Jubilee Trophy	The Darlington Gaelic Society
David CB Maitland Memorial Trophy	The Maitland Family
Derek Bell Quaich	Comunn na Clàrsaich Wire Branch
Donald & Mamie MacPhail Trophy	ED Miller, Inverness
Donald D. MacIsaac Trophy	Ayr Branch & Friends
Donald J MacAskill Memorial Trophy	MacAskill Family
Donald Macdonald Memorial Trophy	Mrs C Macdonald and Family
Donald Macleod Memorial Trophy	Dingwall Branch, Choir and Friends
Donald M Murray Trophy	The Family of Donald Murray
Donald Ross Memorial Trophy	Edinburgh, Ross and Cromarty Association
Donald U Johnston Memorial Quaich	The Johnston Family
Donald Thomson Memorial Cuach	The Thomson Family
Dr & Mrs Atholl Robertson (Oban) Trophy	Dr & Mrs Atholl Robertson
Dr Alasdair Pàdruig Barden Memorial Salver	Dr P Barden

Duais

Liosta

Air a thoirt seachad le

Dr Archie MacKinnon (Islay) Memorial Trophy	Friends of the late Dr A MacKinnon
Dr D S MacLagan Memorial Trophy	Dr D S MacLagan's Trust
Dr John Cameron Memorial Quaich	Mrs Cameron, Glasgow
Dr Lynn Hagman Memorial Trophy	Mrs Lynn Hagman (Senior) USA
Dr Lynn Hagman Memorial Trophy	Mrs Lynn Hagman (Senior) USA
Drumelzier Quaich x 2	Kate Gray, Convener, Clarsach Society
Dugald Campbell Cowan (Oban) Trophy	Miss Winifred J Cowan, Aberdeen
Dugald MacDonald Quaich	Aberdeen Highland Ladies Club
Duncan Chisholm Trophy	Duncan Chisholm & Sons
Duncan Johnston Memorial Trophy	Glasgow Islay Association

East Kilbride District Council Trophy	East Kilbride District Council
Elspeth A Hyllsted Trophy	Glasgow Branch Clarsach Society
Esme Smythe Trophy	Hon. Mrs Esme Smythe, Inverness
Ewen Dingwall Memorial Trophy	Darlington Gaelic Society
Evelyn Huckbody Memorial Trophy	Rod Huckbody and Family

F S Cameron-Head Memorial Trophy	Memorial Fund Comm. per R MacKellaig, Glenfinnan
Flora H Kennedy Shield	Mrs RM Denney, Fort William
Florence Wilson Trophy	Mrs Hugh C R MacRae, Edinburgh

George Clavey Memorial Trophy	The Family of George Clavey
Glen Ballachulish Trophy	Mrs Mair, New York
Glendale Quaich	Mr & Mrs Robert Easson
Grace Robertson Memorial Baton	Moray Gaelic Choir
Grampian TV Trophy	Grampian T.V. Ltd
Greenock Gaelic Choir Cup	Greenock Gaelic Choir

Hamish Graham (Strath) Trophy	Strath Gaelic Choir
Harris Tweed Authority Trophy	Harris Tweed Authority
Heather K Moore Cup	Charles Moore
Hebrides Haulage Trophy	Hebrides Haulage
Hector Russell Dirk	Hector Russell (Kiltmakers) Ltd
Helmsdale Trophy	Anonymous
Highland Society of London Trophy	Comunn Gaidhealach Lunnainn
Hilda Mary Campbell Trophy and Silver Brooch	Mrs Iain Campbell of Airds
Hugh & Rachel Morrison Taylor Trophy	Mr & Mrs T Mitchell
Hugh Macintyre Memorial Cup	The Macintyre Family
Hugh MacPhee Trophy	BBC

Iain Thompson Memorial Trophy	Glasgow Islay Gaelic Choir
Innis MacLeod Memorial Trophy	Niall MacLeod agus Rhoda NicLeod, Siabost
Islander Shield (Men's Traditional Winner)	Kate MacAulay, Lower Bayble
Islander Shield (Ladies Traditional Winner)	Kate MacAulay, Lower Bayble
Islander Shield (Men's Gold Medal Winner)	Kate MacAulay, Lower Bayble
Islander Shield (Ladies Gold Medal Winner)	Kate MacAulay, Lower Bayble

J Norman McConochie Trophy	Glasgow Gaelic Musical Association and Friends
James R. Johnston Memorial Quaich	Mrs Angus Johnston & Miss Ida Fraser
Jean C Campbell Award	Jean C Campbell, Edinburgh
Jean C Campbell Memorial Trophy	Miss Jean C Campbell
Jean Walker Memorial Trophy	Falkirk Local Committee
Jenny M.B. Currie Kilt Pin	Neil I and Catriona Maclean
Joan Campbell Memorial Trophy	Mr D Campbell, Argyll
Joanna Campbell Memorial Quaich	Friends and Pupils
John Angus Macleod Quaich	Richard Deveria
John A MacRae Quaich	John A MacRae, Glasgow
John D. Gillies Memorial Tophy	Melvich Gaelic Choir & Friends
John MacArthur Memorial Trophy	Mrs MacArthur and family

Duais

Liosta

Air a thoirt seachad le

John Mackenzie Paterson Memorial Trophy Gaelic League of Scotland
 John McNicol Memorial Trophy Stirling Branch, Choir, Family & Friends
 John N Anderson Memorial Trophy The estate of the late John N Anderson
 John Tate MacRae Cup Kate MacAulay, Lower Bayble
 John Young Memorial Baton Laxdale Gaelic Choir
 Johanna Fortune Memorial Trophy Family of the late Johanna Fortune
 Jonathan MacDonald, Kilmuir, Trophy Jonathan MacDonald, Kilmuir, Skye
 Joyce Murray Trophy Mrs Joan Morrison (Sister)

K Barry Milner Trophy Comunn na Clarsaich
 KD Smith Memorial Trophy Mrs Rosemary Smith
 Katie Stewart Memorial Trophy Dugald, Isobel MacLean & Family, Kinlochail
 Kennedy Gillies Trophy The Kennedy Family
 Kennedy-Fraser Cup Dr Marion Maxwell Reekie, Manchester

Largs Branch Trophy Largs Branch of An Comunn Gàidhealach
 Lawrence McDuff Cup Lawrence McDuff, Kilmarnock
 Lochaber Rotary Club Trophy Lochaber Rotary Club
 Lochewe Branch Cup Lochewe Branch of An Comunn Gàidhealach
 Lord Birsay Trophy Mrs Betty Matthews
 Lorn Shield Col & Mrs I. Campbell of Airds
 Lovat & Tullibardine Trophy Lord Lovat & Duke of Atholl

MacCowan Trophy Family of Hugh MacCowan
 Macintyre Cup In memory of Mabel Robertson Cumming nee Macintyre
 Malcolm G McCallum Silver Baton McCallum Family & Campbelltown Gaelic Choir
 Margaret Balfour Trophy Mrs Margaret Balfour
 Margaret Hill-Boyle Memorial Trophy George Gunn Esq, Glasgow
 Margot Campbell Trophy The Campbell Family
 Margrat Duncan Memorial Trophy Glasgow Islay Association & Friends
 Marshall Stormonth Memorial Trophy Lothian Gaelic Choir
 Marshall Stormonth Memorial Trophy Procurator Fiscal's Office
 Martin Wilson (North Berwick) Trophy North Berwick Junior Choir
 Mary C MacNiven Memorial Salver Glasgow Islay Association
 Meryl Mae Stewart Memorial Trophy The estate of the late Meryl Mae Stewart
 Morag Robb Memorial Silver Salver Cruachan Branch of An Comunn
 Morag Robb Memorial Trophy Mrs Reffin, Neighbours and Friends
 Moray Trophy Moray Branch of An Comunn Gàidhealach
 Mr and Mrs Archibald Macdonald Mem Trophy Dundee Highland Association
 Mrs Ann Grant of Laggan Trophy Miss Elizabeth H. Grant, Meikle Wartle
 Mrs C MacDonald Silver Baton MacDonald Family & Lochs G Choir
 Mrs Campbell Blair Trophy Mrs Edith Campbell Blair, Inveraray
 Mrs Helmut Schroder Cup Mrs Helmut Schroder of Dunlossit, Islay
 Mrs Hobbs of Inverlochry Cup Mrs Hobbs of Inverlochry
 Mrs Miller Trophy Mrs Miller, Greenock
 Mrs Roderick B Munro Trophy Miss Rhoda Munro, Balinluig
 Mull & Iona Shield Mr & Mrs Neil Cameron, Sunderland
 Murdo MacFarlane Trophy Family of the late Mairi MacIver, Melbost and Toronto

Nancy Craik Memorial Trophy Mr & Mrs Bourne
 Neil MacLaine Cameron Memorial Trophy Mrs Rhoda Cameron
 Neil MacLean & Jenny M.B. Currie Trophy Mrs J.M.B. MacLean, Lochgair & Family

Oban Times Challenge Trophy Oban Times per Oban Branch
 Oban Times Silver Salver The Oban Times Ltd
 Olive Campbell of Inverneill MBE Trophy Miss Una Campbell of Inverneill

Pemie Wilson Mem Trophy John MacKinnon, Duncan MacKinnon & Mary MacAulay
 Pilgrims Harp Trophy The Pilgrim Harps
 Provost of Falkirk Trophy Provost of Falkirk

Duais

Liosta

Air a thoirt seachad le

Queen Elizabeth Coronation (1937) Trophy	MacGillivray of MacGillivray
Rev Donald Stewart (Duntulm) Memorial Quaich	D & K Mundell, Toward, Dunoon
Rev Dr George Mackay Memorial Cup	Mrs Una Mackay, Edinburgh
Rev William MacDonald Memorial Quaich	Oban Gaelic Choir
Reverend Archie M. Beaton Trophy	Kilmarnock Branch and Friends
Rhona MacVicar Trophy	Campeltown Gaelic Choir
Robert MacCallum Memorial Trophy	Manchester Branch
Roderick Munro Trophy	Mrs Isobel Munro, Dunkeld
Roderick Ross Ferintosh Memorial Trophy	Donated by his Mod Friends
Ronald MacEachen Memorial Cup	Chrissie MacEachen
Rotary Club of Blairgowrie Trophy	Rotary Club, Blairgowrie
Royal Highland Fusiliers Cup	Royal Highland Fusiliers
Rotary Club of Falkirk Trophy	Falkirk Rotary Club
Salar Flaky Smoked Salmon Trophy	Salar Smoked Salmon
Sandy Heron Memorial Cup	The Heron family and Tong Gaelic Choir
Sarah Weir Memorial Trophy	Mrs Ann Ewing, Crieff
Scotia Trophy	Miss H Russell-Ferguson, London
Scottish Natural Heritage Trophy	Scottish Natural Heritage
Selma Shield	Oban Branch
Sheelah J Nicol Memorial Trophy	Glasgow Islay Gaelic Choir
Sheriff MacMaster Campbell Memorial Quaich	Comunn Gàidhealach Chinnloch
Shiant Shield	Sir Compton MacKenzie
Sir Philip Christison Trophy	Clarsach Society
Smith Mearns Trophies	Smith Mearns Recordings
Staffinders Quaich	Staffinders
Stornoway Gaelic Choir Cup	Stornoway Gaelic Choir
Stornoway Gazette Trophy	The Stornoway Gazette
Strathspey Highland Malt Whisky Trophy	Strathspey Highland Malt Whisky
Susan B MacDonald Memorial Trophy	Glasgow Gaelic Drama Association
Sutherland Cup	Mr & Mrs Charles Sutherland, Fraserburgh
Skelmorlie and District Highland Assoc Quaich	Skelmorlie and District Highland Assoc
Tom Crawford Trophy	Mrs Catherine & Miss Elizabeth Crawford, Bowmore
TSB Scotland Shield	TSB Bank
Turriff Trophy	John S. Gair, Turriff
Weekly Scotsman Quaich	The Weekly Scotsman
West Highland Free Press Quaich	West Highland Free Press

Duais

Liosta

Air a thoirt seachad le

An Comunn Gàidhealach Gold Kilt Pin	An Comunn Gàidhealach
An Comunn Gàidhealach Gold Medal	An Comunn Gàidhealach
Dunoon Observer & Argyllshire Standard Medals	Dunoon Observer & Argyllshire Standard
Glasgow Lewis & Harris Gold Medal	An Comunn Gàidhealach
Glasgow Skye Association Medal	Glasgow Skye Association
James C MacPhee Memorial Medals (2)	An Comunn Gàidhealach
Mary Lamont Gold Pendants	An Comunn Gàidhealach
Oban Times Gold Medal	Oban Times Ltd
Provost of Falkirk Medal	Falkirk Council
Silver Pendant (Ladies)	An Comunn Gàidhealach
Silver Kilt Pin (Men)	An Comunn Gàidhealach
Silver Medals - Folk Groups	An Comunn Gàidhealach
Silver Medal (Juniors) (2)	An Comunn Gàidhealach
Sabhal Mòr Ostaig Silver Medals	Sabhal Mòr Ostaig

Còisirean Inbich

Còisir

Neach-stiùiridh

Aberdeen Gaelic Choir	Alison Young
Aberfeldy & District Gaelic Choir	May Brown
Atomaig Piseag	Raymond Bremner
Coilich a' Chinn a Tuath	Marlene Yule
Còisir Ceann an Tuirc	Joy Dunlop
Còisir Dhùn Èideann	Seònaid MacDonald
Còisir Ghàidhlig an Eilein Mhuilich	Elizabeth Jack
Còisir Ghàidhlig an Iar Thuath	Lisa MacDonald
Còisir Ghàidhlig Mhealabhaich	Raymond Bremner
Còisir Ghàidhlig an Òbain	Sileas Sinclair
Còisir Ghàidhlig an t-Sratha	Heather Harvey
Còisir Ghàidhlig Charlabhaigh	Màiri MacLeod
Còisir Ghàidhlig Ìle	Iseabail Mactaggart
Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis	Mary Ann Kennedy
Còisir Ghàidhlig Tairbeart Loch Fìn	Hilary MacDonald
Còisir Ghàidhlig Tairbeart Loch Fìn	John Stewart (A304)
Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt	Ann Barlow
Còisir Ghàidhlig Thunga	Tracy Gordon
Còisir Sgìr a' Bhac	Avril Duncan
Còisir Sgìre Phort Rìgh	Karen MacRae
Cumbernauld Gaelic Choir	Rhona MacMillan
Dingwall Gaelic Choir	Kirsteen S Menzies
Dingwall Gaelic Choir	Hamish Menzies (A304)
Dundee Gaelic Musical Association	Wilma Kennedy
Glasgow Gaelic Musical Association	Kenneth Thomson
Glasgow Islay Gaelic Choir	Kirsteen Grant
Govan Gaelic Choir	Donald Feist
Lairg Gaelic Choir	John Brozovsky
Largs Gaelic Choir	Elspeth Howie
Laxdale Ladies Choir	Debbie Woods
Lochs Gaelic Choir	Ronald N Murray
Lothian Gaelic Choir	Jackie Cotter
Nairn Gaelic Choir	Nina MacKellar
Stirling Gaelic Choir	Jane McQueen

Còisirean Òigridh

Còisir

Neach-stiùiridh

Bowmore Primary Gaelic Choir	Helen Gillies
Bun-sgoil Inbhir Aora	Josie Campbell
Còisir Bun-sgoil Bheinn Chamshroin	John Joe MacNeil
Còisir Bun-sgoil Crois na Cise	Gillian McLuskey
Còisir Ghàidhlig Bun-sgoil Bhruaich na Muilne	Wendy Strath
Còisir Òg a' Bhac	Avril Duncan
Còisir Òg an Rubha	Seumas Mac an t-Sagairt
Còisir Òg Bharraigh	Lisa NicNill
Còisir Òg Bun-sgoil Thaigh a' Chladaich	Anna Wombwell
Còisir Òg Dhail Riata	Susan Rhodes
Còisir Òg Ghàidhlig Ìle	Arlene McKerrrell
Còisir Òg Thròndairnis	Kirsteen Graham
Comunn Gàidhealach Mhuile	Riona JI Whyte
Falkirk Junior Gaelic Choir	Mary MacLean
Glasgow Islay Junior Gaelic Choir	Jane McQueen
Port Ellen Primary Gaelic Choir	Maureen MacDonald
Renfrewshire Junior Gaelic Choral Association	Donald Feist
Rionnagan Rois	Marlene Yule
Rionnagan Rois (Na Deugairean)	Kerrie Finlay
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu (13 - 18 yrs)	Joy Dunlop
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu A (Under 13yrs)	Paul Cassidy
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu B (Under 13yrs)	Paul Cassidy
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu Còisir A (Puirt under 13 yrs)	Kenneth Nicholson
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu Còisir B (Puirt under 13 yrs)	Kenneth Nicholson
Sir E Scott School	Iain MacIver
Stirling Junior Gaelic Choir	Lorna Duke

CINN-SUIDHE A' CHOMUINN GHÀIDHEALAICH

Lord Archibald Campbell	1891-1894
John Mackay	1894-1896
Charles Fraser MacIntosh, LLD, of Drummond	1896-1898
The Marquis of Tullibardine	1898-1904
The Countess of Cromartie	1904-1905
HRH Princess Louise, Duchess of Argyll	1905-1906
Archibald Menzies, SSC	1906-1907
Mrs Burnley Campbell of Ormidale	1907-1909
William Mackay, LLD, Inverness	1909-1912
Malcolm Macleod, Glasgow	1912-1919
Rev. G. W. Mackay, DD, Killin	1919-1922
Angus Robertson, Glasgow	1922-1927
Sheriff J. MacMaster Campbell, CBE	1927-1930
Rev. Neil Ross, CBE, D.Lit, DD, Laggan	1930-1934
John R. Bannerman, Glasgow	1934-1938
Rev. Malcolm Macleod, MA	1938-1946
Donald Macdonald	7/46-9/46
Dr. John Cameron, LLB, Glasgow	1946-1949
Lord Bannerman of Kildonan, Balmaha	1949-1954
Neil Shaw, OBE, FSA Scot., Kilmacolm	1954-1956
Farquhar Macrae, MA, BSc., FEIS, Clarkston	1956-1959
Hugh Macphee, MBE, FSA, Scot., Bearsden	1959-1962
Donald Thomson, MA, FEIS, Oban	1962-1965
Donald Grant, MA, M.Ed., BA, Glasgow	1965-1968
Rev. Archie M. Beaton, TD, MA, Dundonald	1968-1971
Roderick Mackinnon, MA, Perth	1971-1975
Ruairidh Mackay, LLB, Inverness	1975-1978
Donald John MacCuish, MA, LLB, Inverness	1978-1981
Neil McKechnie, MA, Dingwall	1981-1985
Donald John Maciver, MA. (Hons), Stornoway	1985-1990
Donald MacRitchie, Point, Lewis	1990-1995
Ann G. Draper, Aberdeen	1995-1999
Peter Macintyre, Argyll	1999-2002
Angus W MacDonald, Stornoway	2002-2007
Iain Macleòid, Dùn Èideann	2007

BUANNAICHEAN

SGIATH MHIC SHIMIDH AGUS THULAICH BHÀRDAINN

1903	 Dundee Gaelic Musical Association
1904	 Stornoway Gaelic Choir
equal	 Inverness Select Choir
1905	 Inverness Select Choir
equal	 Oban Gaelic Choir
1906	 Stornoway Gaelic Choir
1907	 Oban Gaelic Choir
1908	 Oban Gaelic Choir
equal	 Greenock Gaelic Choir
1909	 Glasgow Gaelic Musical Association
1910	 Inverness Select Choir
1911	 Inverness Select Choir
1912	 Glasgow Gaelic Musical Association
equal	 Stornoway Gaelic Choir
1913	 Dingwall Gaelic Choir
1919	 Dundee Gaelic Musical Association
1920	 Glasgow Gaelic Musical Association
1921	 Dundee Gaelic Musical Association
1922	 Dundee Gaelic Musical Association
1923	 Oban Gaelic Choir
1924	 Glasgow Gaelic Musical Association
1925	 Glasgow Gaelic Musical Association
1926	 Oban Gaelic Choir
1927	 Edinburgh Gaelic Choir
1928	 Edinburgh Gaelic Choir
1929	 Inverness Gaelic Musical Association
1930	 Campbeltown Gaelic Musical Association
1931	 Campbeltown Gaelic Musical Association
1932	 Greenock Gaelic Choir
1933	 Greenock Gaelic Choir
1934	 Greenock Gaelic Choir
1935	 Campbeltown Gaelic Choir
1936	 Glasgow Gaelic Musical Association
1937	 Campbeltown Gaelic Choir
1938	 Campbeltown Gaelic Choir
1946	 Glasgow Gaelic Musical Association
1947	 Campbeltown Gaelic Choir
1948	 Campbeltown Gaelic Choir
1949	 Glasgow Gaelic Musical Association
1950	 Campbeltown Gaelic Choir
1951	 Campbeltown Gaelic Choir
1952	 Glasgow Gaelic Musical Association
1953	 Campbeltown Gaelic Choir
1954	 Glasgow Gaelic Musical Association
1955	 Greenock Gaelic Choir
1956	 Campbeltown Gaelic Choir
1957	 Greenock Gaelic Choir
1958	 Greenock Gaelic Choir
1959	 Campbeltown Gaelic Choir
1960	 Campbeltown Gaelic Choir
1961	 Glasgow Gaelic Musical Association

1962	 Govan Gaelic Choir
1963	 Glasgow Islay Gaelic Choir
1964	 Campbeltown Gaelic Choir
1965	 Glasgow Gaelic Musical Association
1966	 Campbeltown Gaelic Choir
1967	 Oban Gaelic Choir
1968	 Glasgow Islay Gaelic Choir
1969	 Stirling Gaelic Choir
1970	 Glasgow Islay Gaelic Choir
1971	 Oban Gaelic Choir
1972	 Govan Gaelic Choir
1973	 Govan Gaelic Choir
1974	 Stornoway Gaelic Choir
1975	 Oban Gaelic Choir
1976	 Greenock Gaelic Choir
1977	 Dingwall Gaelic Choir
1978	 Glasgow Islay Gaelic Choir
1979	 Glasgow Islay Gaelic Choir
1980	 Greenock Gaelic Choir
1981	 Greenock Gaelic Choir
1982	 Glasgow Islay Gaelic Choir
1983	 Glasgow Islay Gaelic Choir
1984	 Dingwall Gaelic Choir
1985	 Glasgow Hebridean Choir
1986	 Glasgow Hebridean Choir
1987	 Dingwall Gaelic Choir
1988	 Aberfeldy & District Gaelic Choir
1989	 Ceòlraidh Ghàidhlig Ghlaschu
1990	 Ceòlraidh Ghàidhlig Ghlaschu
1991	 Largs Gaelic Choir
1992	 Glasgow Hebridean Choir
1993	 Glasgow Gaelic Musical Association
1994	 Oban Gaelic Choir
1995	 Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
1996	 Dingwall Gaelic Choir
1997	 Glasgow Islay Gaelic Choir
1998	 Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
1999	 Lothian Gaelic Choir
2000	 Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
2001	 Glasgow Islay Gaelic Choir
2002	 Dingwall Gaelic Choir
2003	 Glasgow Islay Gaelic Choir
2004	 Dingwall Gaelic Choir
2005	 Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
2006	 Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
2007	 Glasgow Gaelic Musical Association
2008	 Dingwall Gaelic Choir
2009	 Dingwall Gaelic Choir
2010	 Glasgow Gaelic Musical Association
2011	 Dingwall Gaelic Choir

BUANNAICHEAN BONN ÒR AN T-SEANN NÒIS

1971	Stirling	Ishbel T. Macdonald South Uist William Macdonald Grantown-on-Spey
1972	Inverness	Dena MacIver Lochs Iain MacKay Lochs
1973	Ayr	Anne Michie Clarkston Louis Morrison Edinburgh
1974	Dundee	Christine Primrose Glasgow Seumas Campbell Greepe
1975	East Kilbride	Agnes MacIennan Edinburgh Kenneth Matheson Broughty Ferry
1976	Aberdeen	Anne Souter Inverness Duncan MacCalman Port Ellen
1977	Sutherland	Morag MacNeill Inverness Fionnlagh MacAoidh Inverness
1978	Oban	Christina MacVicar Kentulavaig Donald A. Macphail Prestwick
1979	Stornoway	Catherine A. C. Macleod Arnol Murdo John Mackenzie Ness
1980	Perth	Annie Macleod Tong Calum Ross Glasgow
1981	Lochaber	Penelope MacIntyre North Boisdale Fred Mackenzie Oban
1982	Skye	Chrissie MacEachen Caol Roderick Morrison North Boisdale
1983	Motherwell	Catriona NicLeoid Geodha-crab Donnie M. Murray Cumbernauld
1984	Inverness	Ellen Sinclair Grangemouth Murdo Macdonald Point
1985	Lochaber	Chrissie MacNeil Eoligaray Paul MacCallum North Glendale
1986	Edinburgh	Agnes Fraser Nairn John MacPhee Glasgow
1987	Stirling	Mary Ann Kennedy Glasgow Donald MacCuaig Bowmore
1988	Glasgow	Mary Catherine MacNeil Barra John Park Inverness
1989	Stornoway	Kristine Kennedy Lochs Murdo Macdonald Upper Barvas
1990	Govan	Catherine R. Murray Gress John Macdonald Point
1991	Dingwall	Joyce Murray Shader D R MacAskill Dingwall

BUANNAICHEAN BONN ÒR AN T-SEANN NÒIS

1992	Oban	Màiri Sine Campbell Plockton Seumas Campbell Iochdar
1993	Airdrie	Maeve NicFhionghuin Glaschu Raonull MacGilliosa Glaschu
1994	Dunoon	Margaret A Henderson Glasgow Donald A Matheson Barvas
1995	Cataibh	Catherine MacDonald Back Aonghas MacLeòid Inbhir Nis
1996	Blairgowrie	Donnie M MacLeod Aberdeen Margaret MacLellan Mingarry
1997	Inverness	Annabel Macdonald Glasgow Donald Martin Lochs
1998	Skye	Criosaidh Mhartainn Skye Iain MacAulay Point
1999	Lochaber	Catriona MacNeill Inverness Murchadh MacLeòid Eilean Leòdhais
2000	Dunoon	Judith Peacock Milngavie Gillebride Mac Ille Mhaoil Uibhist a Deas
2001	Western Isles	Donna Mhoireach Eilean Leòdhais Murdo MacDonald Eilean Leòdhais
2002	Largs	Jenna Cumming Inverness Alastair MacArthur Point
2003	Oban	Morag MacLean Isle of Lewis Tormod Mac a' Ghobhainn Isle of Lewis
2004	Perth	Ann Marie Nicholson Fort William Calum Alex MacMillan Isle of Lewis
2005	Western Isles	Isobel Ann Martin Isle of Lewis Kenneth Nicolson Isle of Lewis
2006	Dunoon	Sineag MacIntyre South Uist Tormod MacArtair Inbhir Pheofharain
2007	Lochaber	Mary MacMillan Glasgow David MacKenzie Lochs
2008	Falkirk	Kirsteen MacDonald Glasgow Ailean Dòmhnallach Inbhir Nis
2009	Oban	Lionsaidh Mitchell Isle of Skye Darren MacLean Isle of Skye
2010	Caithness	Margaret Macleman Isle of Lewis Eoghainn MacLeòid Stirlingshire
2011	Western Isles	Wilma Kennedy Dundee Duncan MacKinnon Isle of Skye

BUANNAICHEAN BONN ÒR A' CHOMUINN

1892	Oban	No Gold Medal Competition
1893	Oban	Mary Ann MacKechnie Oban Kenneth D MacKenzie Glasgow
1894	Oban	Margaret MacDonald Glasgow Roderick MacLeod Inverness
1895	Glasgow	C MacNeil Robb Glasgow Angus Brown Glasgow
1896	Perth	Isobel Munro Glasgow W A Spence Oban
1897	Inverness	Katie MacColl Oban James Gibson Glasgow
1898	Oban	Lizzie MacKenzie Inverness Duncan C MacDonald Glasgow
1899	Edinburgh	Tena Carmichael Glasgow Allan Hunter Oban
1900	Perth	Kate Munro Dornoch James Ross Glasgow
1901	Glasgow	Mary M MacLeod Glasgow John Cameron Glasgow
1902	Dundee	Jemima Gardiner Edinburgh John MacKenzie Inverness
1903	Inverness	A C Whyte Glasgow JLB Mowatt Inverness
1904	Greenock	M A Cameron Blackmount John MacLeod Glasgow
1905	Dingwall	Jessie MacLennan Glasgow Tom Lawrie Greenock
1906	Oban	Kate MacDonald Edinburgh W Grant Downie Glasgow
1907	Glasgow	Chrissie S MacDonald Edinburgh Murdo MacLeod Stornoway
1908	Rothsay	Daisy M Matheson Glasgow Robert Morrison Inverness
1909	Stirling	Margrat M Duncan Glasgow Duncan S Currie Glasgow
1910	Edinburgh	C P Turner Glasgow Alistair C MacLaren Crianlarich
1911	Glasgow	Alice Henderson Stornoway Robert M MacDonald Glasgow
1912	Inverness	Margaret MacLeod Inverness Hugh MacKay Dornoch

BUANNAICHEAN BONN ÒRA' CHOMUINN

1913	Dundee	Mary M Lamont	Glasgow
		Colin MacLeod	Inverness
1919	Edinburgh	Flora MacNeill	Colonsay
		Stewart Robertson	Aberfeldy
1920	Oban	Cathie MacAskill	Kinlochleven
		Kenneth MacRae	Kinlochleven
1921	Glasgow	Margaret N MacPherson	Glasgow
		Neil MacLean	Oban
1922	Fort William	Annie I MacMillan	Glasgow
		John M Bannerman	Glasgow
1923	Inverness	Jenny M B Currie	Ford
		Charles MacColl	Ballachulish
1924	Perth	Mary Campbell	Easdale
		Neil MacKinnon	Perth
1925	Greenock	Donalda Robertson	Glasgow
		Stewart MacInnes	Inverness
1926	Oban	Nan MacInnes	Luing
		Alec MacLennan	Abriachan
1927	Fort William	Mary C MacColl	Glasgow
		Roderick MacLeod	Anstruther
1928	Inverness	Morag MacDonald	Edinburgh
		James C Campbell	London
1929	Perth	Bessie Campbell	Dornie
		James C MacPhee	Glasgow
1930	Dunoon	Bessie Campbell	Ardishaig
		Allan MacLean	Greenock
1931	Dingwall	Helen T MacMillan	Glasgow
		Archie Grant	Glasgow
1932	Fort William	Margaret MacDonald	Inverness
		Donald D MacIsaac	Jura
1933	Glasgow	Madge C Brown	Lochgilthead
		Angus Whyte	Glasgow
1934	Oban	Mary C MacNiven	Glasgow
		Gilbert MacPhail	Islay
1935	Edinburgh	Catherine M Clark	Glasgow
		Hugh MacInnes	Ballachulish
1936	Inverness	Kitty MacLeod	Lewis
		Duncan MacKenzie	Inverness
1937	Dundee	Petrine M Stewart	Aberfeldy
		Duncan C MacLellan	Greenock
1938	Glasgow	Katie A MacLean	Lewis
		Alexander Brown	Luing

BUANNAICHEAN BONN ÒRA' CHOMUINN

1946	Aberdeen	Rose B MacConnachie	Southend
		Donald MacVicar	Glasgow
1947	Perth	May M MacMillan	Glasgow
		Donald MacInnes	Glasgow
1948	Glasgow	Rona MacVicar	Southend
		Iain R Douglas	Glasgow
1949	Inverness	Ann MacLean	Aberdeen
		Iain A MacSween	Stornoway
1950	Dunoon	Flora M Campbell	Campbeltown
		Angus MacLeod	Scalpay
1951	Edinburgh	Carol Galbraith	Campbeltown
		James Smith	Stornoway
1952	Rothsay	Anne M Gillies	Glasgow
		Donald M MacLeod	Portnahaven
1953	Oban	Aunice M Gillies	Lochgilphead
		Hugh MacInnes	Oban
1954	Perth	Nan D Hunter	Duror
		Finlay A G MacKeachen	Glasgow
1955	Aberdeen	Joan M. MacKenzie	Lewis
		Calum M. Kennedy	Lewis
1956	Largs	Ina MacDiarmid	Greenock
		John A. MacRae	Glasgow
1957	Inverness	Johan MacLeod	Glasgow
		Alasdair B. Gillies	Glasgow
1958	Glasgow	Alexandra M. Kerr	Stornoway
		Archie MacLean	Perth
1959	Dundee	Kenna Campbell	Greepe
		Alasdair M. Grant	Glasgow
1960	Edinburgh	Rhona MacLeod	Glasgow
		George Clavey	Edinburgh
1961	Stirling	Catherine A. MacNiven	Glasgow
		Ian A. Carmichael	Glasgow
1962	Oban	Anne Gillies	Oban
		George T. McCallum	Glasgow
1963	Perth	Catherine MacArthur	Stornoway
		Murdo F. J. MacLeod	Edinburgh
1964	Aberdeen	Kirsteen Grant	Glasgow
		Kenneth Ross	Strathpeffer
1965	Largs	Mairi MacArthur	Glasgow
		John M. Morrison	Harris
1966	Inverness	Mary Sandeman	Edinburgh
		Archie MacTaggart	Glasgow

BUANNAICHEAN BONN ÒR A' CHOMUINN

1967	Glasgow	Bette C. MacDonald Glasgow
		Norman M. MacLean Cumbernauld
1968	Dunoon	Margaret Crockett Stornoway
		Calum S. Ross Glasgow
1969	Aviemore	Mary MacLean Glasgow
		Alister D. MacKenzie Garrowhill
1970	Oban	Margaret MacLeod Peterhead
		Duncan MacDonald Oban
1971	Stirling	Alison Rapson Helmsdale
		Seumas Campbell Greepe
1972	Inverness	Alexandra M Thompson Tunbridge Wells
		Alister C. Gillies Glasgow
1973	Ayr	Morag M. Murray Dunning
		Donald A. Mackinnon Broadford
1974	Dundee	Catriona M. Fair Lochgair
		Roderick Ross Perth
1975	East Kilbride	Doreen A A Smith Glasgow
		Willie J MacAulay Grosebay
1976	Aberdeen	Janet B MacGregor Inverness
		William S. MacDonald Callander
1977	Sutherland	Isobel F. Mitchell Campbeltown
		John D. Howie Killin
1978	Oban	Lorna I MacDougall Bainsford
		Dugald Campbell Port Ellen
1979	Stornoway	Anne Sinclair Grangemouth
		Kenneth Thomson Glasgow
1980	Perth	Ishbel M. Lamont Glasgow
		Calum MacArthur Bearsden
1981	Lochaber	Anne S. MacDonald Fort William
		Dugald Gillespie Garrowhill
1982	Skye	Mary MacInnes N. Boisdale
		Duncan A. MacGilp Tobermory
1983	Motherwell	Sheena Walker Camelon
		Art MacCormaig Portree
1984	Inverness	Janet MacDonald Tobermory
		Robert Forrest Bowmore
1985	Lochaber	Christina MacDougall Oban
		Hugh MacQueen Luìng
1986	Edinburgh	Mary C MacNeil Barra
		Angus MacFadyen Oban
1987	Stirling	Eilidh MacKenzie Gress
		Paul MacCallum North Glendale

BUANNAICHEAN BONN ÒR A' CHOMUINN

1988	Glasgow	Mary Ann Kennedy Glasgow
		Ronald N. Murray Stornoway
1989	Stornoway	Janette C Macdonald Grantown-on-Spey
		Murdo J. Mackenzie Ness
1990	Govan	Gillian Mackenzie Gress
		Donald M. MacInnes North Bragar
1991	Dingwall	Wilma Kennedy Glasgow
		Donald Murray Inch
1992	Oban	Katrina MacKellar Auldearn
		George Gunn Inverness
1993	Airdrie	Mairead Stiubhart-Harding Am Bac
		Seumas Gunna Inbhir Nis
1994	Dunoon	Maggie MacDonald Inverness
		Norman MacKinnon Campbeltown
1995	Cataibh	Margaret J MacLellan Mingarry
		Fionnlagh MacAoidh Goillspidh
1996	Blairgowrie	Joanne Murray Lewis
		Alasdair Barnett Oban
1997	Inverness	Alyth McCormack Glasgow
		Graham Neilson Aberfeldy
1998	Skye	Barbara Smith Kyle
		Angus Smith Oban
1999	Lochaber	Joyce Murray Isle of Lewis
		Raymond Bremner Caithness
2000	Dunoon	Deirdre Nic an t-Sagairt Ìle
		Innis MacLeod Isle of Lewis
2001	Western Isles	Riona J I Whyte Mull and Morvern
		Archie MacLean Glasgow
2002	Largs	Kirsteen S Menzies Dingwall
		Calum Alex MacMillan Isle of Lewis
2003	Oban	Jenna Cumming Inverness
		Darren MacLean Isle of Skye
2004	Perth	Iseabail MacTaggart Glasgow
		Gillebride Mac 'Illebhaoil Uidhist a Deas
2005	Western Isles	Fiona NicChoinnich Dingwall
		Kenneth Nicolson Isle of Lewis
2006	Dunoon	Kirsteen L NicDhòmhnaill Inverness
		Alasdair C Whyte Isle of Mull
2007	Lochaber	Jean Mackay Inverness
		James Graham Lochinver
2008	Falkirk	Kerrie Finlay Inverness
		Lyle Kennedy Stirlingshire
2009	Oban	Sineag MacIntyre South Uist
		Steven MacIomhair Poolewe
2010	Caithness	Joy Dunlop Connel
		Iain G MacLean Glasgow
2011	Western Isles	Catriona Watt Isle of Lewis
		Niall Caimbeul Benbecula

BUANNAICHEAN AN AIGEALLAIN AIRGID

1953	Oban	Anne C MacQuarrie	Glasgow
		Donald MacSporran	Cardross
1954	Perth	Freda Railton	Onich
		Ronald MacKellaig	Glenfinnan
1955	Aberdeen	Eppie Murray	Lybster
		Islay MacTaggart	Glasgow
1956	Largs	Mary L Graham	Campbeltown
		Tom Crawford	Bowmore
1957	Inverness	Iris Mathieson	Lochinver
		Ronald MacKellaig	Glenfinnan
1958	Glasgow	Morag Mollins	Glasgow
		Islay MacTaggart	Glasgow
1959	Dundee	Catherine M E Fraser	Fortingall
		Archie MacTaggart	Glasgow
1960	Edinburgh	Kathleen Henry	Tarbert
		Bruce Burns	Lochs
1961	Stirling	Margaret C Mitchell	Greenock
		Ronald H MacRae	Kyle
1962	Oban	Catriona Fair	Lochgair
		Duncan Johnston	Oban
1963	Perth	Kirsteen Grant	Glasgow
		Ian MacKinnon	Glasgow
1964	Aberdeen	Margaret MacVicar	Ardrishaig
		George Gunn	Stornoway
1965	Largs	Mary Sandeman	Edinburgh
		Patrick Holt	London
1966	Inverness	Alison Rapson	Helmsdale
		W Allan	Killin
1967	Glasgow	Isobel B G Sharp	Whitburn
		Alistair C Gillies	Glasgow
1968	Dunoon	Alexandra M Thompson	Orpington
		David Solley	Edinburgh
1969	Aviemore	Maureen MacDougall	Bainsford
		Peter Forsyth	New Brighton
1970	Oban	Nan Black	Oban
		Cameron MacKichan	Glasgow
1971	Stirling	Isobel T Mitchell	Campbeltown
		James C Sinclair	Falkirk
1972	Inverness	Marlene MacKenzie	Achiltibuie
		Ian Taylor	Glasgow
1973	Ayr	Doreen Smith	Glasgow
		John Howie	Killin

BUANNAICHEAN ANAIGEALLAIN AIRGID

1974	Dundee	Alison Lamonby	Stirling
		Douglas MacKenzie	Portree
1975	East Kilbride	Elfrida Scott	Kintore
		Kenneth Thomson	Glasgow
1976	Aberdeen	Anne Phillips	Dunning
		Kenneth MacKenzie	Achiltibuie
1977	Sutherland	Sheena Walker	Camelon
		Noel Eadie	Tong
1978	Oban	Anne S MacDonald	Inverness
		Sam Andrew	Newton Mearns
1979	Stornoway	Anna Bruce	Portree
		Stanley Munro	Evanton
1980	Perth	Helen Reagan	Perth
		Alistair MacCulloch	Quebec
1981	Lochaber	Carol Phillips	Dunning
		Duncan MacGill	Tobermory
1982	Skye	Karen Matheson	Taynuilt
		Marshall Stormonth	Edinburgh
1983	Motherwell	Satanum Kainth	Arisaig
		Gordon Barr	Taynuilt
1984	Inverness	Lorna Cormack	Portree
		Donnie Campbell	Weem
1985	Lochaber	Shuna Shaw	Taynuilt
		Neil MacDonald	Tarbert
1986	Edinburgh	Riona J I Whyte	Salen
		Alasdair Barnett	Oban
1987	Stirling	Rae Boyd	Oban
		John R Deans	Cumbernauld
1988	Glasgow	Catherine Slaven	Perth
		Neil Houston	Tarbert
1989	Stornoway	Rhona Morrison	Glasgow
		Andrew McCowan	Houston
1990	Govan	Fiona Campbell	Ardishaig
		Gordon McKeeve	Benbecula
1991	Dingwall	Vicki Leanne Ferguson	Tain
		Robert Stevenson Doig	Stornoway
1992	Oban	Morven MacLeod	Inverness
		Stewart Logan	Rothsay
1993	Airdrie	Kirsteen Menzies	Dingwall
		John Shireffs	Lothian Gaelic Choir
1994	Dunoon	Fiona MacCallum	Glasgow
		Iain MacLean	Tobermory

BUANNAICHEAN AN AIGEALLAIN AIRGID

1995	Cataibh	Pauline Cannon Greenock John Blair Ardrossan
1996	Blairgowrie	Fiona MacKenzie Dingwall Angus Smith Oban
1997	Inverness	Patricia Murray Prince Edward Island Raymond Bremner Caithness
1998	Skye	Gillian Ramchand Oxford Iain MacLean Glasgow
1999	Lochaber	Elizabeth Campbell Erskine Lyle Kennedy Edinburgh
2000	Dunoon	Eilidh J Davies Invergarry Frank McCamley Inverclyde
2001	Western Isles	Kerrie Finlay Ross-shire John Boa Edinburgh
2002	Largs	Nicola Pearson Carnoustie No award
2003	Oban	Audrey MacLeod Paterson Taynuilt Dale Cummings USA
2004	Perth	Fiona Dunn Glasgow Colin Fisher Ayrshire
2005	Western Isles	Katherine A Smith Kyle of Lochalsh Ailein Rothach London
2006	Dunoon	Linda McCallum Inverclyde John Howieson Isle of Skye
2007	Lochaber	Jennifer Speirs Isle of Lewis Somerled Smith Cumbernauld
2008	Falkirk	Linn Phipps Isle of Lewis Donald R MacIver Poolewe
2009	Oban	Catriona Watt Isle of Lewis Philip Todd Caithness
2010	Caithness	Emma AC Deans Comar nan Allt Stuart A Jackson Morvern
2011	Western Isles	Raonaid MJ Deans Cumbernauld Iain MacPherson Campbeltown

BÀIRD A' CHOMUINN

1923	Inverness	James Thomson	Lewis
1924	Perth	John MacFadyen	Corkerhill
1925	Greenock	John MacCormick	Glasgow
1926	Oban	Malcolm MacRae	Glasgow
1927	Fort William	Angus MacKechnie	Mull
1928	Inverness	Peter Campbell	Lewis
1929	Perth	Duncan Johnston	Glasgow
1930	Dunoon	Roderick Campbell	Minard
1931	Dingwall	George E Majoribanks	Sonachan
1932	Fort William	Donald Gillies	Glasgow
1933	Glasgow	Donald MacMillan	Kinlochiel
1934	Oban	Mrs C F Urquhart	N. Kessock
1935	Edinburgh	Donald Grant	Glasgow
1936	Inverness	Hector MacDougall	Glasgow
1937	Dundee	Calum N MacLeod	Kirkhill
1938	Glasgow	Donald MacIntyre	Paisley
1939	Aberdeen	Edward Pursell	Campbeltown
1946	Aberdeen	Iain A MacLeod	Sunderland
1947	Perth	Donald MacLean	Glasgow
1948	Glasgow	Donald J MacDonald	South Uist
1949	Inverness	Donald MacDonald	Eriskay
1950	Dunoon	Angus Matheson	Glasgow
1951	Edinburgh	Miss Mary M MacLean	North Uist
1952	Rothsay	Rev Colin MacKenzie	South Uist
1953	Oban	Iain Cameron	Inverasdale
1954	Perth	Ronald Lamont	Campbeltown
1955	Aberdeen	John Morrison	Scalpay
1956	Largs	Iain M Moffat-Pender	Glasgow
1957	Inverness	Donald R Morrison	Scalpay
1958	Glasgow	Rev T M Murchison	Glasgow
1959	Dundee	Donald A MacDonald	Lochboisdale
1960	Edinburgh	Alex John MacMillan	Inverness
1961	Stirling	John A MacPherson	Tigharry
1962	Oban	Angus MacInnes	Kerrera
1963	Perth	James MacKenzie	Glasgow
1964	Aberdeen	Donald John MacLeod	Harris
1965	Largs	Hugh Laing	Swanbourne
1966	Inverness	No Award	
1967	Glasgow	Norman MacLean	Cumbernauld
1968	Dunoon	Donald J MacDougall	Glasgow
1969	Aviemore	William W Neill	Currie
1970	Oban	Marion L Herdman	N. Stevenston
1971	Stirling	John A MacLeod	Harris
1972	Inverness	Alistair MacInnes	Dunblane
1973	Ayr	Murdo Morrison	Glasgow
1974	Dundee	No Award	
1975	E Kilbride	Iain MacDougall	Glasgow
1976	Aberdeen	Jean M Cooper	Aberdeen
1977	Sutherland	Rev R MacDonald	Insch
2000	Dunoon	Donald John MacIver	Stornoway
2001	Western Isles	Angus Peter Campbell	Isle of Skye
2002	Largs	Maolis Caimbeul	Isle of Skye
2003	Oban	Catriona Montgomery	Isle of Skye
2004	Perth	Aonghas Dubh MacNeacail	Isle of Skye
to			
2006		Aonghas Dubh MacNeacail	Isle of Skye
2007	Lochaber	Màrtainn Mac an t-Saoir	Edinburgh
to			
2010		Màrtainn Mac an t-Saoir	Edinburgh
2011	Western Isles	Lodaigh Macfhionghain	Alba Nuadh



*Rhionnon Kilpatrick, Bun-sgoil Chondobhroit - winner of the 7-8 years learner solo singing competition
(The Hugh MacIntyre Memorial Trophy)*



Bun-sgoil Bhorobhois – winners of the Under 13 years Folk Group competition



Gold Medal Winners – Catriona Watt, Glasgow and Niall Caimbeul, Benbecula



Massed Choirs



Lovat & Tullibardine Winners – Dingwall Gaelic Choir



Traditional Gold Medal Winners – Wilma Kennedy, Dundee and Duncan MacKinnon, Isle of Skye



ARDKINGLAS

House tours every Friday from April until October
(Please call for details)

Woodland Gardens open all year round
from dawn to dusk

Magnificent trees in beautiful surroundings
in Cairndow

www.ardkinglas.com

01499 600261

Cromlech Laundrette

Open 7 days

FREE Pick up and delivery

184-192 Victoria Road, Dunoon

Tel 01369 701515

www.cromlechlaundryservices.co.uk

AM MÒD
NÀISEANTA RÌOGHAIL
DÙN OMHAIN
PRÌOMH FHÈIS NA GÀIDHLIG

2012

THE
ROYAL NATIONAL MOD
DUNOON

www.acairbooks.com
fòn/tel: 01851703020

Am Pàipear

The Multiple Award-Winning Community Newspaper of the Uists

News
Features
Interviews
Columns
What's on
Adverts
Gaelic and English

Tel: 01870 603299
Mob: 07765 860941

41 Airport Road, HS7 5LA

www.ampaipear.org.uk
editor@ampaipear.org.uk

leabhraichean
de gach
seòrsa



do gach aois

air iomadh cuspair

info@acairbooks.com

Tha Acair a' faighinn taic bho Bhòrd na Gàidhlig



Àrd-amas airson Gàidhlig

Thar na Gàidhealtachd, tha ar cultar air leth a' cuideachadh le bhith beartachadh beò-shlaint nan daoine, neartachadh choimhearsnachdan, agus cruthachadh chothroman eaconomaigeach.

Tha HIE toilichte taic a thoirt dhan Mhòd Nàiseanta Rìoghail a-rithist. Tha sinn a' toirt dùrachdan dhan a h-uile duine a tha a' gabhail pàirt.

www.hie.co.uk

Ambitious for **Scotland**
Àrd-amas airson **Alba**



Highlands and Islands Enterprise
Iomairt na Gàidhealtachd 's nan Eilean



Blacks of Dunoon (Bakers) Ltd

COFFEE SHOP & BAKERS

144-148 Argyll Street

DUNOON

Tel: 01369 702311

Ceud Mile Fàilte

Suas Leis a Ghàidhlig!!

**BLAIR &
BRYDEN**

SOLICITORS & ESTATE AGENTS

Established for over 40 years, we offer a comprehensive range of Legal and Estate Agency services throughout our Clyde Coast offices. We can arrange the marketing of your property and the necessary conveyancing formalities.

Contact Duncan Luke on 01475 558420
for a quotation.

Our experienced litigation staff are involved in Sheriff Court work throughout Scotland.

Contact Graeme Wright on 01369 704037.

*We wish every success to the
Dunoon National Mod.*

11 HILLFOOT STREET | DUNOON | PA23 7DR

T: 01369 704037 F: 01369 706677

E: dunoon@blair-bryden.co.uk

W: www.blair-and-bryden.co.uk

Hebridean Estate Agency

www.hebea.co.uk

01851 700 800



ANDERSON MACARTHUR

Old Bank of Scotland Buildings

South Beach, Stornoway

01851 703 356

and at

Somerled Square

Portree, Isle of Skye

01478 612 197

*Luchd-lagha na Gaidhealtachd
's nan Eilean*



Skye Property Centre

www.skyepropertycentre.co.uk

*the
ceilidh place*



"From rising to sleeping" 1970-2012

- breakfast lunch and dinner
- sleep rough, sleep posh
- scones & jam
- espresso & tea
- snacks & chats
- read a book
- surf the net
- try a dram
- wine & dine
- talk, meet, all day
- a joy in your life



14 West Argyll Street, Ullapool, IV26 2TY

Tel: 01804 612100 | www.theceilidhplace.com | stay@theceilidhplace.com

Come to

Cameron's Dairy

Two homemade soups every day,
fresh sandwich and Panini fillings
with a unique twist to takeaway



Fresh baking supplied by Aulds and
Campbell Town Bakery

101 Argyll Street/Dunoon
Tel: 01369 704271

ANSELMO'S

FISH AND CHIPS Est 1976

TRADITIONAL FISH AND CHIPS
TAKE-AWAY OPEN 7 DAYS

ALSO

DUNOON'S ONLY SIT IN
FISH TEAROOM

36 HILLFOOT STREET
(LOCATED AT THE TOP OF FERRY BRAE)
:01369 703849

An Lanntair • **Faclan: Hebridean** Book Festival

Fèis Leabhraichean Innse Gall

Creideamh: Belief

1 - 3 An t-Samhainn: November 2012

Richard Dawkins: *The God Delusion* • Keith Ward: *Why There Almost Certainly Is a God*
Reverend David Robertson: *The Dawkins Letters* • Philip R Davies: *The Dead Sea Scrolls*
Donald Meek: *am Biobull* The Gaelic Bible • Morag Macleod: *na Salm* Gaelic Psalm Singing
The Seventh Seal • The Gospel According to Matthew • Nosferatu • Providence
Jenny Colgan • Doctor Who • Donald S Murray • St Kilda Vampires
John Love: *Island Lighthouses and the Mystery of the Flannan Isles*
archive film + full education programme.

Tickets on sale at an Lanntair from Monday 27th August
For updated information visit website www.faclan.org

Sràid Choinnich, Steòrnabagh, Eilean Leòdhais: Kenneth Street, Stornoway, Isle of Lewis
www.lanntair.com • info@lanntair.com • 01851 703307



an Lanntair



ALBA CHRUINNACHAL



Abair ach beagan agus abair gu math e.

The simplest solution is often the most effective.

Gecko offers an experienced and friendly **graphic design** service.

Corporate Identity / Web Design / Newsletters / Magazines / Leaflets / Brochures / Packaging / Exhibition & Sign Design

www.garagegecko.co.uk

GECKO⁺

The Coylet Inn

- Stunning views of Loch Eck and the surrounding hills.
- 4 charming and individual rooms.
- Home cooked meals made with local produce.



Loch Eck, Dunoon, Argyll, PA23 8SG

T: 01369 840426 E: reservations@coylet-locheck.co.uk W: www.thecoyletinn.co.uk

The Creggans Inn

Loch Fyne

2012 Inn of the Year

Come along to the award winning Creggans Inn for a bite to eat or drink during the MOD.

We're open for food

Lunch: 12-2.30pm | Dinner: 6-8.30pm
Refreshments served all day

Tel: 01369 860 279

Strachur, Argyll, PA27 8BX

We're just 30 mins from Dunoon!

www.creggans-inn.co.uk

View our Bar
Meals Menu



Le h-uile dùrachd
to all competitors



Domhnall MacCormaig

Antiquarian Bookseller

19 Braid Crescent, Edinburgh EH10 6AX

Telephone: 0131 4472889

Email: grenitote@blueyonder.co.uk

**SPECIALISTS IN
GAELIC BOOKS
HIGHLANDS AND
ISLANDS TOPOGRAPHY
CELTIC STUDIES AND
SCOTTISH HISTORY**

Libraries and single items purchased

MEMBER OF THE ANTIQUARIAN BOOKSELLERS ASSOCIATION (INTERNATIONAL)



Chatters

The complete dining experience,
not to be missed.

Open Wed, Thurs, Fri and Sat
from 11am for coffees and lunches
and from 6pm for dinners



58 John Street, Dunoon
Tel: 01369 706402
www.chattersdunoon.co.uk



**BenWyvis
Kilts**



**Kilt Makers
& Kilt Hire**

Highland Rail House, Station Square, Inverness

01463 715448 www.benwyviskilts.co.uk

15%

**DISCOUNT ON
MADE TO MEASURE
KILTS**

With this voucher!
Offer open till 1st Dec 2012.

Dunoon Observer Argyllshire Standard

Raising the Standard for local news

Editorial: 01369 706854

editorial@dunoon-observer.com

Advertising: 01369 706082

advertising@dunoon-observer.com

www.dunoon-observer.com



Argyll and Bute Environmental Ltd is a specialised contractor undertaking all aspects of drainage, CCTV drain surveys and providing waste solutions for the domestic, commercial and industrial markets. Based in Argyll, we are ideally located to provide professional, coverage for our clients.

We are renowned for our reliable, efficient, 24 hour service and particularly our ability to solve problematical situations for our clients.

Septic tanks: Used for the collection and treatment of raw sewage from either domestic or commercial properties. They are the most basic of systems and allow for the settlement of solids with anaerobic digestion. Fitment of these systems requires discharge of the run-off liquor through a soak away.

24 Hour Emergency: Freephone 0800 0282 300

Argyll & Bute Environmental Ltd
Inverchapel Cottage
Loch Eck
Dunoon PA23 8SG

T: 01369 840 367
F: 01369 840 347
E: info@aandbel.co.uk
www.aandbel.co.uk

ARGYLL PUBLISHING

'... it is through the actions and words of McCabe's characters that the great sweep of their story is revealed. And that story is told through some very fine writing – witty, economic and moving – in a number of registers.

Stirring the Dust has all the fascination of real, lived history, and all the imagination and emotion of good fiction. It is a remarkable achievement, and it feels like an important book.'

James Robertson

'An epic saga of family, its history and Scotland's, two seams richly mined by the three languages of its telling – an exciting linguistic first for Scottish writing.'

Janet Paisley

Stirring the Dust



a biography of families we know

Mary McCabe

pbk 9781908931030 £9.99
ld edit hbk 9781908931115 £14.99

Glendaruel, Argyll PA22 3AE Scotland tel 01369 820229

www.argyllpublishing.co.uk

email argyll.publishing@virgin.net

CLÌ Gàidhlig

The Adult Gaelic Learners Organisation

What we do

Membership:-

Join Clì and enjoy the International Magazine for Learners "Cothrom".

Funding:-

Check out our Gaelic Learners Funding Package "Clìù Clì".

Awareness:-

Find out how Gaelic relates to Scotland's history by booking a "Gaelic Awareness" presentation.

For more information please get in touch:

Email: cli@cli.org.uk

Call: 01463 226710

Write to: DJ MacIntyre

Clì Gàidhlig

Units 1-4, Highland Rail House

Academy Street, Inverness IV1 1LE



Clì Gàidhlig is funded by
Bòrd na Gàidhlig,
Highlands & Islands
Enterprise,
and
The Highland Council

Courses

Start-up:-

Try some Gaelic in the workplace with our Gaelic for Business course.

Speak:-

Try one of our Conversation Courses aimed at learners of all abilities.

Learn:-

Writing/Grammar Courses available for learners and fluent speakers.

Website

LearnGaelic.net

A new one-stop shop website for learners of all abilities to include: interactive learning materials, information on classes and courses, Gaelic/English Dictionary ... and much more.



Rannsaich ar làrach-lìn agus faigh a-mach mu na cothroman sònraichte a th'ann do dh'òigridh a bhith a' gabhail pàirt ann an ceòl traidiseanta, òrain, dannsa agus dràma. A bharrachd air sin tha Fèis Rois Inbhich ann airson daoine nas sine aig a bheil ùidh ann an ceòl cuideachd!

Take part in one of our residential courses in the beautiful village of Ullapool in 2013:

FEIS ROIS OIGRIDH (P5 – S1 pupils): 1st – 5th April 2013

FEIS ROIS INBHICH (Adults): 3rd – 6th May 2013

FEIS ROIS NAN DEUGAIREAN (Secondary pupils): 7th – 11th October 2013

Explore our website to find out about a whole range of exciting opportunities to participate in traditional music.

www.feisrois.org



*Welcome to Ceòlas! A place full of music,
song and dance in the Gaelic Community of
South Uist.*

PIPING • FIDDLE • GAELIC • SONG • DANCE

ceòlas

Summer Music School
7th - 12th July, 2013
South Uist
Outer Hebrides, Scotland

Sgoil Chiùil Shamhraidh
7mh - 12mh an t-Iuchar, 2013
Uibhist a Deas
Innse Gall, Alba

"THIG CRÌOCH AIR AN T-SÀOGHAL ACH MAIRIDH GAOL IS CEÒL.
THE WORLD WILL COME TO AN END, BUT LOVE AND MUSIC WILL ENDURE"

WWW.CEOLAS.CO.UK



Dà Chànan. Dà Chultar. Iomadh Cothrom.

Foghlam tro Ghàidhlig ann an Glaschu

Tha a' Chomhairle airson cànan is cultar na Gàidhlig, a tha nam pàirt de dhualchas na h-Alba a ghlèidheadh airson nan ginealach ri teachd.

Foghlam tro Ghàidhlig ann an Glaschu

- Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu (3-18)
- Sgoil-Araich Rowena
- Sgoil-Araich Lyoncross
- Sgoil-Araich Seudan Beaga.

Chaidh a' chiad bhunsgoil Ghàidhlig ann an Alba fhosgladh, an seo, ann an Glaschu, ann an 1999. Bho chaidh a fosgladh tha na h-àireamhan air a bhith a' meudachadh agus mar fhreagairt don iarrtas airson Foghlam tro Ghàidhlig, ghluais sinn a' bhunsgoil gu togalach na's mò, san Arainn Taobh na Coille ann an Sràid Berkeley far an do dh'fhosgail sinn sgoil ùr – Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu le bunsgoil is àrdsgoil còmhla ri chèile.

Bidh Cuirreacalaim airson Sàr-Mhathais a libhrigeadh tro Ghàidhlig agus àireamh dhe chuspairean air an teagaisg tro Ghàidhlig san àrdsgoil, a' sìor-mheudachadh.

Thathas foghlam aig ìrean tràth air a libhrigeadh tro Ghàidhlig – anns an Sgoil-àraich Lyoncross agus Seudan Beaga ann an Taobh a Deas Ghlaschu, anns an Sgoil-àraich Rowena san Taobh an Iar agus cuideachd anns an Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu fhèin.

Tha planaichean againn airson Foghlam tro Ghàidhlig a mheudachadh anns a bhaile. Tha Plana Gàidhlig Ghlaschu ann a tha air aontachadh le Bòrd na Gàidhlig. Gheibh sibh am plana agus tuilleadh fiosrachaidh mu dheidhinn foghlam aig www.glasgow.gov.uk no cuiribh fòn gu 0141 287 2000.

Comhairle Baile Ghlaschu Seirbhisean Foghlaim
0141 287 2000
www.glasgow.gov.uk

Two Languages. Two Cultures. Many opportunities.

Gaelic Education in Glasgow

Gaelic language and culture is part of Scotland's heritage which the Council wishes to help preserve for future generations.

Gaelic Education in Glasgow

- Glasgow Gaelic School (3-18)
- Rowena Nursery School
- Lyoncross Nursery School
- Seudan Beaga Nursery.

The first Gaelic school in Scotland was opened here, in Glasgow, in 1999. Enrolment in the school increased from the opening and as a consequence the school was moved to the Woodside Campus in Berkeley Street where a new school was opened with primary, secondary and nursery provision.

Learning and teaching takes place through Gaelic in the school and amongst its aims is the promotion of the language. Curriculum for Excellence is delivered in the school and an increasing number of secondary subject areas are delivered through Gaelic.

Early years Gaelic medium education is delivered in these establishments across the city: Lyoncross Nursery school and Seudan Beaga in the south side of Glasgow, at Rowena Nursery in the west of the city and at the Glasgow Gaelic School itself. There are further plans for expanding Gaelic education and a Glasgow Gaelic Language Plan, agreed by Bòrd na Gàidhlig. Further information at www.glasgow.gov.uk or telephone 0141 287 2000.

Glasgow City Council Education Services
0141 287 2000
www.glasgow.gov.uk

*Na daoine, an cànan 's an clò -
air an sniomh san aon chultar.*



Clò Mòr
Innse Gall,
Siabost

*Thighibh dhan
bhùth againn
aig -*

26 Traigh
a' Tuatha,
Steornabhagh



Fon: 01851 700046
www.harristweedhebrides.com

LISTEN LIVE
**LISTEN
LOCAL**
103
WWW.ISLES.FM

STORNOWAY TO FARAWAY
Isles FM
TEL. 01851 703333

LISTEN LIVE
**LISTEN
LOCAL**
103
WWW.ISLES.FM

For all the Mod news listen to Isles FM,
the community radio station
for the Western Isles.

Tell your friends and relations they can
listen online anywhere in the world on

www.isles.fm

Miller Stewart

ESTATE AGENTS & PROPERTY MANAGERS

SOLICITORS & NOTARIES

Dunoons'
fastest
growing
Estate Agency

**Are you thinking
of selling?**

Phone!

**For a free
valuation without
obligation.**

**A bheil sibh a'
smaoineachadh
air reic?**

Fònaibh!

**Bheir sinn dhuibh
prìs gun uallach
ceannach.**

**Click or call
01369 708960**

www.millerstewart.com



L & D EYECARE



*welcomes the Mod
to Dunoon*

194 Argyll Street
Dunoon

Tel 01369 703088



BAR & GRILL

Fantastic American / Italian Cuisine
Lunches / Snacks / Pasta
Tex-Mex / Homemade Pizza & Burgers
served from 12 noon
Families Welcome



LIVE MUSIC: 17/18/19 October, 9pm til late

Charlie and Niall Kirkpatrick & Friends

www.the51ststate.co.uk

Tel: 01369 705550



La Cantina Italian Restaurant

FINE ITALIAN CUISINE

Open 7 days from 5.30pm - 10pm

www.lacantina-restaurant.co.uk

The 51st State & La Cantina
Ground and Basement levels
200 Argyll Street, Dunoon, PA23 7HA

Tel: 01369 703595

*Extensive Menu
Daily Specials
Excellent Wines
& Beers
Take Away Menu
Families Welcome*

Ionad Chaluum Chille Ìle

Ionad cànanain 's cultur ann an Ìle.
Bidh fàilte chridheil romhaibh.



- Gaelic classes on Islay and Argyll.
- Gaelic drama.
- Gaelic conversation groups.
- Islay Heritage display.
- Conference facilities.
- Broadcasting studio.

Website: www.islay-gaelic.net

Email: info@islay-gaelic.net

Telephone: 01496 810 818

Touring throughout Argyll and Scotland, autumn 2012



SCOTLAND

by Andy Cunnison

THE MAN WHO HAD ALL THE LUCK

BY ARTHUR MILLER

For dates and details, see
www.mulltheatre.com

Box Office **01688 302828**



sell a DOOR
THEATRE COMPANY



Pan Records

**Traditional Scottish & Country Music
at its best**

www.panrecords.co.uk Achnaclyth Tannach Wick KW1 5SF Tel: 01955 602646



University of the
Highlands and Islands
West Highland College

Oilthigh na Gàidhealtachd
agus nan Eilean
Colaiste na Gàidhealtachd an Iar

Sgoil Chiùil
na Gàidhealtachd
Excellence in Traditional Music

Love playing Scottish Traditional Music?

In School?

If you already play to a high standard, or show genuine potential to do so, why not audition for Sgoil Chiùil na Gàidhealtachd?

Open Days 1 & 2 February 2013

Advisory auditions by appointment

Closing date for applications 1 March 2013,
for admission in August 2013

Be our Friend – to find out how visit

www.friendsofplocktonmusicsschool.org

The National Centre of Excellence in Traditional Music is fully funded by the
Highland Council in partnership with the Scottish Government's
Department of Education & Lifelong Learning



01599 544706 Rhona.Sharp@highland.gov.uk

Age 16+?

NC Music

1 Year Full-time

Part-time options available
Starts September 2012

- Solo Performance
- Sound Engineering
- MIDI Sequencing
- Aural Skills
- Music Literacy
- Creative Project

Short Courses

Evening Classes

from Sept 2012 – Mar 2013

- Accordion: Sandy Brechin
- Bagpipes: Angus MacKenzie
- Fiddle: Gordon Gunn
- Guitar: Jack Evans
- Gaelic Song: Wilma Kennedy
- Scots Song: Mick West

01599 544217 Jackie.MacLennan.whc@uhi.ac.uk

For further information see www.musicplockton.org

West Highland College UHI is a company limited by guarantee (SC153921) with charitable status (SC024193)
Registered Office: West Highland College UHI, Carmichael Way, Fort William PH33 6FF

LOVE
FOOD
hate waste

WANTED:

**Love Food
Hate Waste**



champions for Dunoon

Did you know that **one third** of the food we buy in Scotland ends up in the bin? This waste of good food costs us £1 billion a year or £430 for the average household, and is also terrible for the environment.

The GRAB Trust's Zero Waste Campaign is looking for people in the Dunoon area to help us raise awareness of food waste and reduce the amount of food currently being sent to landfill.

You can get involved by helping to run information stalls and Love Food Hate Waste events, giving out leaflets, contributing to our monthly newsletter or just chatting to friends and neighbours. Full training will be given and any travel and subsistence costs are covered.

**Come and see our display at the
Queen's Hall marquee**

To find out more, please visit our website www.grab.org.uk
or get in touch with Katharine:
katharine.usher@argyll-bute.gov.uk
or 01369 700 137



GRAB TRUST
ARGYLL AND BUTE COUNCIL PARTNERSHIP



**Panal Luchd-Coimhid
BBC ALBA**

**Ma tha beachdan agaibh air BBC ALBA,
bu toigh leinn cluinntinn uaidh. Gabhaibh
pàirt sa phanail againn gus innse dhuinn
dè ur beachd.**

**Tha barrachd fiosrachaidh ri fhaighinn air
ar làrach-lìn, www.leirsinn.smo.uhi.ac.uk
no cuiribh fòn thugainn: 01471 888 552.**

If you have thoughts about BBC ALBA we want to hear them. Join our panel for the opportunity to tell us your opinions. Further information can be found on our website, www.leirsinn.smo.uhi.ac.uk or call us on 01471 888 552



V
VOI JEANS

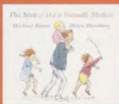


WRIGHT'S
Clothing & Footwear
192 Argyll St, Dunoon
(01369) 702355

ELITE
Clothing & Footwear
171 Argyll St, Dunoon
(01369) 705575

Branded Clothing for Men and Women

Gach soirbheas do Mhòd Dhùn Omhain 2012



Goireasan ùra bho Stòrlann

Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig, a' bhuidheann a tha a' co-òrdanachadh foillseachadh agus sgaoileadh ghoireasan do dh'fhoghlam Gàidhlig air feadh Alba.

Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig, the organisation charged with co-ordinating the production and distribution of Gaelic educational resources throughout Scotland.



11/12 Acarsaid, Cidhe Sràid Chromball, Steòrnabhagh, Eilean Leòdhais, HS1 2DF
Fon: 01851 700880 Facs: 01851 700870 Post-d: oifis@stòrlann.co.uk



Our brand new Deli-Cafe now open

@

Cowal Golf Club, Ardenslate Road, Kirn

THE WEE DELI WITH A BIG PASSION FOR FOOD

**A WIDE RANGE OF PRODUCE FROM ARGYLL,
THE REST OF SCOTLAND AND AROUND THE WORLD**

(If we don't stock what you're looking for, we can probably source it)

OUR OWN RANGE OF DELI COOKED MEALS, MEATS & SOUPS

SERVING FRESH FOOD FOR LUNCHES & DINNERS

**LOCATION & FUNCTION CATERING FOR PRIVATE PARTIES, BUSINESS LUNCHES,
HOLIDAY HOMES OR FOR YOUR SPECIAL OCCASION.**

GIFT VOUCHERS, HAMPERS & FOODIE GIFTS

CALL US: 01369 707040

Email: info@delicatessence.co.uk • www.facebook.com/pages/Party-Pieces



The Braes

Offering Breakfast, Lunch and Dinner

Our bar has an extensive drinks selection

FERGIE MACDONALD "The Ceilidh King"
will be playing @ 1pm and 9pm on the 17th - 20th
All Free!

01369 701213

Behind the Queens Hall, Next to the High Kirk, Dunoon



Comhairle nan Eilean Siar

Tha Comhairle nan Eilean Siar toilichte taic a chur ri Mòd Nàiseanta Rìoghail Dhùn Omhain 2012.

Pictures by Graham Hood



Royal Conservatoire
of Scotland

Scottish Traditional Music Graded Exams

Our programme promotes traditional Scottish music through a system of specialist, performance-based assessments true to the artistic integrity of Scotland's musical heritage.

Expert examiners for Fiddle, Accordion and Harp exams from grades 1-5 (including melodeon). High quality exams, for all ages.

See the exam books at
www.scotlandsmusic.com
Download mp3s of the tunes at
www.playscottishmusic.com

For more information on the exams,
go to <http://gradedexams.rcs.ac.uk>
or phone 0141 270 8242.



32 Church Street, Dunoon, PA23 8BG

01369 703183

Opening Hours:

Monday-Friday 12pm - 2pm
then 4.30pm - 10pm

Saturday 12pm - 10pm

Sunday 5pm - 9.30pm

Home Delivery Service
Available 7 days a week



Tayside Language Centre Ltd

11 South Tay Street, Dundee

+ 44 (0)1382 227171

info@taysidelanguagecentre.co.uk

Cùrsaichean Gàidhlig don a h-uile duine
ann an Dùn Dè

Gaelic Courses in Small Groups
From Beginner to Advanced Level
Conversation

ILA accepted - concessions available

Seasons coffee house

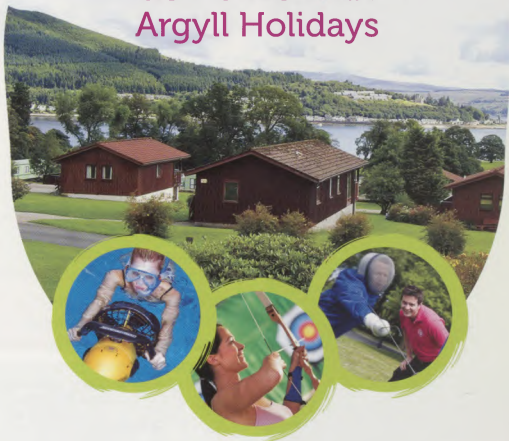
Selection of Fairtrade
Coffees, Suki Teas, Soup,
Paninis, Sandwiches



Open 9am-9pm Mon-Sat
1-5pm on Sundays

9 Alexandra Parade, Dunoon
(next to Tourist Information)

Go Active with Argyll Holidays



Fun and action packed holidays for all the family
in stunning Argyll including residential school
visits and day trips. Just over an hour
from Glasgow.

Find out more at:

www.goactivehuntersquay.com

Book your Go Active holiday online

or call us on **0845 459 9774**

You can also find us online:



 **argyllholidays.com**





swimming pool

learners pool

40m flume

quality gym

health suite

all day café

swimming lessons

gym instruction

health sessions



Riverside

swim & health centre

01369 701170

Moir Street, Dunoon, Argyll

Bell's of Dunoon

Suppliers of the finest Tartan, Highland Clothing Articles

20% OFF KILT OUTFITS

Prince Charlie Jacket & Vest	£315.00
Worsted Kilt	£405.00
Sporran & Chain	£200
Kilt Belt & Buckle	£39.00
Kilt Pin	£17.50
Leather Kilt Shoes	£61.50
Kilt Socks	£10.95
Sock Flashes	£8.75
Skean Dhu	£30.00
SUB TOTAL	£1087.00
20% DISCOUNT	£217.54
YOU PAY	£870.16



**Customers outwith the European Union
get a further 20% VAT reduction**

Argyll Jacket	£255.00
Worsted Kilt	£405.00
Sporran & Chain Strap	£100.00
Kilt Belt & Buckle	£39.00
Kilt Pin	£17.50
Leather Kilt Shoes	£61.50
Kilt Socks	£10.95
Sock Flashes	£8.75
Skean Dhu	£30.00
SUB TOTAL	£927.70
20% DISCOUNT	£185.54
YOU PAY	£742.16



Argyll Street • Dunoon • Scotland

Tel: +44 (0) 1369 702430

www.bellsfordunoon.co.uk

Email: info@bellsfordunoon.co.uk



Corrigall Black

Solicitors, Estate Agents
& Notaries Public

Solicitors:- Elspeth C Black
Sarah J McGhie
Emma C Ledsom

Our friendly experienced staff offer assistance in all aspects of conveyancing, wills, powers of attorney, residential letting, civil Court work, child and family law and other general legal and Court etc matters.

Civil Legal Aid registered.

20 John Street, Dunoon, PA23 8BN

Tel: 01369 702941 Fax: 01369 704304

Email: info@corrigallblack.com

www.corrigallblack.com

The Lorne Bar

249 Argyll Street, Dunoon PA23 7QT | 01369 707 544

A traditional gem of a public Bar, Lounge and Beer Garden
open 7 days until late.

Offering a warm welcome to the MOD, we cater for all customers with a fine
range of drinks including cask ales and serving food daily from 10am-6pm.

We have music from Ryan McGinn Wed-Fri evenings until late.

Simbads

Dunoon's premier town centre venue

115/117 Argyll Street, Dunoon PA23 7DH | 01369 705007

Smart lounge bar, licensed beer garden and function room.
Majoring in football and live entertainment and offering a warm and friendly welcome.

OPEN 11am UNTIL LATE.

**During the MOD we are presenting Ian McKay with The Robert Nairn Band,
Tues-Fri afternoon and evenings.**

Sundowner

45/47 Queen Street, Dunoon PA23 8AU | 01369 704799

Welcome to the Dunoon MOD Fringe

Live Music throughout the festival @ THE SUNDOWNER

Wednesday 17th to Saturday 20th October also Willie Cameron and Martin Pottinger on
Thursday the 18th, Michael McMillan plus guests - not to be missed!

"Very Entertaining"

BAR SNACKS - BEER GARDEN - GREAT RANGE OF DRINKS



MONTEITH'S

BAR

Gourock's Traditional "LOCAL" Bar

Quiz Nights Every Thursday

WEEKEND LIVE MUSIC

Check out our website for details www.monteithsbar.net



64/65 Shore Street, Gourock PA19 1RF | 01475 632 042

Ian Kinnear Scottish Smallpipes

"Small Pipes – Big Sound"

www.scottishsmallpipes.com

Edzell, Angus, DD9 7TN

01356 648865



GEOFFREY (TAILOR)

kiltmakers and weavers

'Where quality and service still matter'

OUR OBAN STORE OFFERS A FULL SALES AND
HIRE SERVICE BY APPOINTMENT ONLY, PLEASE

RING US ON 01631 570557 or 0141 3312388,

to make an appointment or visit our store in
Glasgow, 309 Sauchiehall Street any weekday or Saturday.

www.geoffreykilts.co.uk



Our award winning range of Loch
Duart smoked salmon is hand-
crafted in small batches on the
beautiful Isle of South Uist.

Whilst you are in the Hebrides, look
out for our range on restaurant
menus or in your local shop.

A Taste of the Hebrides



Tel: 01870 610324 www.lochduartsmokedsalmon.com



The Scottish Parliament
Pàrlamaid na h-Alba

Pàrlamaid na h-Alba – lean air loidhne sinn!



@ParlAlba



<http://parlaimaidalba.wordpress.com>

Pàrlamaid na h-Alba, Dùn Èideann, EH99 1SP

Fòn: **0131-348-5395** Post-D: gaidhlig@scottish.parliament.uk

Làrach-lìn: www.parlaimaid-alba.org



Mac Clures Bar

Martin and Liz welcomes the MOD
to Dunoon.

Live music all week with Gunna Sound.

Large selection of Beers and Spirits.

Open until 3 am.

Mac Clures

Tha Màrtainn agus Liz a' cur fàilte air a'
Mhòd gu Dùn Omhain.

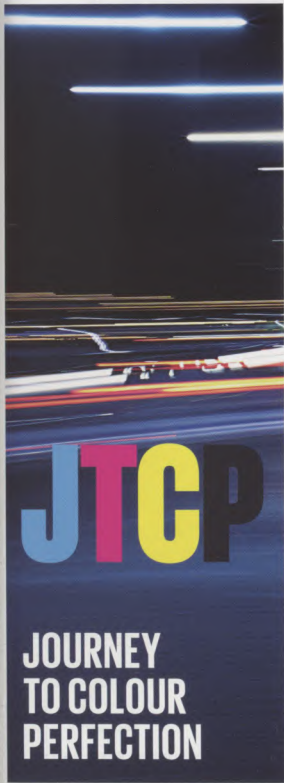
Ceòl beò fad na seachdain le Gunna Sound.

Measgachadh de leann agus deoch-làidir
eadar dhealaichte.

Fosgailte gu 3m.

2 ferry brae, dunoon

tel: 01369 704888



JTCP

JOURNEY TO COLOUR PERFECTION



**J. Thomson
Colour
Printers**

Findhorn House,
Dochfour Business Centre,
Dochgarroch,
Inverness IV3 8GY

14 Carnoustie Place,
Glasgow
G5 8PB

T: 0141 429 1094
E: aelden@jtcp.co.uk
W: www.jtcp.co.uk

*Mar chlà-bhuailleadair a' program am bliadhna tha
J. Thomson Colour Printers a'cur dhurachdan gu farpaisich
agus luchd tadhair a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail 2012 ann
an Dùn Omhain.*

*As printers of this year's programme J. Thomson Colour
Printers sends best wishes to all competitors and visitors
to The Royal National Mod 2012 in Dunoon.*

J. Thomson Colour Printers is commonly known as JTCP.

There are many acronyms that can be formed using those letters to describe our business and as a major supplier to the arts in Scotland we would welcome all who attend the 2012 Mod to offer any suggestions in Gaelic or English as to what they might be.

However there is one word which is synonymous with JTCP and is appropriate at all times – Quality.

In everything we do.

We buy quality equipment, employ quality people and provide a quality service to our clients. Our print is of the highest quality too!!!

This doesn't happen by accident though.

It happens because we care about our customers, we care about our environment, we care about our people, and of course we care about our reputation.

Whether it is a short run, personalised digital project or a multi page, large volume brochure we will ensure that you receive the best of attention at all times and that you will be delighted with the quality of the product.

Check for yourself – you're holding one of our samples.

So why don't you join with us on a Journey To Colour Perfection and find out what we can do for you?

**Comhairlie Siorrachd Air Roinn a Tuath
(North Ayrshire Council)**

PROMOTING GAELIC AND CULTURE

**Thà Gàidhlig beò agus
Sunndachd ann an Roinn
A Tuath Siorrachd Air!**

**Gaelic is alive and in good
Heart in North Ayrshire!**

- 22 Gaelic language classes including Clarsach, Fiddle, Highland Dance, Country Dance and Gaelic Song.
- Working in partnership with a number of schools North Ayrshire wide with Gaelic Arts projects, Gaelic language is also provided as part of their curriculum
- North Ayrshire Council support and work in partnership with the North Ayrshire Gaelic Forum and Suas Leis a Gàidhlig (an independent organisation).



Tuilleadh Fiosrachaidh
Further information

Please contact Annette Biggar
Gaelic Development Officer

Education and Skills
Community and Culture Community Development Team
The Strand, 19 Braehead, Dalry KA24 5EY

01294 833173



**NORTH AYRSHIRE
COUNCIL**

FÀILTE GU MÒD NÀISEANTA RÌOGHAIL 2012 ANN AN DÙN OMHAIN WELCOME TO DUNOON FOR THE ROYAL NATIONAL MOD 2012

Argyll and Bute Council is pleased to support the Royal National Mod and to welcome you to Dunoon for the 2012 festival.

To all participants we wish good luck and to all visitors we say welcome!

We hope you enjoy your visit and will come to see us again!



Comhairle Earra-Ghàidheal agus Bhòid



Creative Scotland is the national leader for Scotland's arts, screen and creative industries, and wishes well to all participating in the Royal National Mod 2012.

We are committed to Gaelic and the traditional arts, and this can be seen through the current development of our Gaelic language plan, our support of key Gaelic agencies and projects, and the specific investment programmes for the traditional arts.

Tha Alba Chruthachail na stiùiriche nàiseanta air gnìomhachasan cruthachail, sgrìon is ealain na h-Alba, agus a' guidhe gach soirbheachadh do na h-uile a bhios a' com-pàirteachadh sa Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2012.

Tha sinn dealasach a thaobh na Gàidhlig agus na h-ealain thraidiseanta, nì a dh'fhaodar fhaicinn tron leasachadh làithreach air a' phlana Ghàidhlig againn, ar taic do phrìomh bhuidhnean agus phròiseactan Gàidhlig agus na prògraman tasgaidh sònraichte airson nan ealan thraidiseanta.

To find out more go to
www.creativescotland.com



ALBA | CHRUTHACHAIL

*Year of Creative
Scotland 2012*

Image reproduced by kind permission of Harris Tweed Authority.
An t-amaighe le ceòl fialaidh Ughdarras a' Chlo' hearailch.

KEY: Mod 2012 Venues

1. Kinn Primary School
2. St Mun's Primary School
3. Dunoon Primary School
4. Dunoon Grammar School
5. Queen's Hall
6. The Gaelic Showcase (adjacent to Queen's Hall)
7. Masonic Hall

8. St John's Church & St John's Church Hall
9. Baptist Church Centre
10. High Kirk
11. Hanover St Hall
12. Hunter's Quay Holiday Village
13. The Glenmorag Hotel
14. Park Hotel

 Tourist Information Office

 Bus Park

 Information

 Footpath to St Mun's Primary School



Masonic Hall
Soup & Sandwiches
Wed, Thurs and Fri
12pm-2pm



Western Ferries
Vehicular and
Passenger Ferry
(Clyde) Limited



Caledonian MacBrayne
Hebridean & Clyde Ferries



PROUD TO SUPPORT THE MOD

Be part of the Royal National Mod with Caledonian MacBrayne

MOITEIL TAIC A CHUR RIS A' MHÒD

Thigibh chun a' Mhòid Nàiseanta Rìoghail còmhla ri Caledonian Mac a' Bhriuthainn

FOR MORE INFORMATION VISIT
SON TUILLEADH FIOSRACHAIDH TADHAIL AIR

www.calmac.co.uk